2

பருத்தித்துறை

ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண சாரதா சேவாச்சிரமம்

S. S. Smakadodcham 14/10/91.



ஆண்டு மலர் 27 - 12 - 1991

அன்ண ஸ்ரீ சாரதாதேவியின் ஜயந்தியன்று வெளியிடப்பட்டது

230.6

Grown

Sri Ramakrishna Sarada Sevashrama Point Pedro சென்னே ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மடத்தின் ஆன்மீக இதழ் ஸ்ரீராமகிருஷ்ண விஜயம் (71 ஆண்டுகளாக வெளிவருகின்றது)

மகான்களின் வாழ்க்கையில் நடைபெற்ற சுவையான நிகழ்ச்சிகள், ஆன்மீக வினா விடை சமயசமரசம், அருள் நெறிக் கதைகள் ஆகிய கருத்துக்களேக் கொண்ட தூ இந்தப் பத்திரிகை

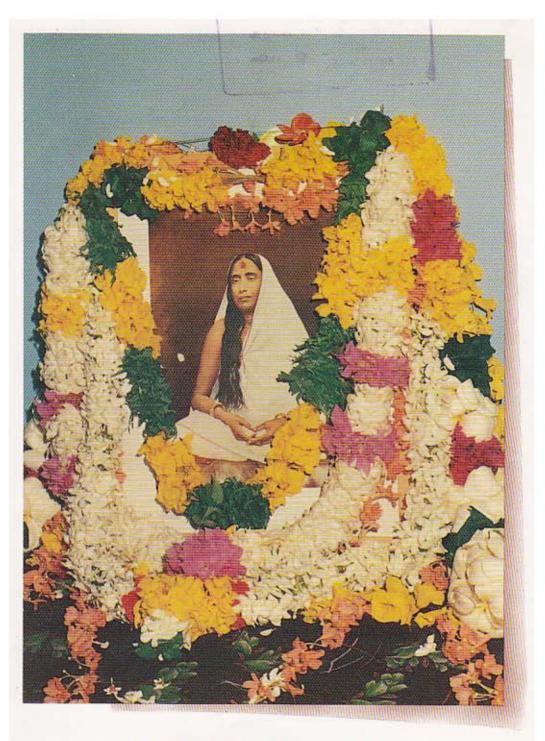
தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி

தஃலவர் சுவாமிகள் ராமகிருஷ்ண மிஷன் 40, ராமகிருஷ்ண தெரு, கொழும்பு 6.

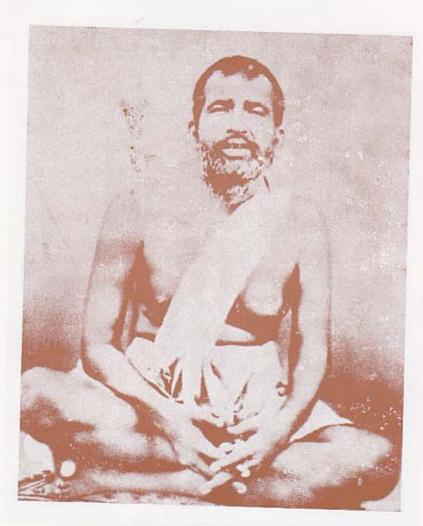
எங்கள் நல்வாழ்த்துக்கள்

டாக்டர் க. முருகானந்தன் M.B.B.S. (Cey)

பருத்தித்துறை



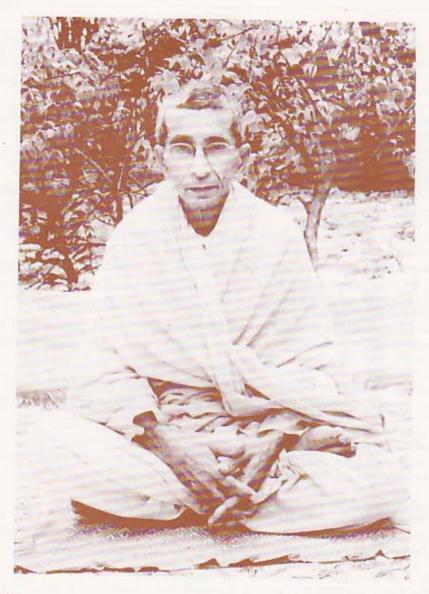
Holy Mother – Sri Sarada Devi



Bhagavan Sri Ramakrishna



His Holiness Srimat Swami
Bhuteshanandaji Moharaj
President, Ramakrishna Math & Mission
Belur Math
Howrah



His Holiness
Srimat Swami Vireswaranandaji Maharaj was the tenth president of Sri
Ramakrishna Math and Mission, Belur Math, Calcutta - The most revered President
Maharaj and our guru has been always a source of inspiration to all of us.

#### **CONTENTS**

- 1. Forword by Swami Chidrupananda
- 2. Message from Swami Atmaghanananda ji Maharaj
- 3. Message from Mr. Devanesan Nesiah
- 4. Message from Swami Jivanandaji Maharaj
- 5. Our Gratitude Swami Samprajnanandaji Maharaj
- 6. Some Revelations of the Divinity of the Holy Mother Courtesy Vedanta Kesari
- 7. Moulding our lives in Sri Ramakrishna's Teachings
  -Swami Bhuteshananda
- 8. Swami's Contribution to Vedantic Thought
  - -Swami Tapasyananda
- Report of the 125th Birthday Celebrations of Swami Vivekananda held at Ramakrishna Mission in Singapore 29th April to 2nd May 1989
- 10. Swami Vivekananda and His "Only Mother"
  - -Swami Prabhananda
- 11. தூய அன்னே ஸ்ரீ சாரதாதேவி
- 12. ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மகத்துவம்
  - -பரமஹம்சதாசன் ''ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண விஜயம்''
- 13. உண்மையான வழிபாடு
- 14. சேவை என் பார்வையில்
  - -டொக்டர் எம்.கே. முருகானந்தன் (எம்.பி.பி.எஸ்)
- 15. ஸ்ரீமத் சுவாமி பிரேமாத்மானந்தாஜி-சுவாமி சித்ரூபானந்தா
- 16. சுவாமி விவேகானந்தரின் கல்விச் சிந்தீனகள்
- 17. பிரிவு உபசார உரை
- 18. விவேகானந்தரின் உள்ளம்
  - -சுவாமி அஜராத்மானந்தா
- விபுலானந்த அடிகளாரின் தேசியக் கல்வி முறை -சுவாமி நடராஜாநந்தா
- 20. ஸ்ரீ சாரதா சேவாச்சிரமம், பொலிகண்டி கந்தவனக் கினே
- 21. புதிய தஃவள் சுவாமிகளுக்கு ஸ்ரீசாரதா தேவி சேவாச்சிரம வரவேற்பும் அறிக்கையும் - சுவாமி சித்ரூபானந்தா
- 22. Message from His Holiness Srimath Swami
  - Vireswaranandaji Maharaj
- 23. Balance Sheet and Accounts for years ended 31st December 1988 & 31st December 1989
- 24. Licence from the Registrar of Companies
- 25. A Very Brief Report
  - -Swami Chidrupananda.

#### **FOREWORD**

Holy Mother Sri Sarada Devi, an illiterate woman, the consort of Bhagawan Sri Ramakrishna and the main spring of the Ramakrishna Movement is for us the Loving Divine Mother who has been guiding us always.

Our Sevashrama was founded on Holy Mother Sri Sarada Devi's Birthday in the year in the year 1969. At first we were in a rented house and in the year 1971 we shifted to our own place with a small Prayer Building for Holy Mother.

To mark the competition of 20 years of service in Her Name throughout the North of Shri Lanka, this souvenir is being brought out with thought provoking articles from eminent monks and scholars.

It is our good fortune to have in our midst Rev. Swami Atmaghananandaji Maharaj (Vice-President, Sri Ramakrishna Mission, Shri Lanka Branch) to preside over this function. The Revered Swami Atmaghananandaji Maharaj who has become the Head of this Institution since May 1991 is the first Vice-President of the Sri Ramakrishna Mission, who is very keen to send relief supply to the North. We cannot forget this gesture and we wish to convey our sincere and grateful thanks through the Revered Swami to all other Board Members of the Ramakrishna Mission. Besides the Rev. Swami all other brother monks of the Ramakrishna Mission have encouraged our work.

We are thankful to Hon. A. J. Hamish Cowell of the British High Commission to have made it a point to participate in this function.

We have chosen most of the articles from Sri Ramakrishna Vijayam. Our sincere thanks to all those who helped us in whatever way possible to make this function a success. Our sincere thanks also go to M/s Ranco Printers and its staff as well.

May Holy Mother Sri Sarada Devi bless us all in our earnest prayer to Her.

Swami Chidrupanandaji Maharaj Swami - in - Charge Sri Sarada Devi Sevashrama Point Pedro - Jaffna





RAMAKRISHNA MISSION (SHRI LANKA BRANCH) 40, RAMAKRISHNA ROAD, COLOMBO 6.

### MESSAGE

"It is really a matter of great joy and appreciation that the Sri Ramakrishna Sarada Sevashrama, Point Pedro, under the leadership of Revered Swami Chidrupanandaji Maharaj, is rendering lot of help to the refugees and the distressed, in spite of the difficult situation prevailing. It only shows the great concern and the feeling in the heart of the Swami for the poor and affected. May Sri Ramakrishna, Holy Mother and Swamiji give him more strength and vigour to carry out this noble task of service to the poor, is my earnest prayer."

Srimat Swami Atmaghananandaji Maharaj
Vice-President

Evain Atmaghanment

7th DECEMBER 1991



Dr. Devanesan Nesiah Secretary

Ministry of Environment and Parliamentary Affairs, 6th Floor, Unity Plaza Building, Colombo 4, Sri Lanka,

11th December 1991.

It gives me great pleasure to congratulate the Sri Ramakrishna Sarada Sevashrama on the services rendered by them in the 20 years since the founding of the Ashram. I have had some association with the institution from the time I was Government Agent, Jaffna about 10 years ago and it gives me much satisfaction to renew my contact with the Ashram. I am happy that the Ashram has grown and has been of much service tothe people. I wish Swamiji and all those associated with the Ashram All the Best in the years to come.

Devanesan Nesiah

Secretary

MINISTRY OF ENVIRONMENT & PARLIAMENTARY
AFFAIRS.



## வாழ்த்துச் செய்தி

பருத்தித்துறை ஸ்ரீராம&ருஷ்ண சாரதா சேவாஸ்ரமம் தனது ஆண்டு மலரை வெளியிடும் இச்சந்தர்ப்பத்தில் எமது மனமார்ந்த வாழ்த்துக்களத் தெரிவிப்பதில் பேருவகை அடைகின்ரும்.

இவ்வாஸ்ரமமானது கடந்த 20 ஆண்டுகளாக பகவான் ஸ்ரீராமஇருஷ்ணதேவர் அன்னே ஸ்ரீசாரதா தேவியார் சுவாமி விவேகானந்தர் ஆகியோர்களின் நெறி எமது சமயத்தையும் கலாச்சாரத்தையும் மிகவும் பரந்த அடிப்படையில் பரப்புவதோடு நின்றுவிடாது மக்கள் சேவையே மகேசனுக்கு ஆற்றும் பூஜை என்ற குறிக்கோளினே ஏற்று மன்னுயிர்க்கு மகத்தான தொண்டினே ஆற்றி வருகின்றது

இந்நிலயத்தின் ஸ்தாபகர் ஸ்ரீமத் சுவாமி சித்ரூபானந்தாஜி மகராஜின் பிரதிபலன் கருதாத பேருழைப்பினை நாம் போற்று மலிருக்க முடியாது.

வளர்க இந்நிலியத்தின் ஆன்மீக சமூகப்பணிகள். வாழ்க பகவான் ஸ்ரீராம கிருஷ்ண தேவரின் திவ்விய நாமம்.

கவாமி ஜீவனு ந்த. முகாமையாளர் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மடம், ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண புரம், மட்டக்களப்பு.

## **OUR GRATITUDE**

## REVERED SWAMI SAMPRAJNANANDAJI MAHARAJ

The Swami was born on 15.06.1919 in a Village in Mysore State. The Swami as a student came in contact with Ramakrishna Ashrama, Bangalore. He had the rare opportunity of seeing His Holiness Srimath Swami Vijnanandaji Maharaj a direct disciple of the Master. The Swamiji was initiated by His Holiness Srimath Swami Vijnanandaji Maharaj the Sixth President of the Ramakrishna Math & Mission.

He joined the Order as a novitiate at the Ramakrishna Math, Mylapore in the year 1940. He was ordained as a Monk of the Ramakrishna Order by his Guru in 1949.

He has worked as an Assistant Secretary at Shilpamandira (Polytechnic) for over 20 years. Swami was appointed as Head of the Ramakrishna Mission Ashrama, Salem, TamilNadu, where he was instrumental in constructing a Temple for Sri Ramakrishna Deva. He was also Head of the Ramakrishna Ashrama, Almora, from where he was transferred to Ponnampet, Coorg (Mysore State).

Swamiji became the Vice President of the Ramakrishna Mission - Sri Lanka Branch in June 1987, and served whole heatedly Sri Lanka Branch of the Ramakrishna Mission till his Last - 19.05.90.

Rev. Swami Samprajnanandaji Maharaj had encouraged Sri Sarada Sevashrama, Point Pedro on many occasions.

Om Shanti, Shanti, Shanti.

## BENEFICIARIES OF SRI SARADA SEVASHRAMA POINT PEDRO



V. SARAVANA BAVAN who is blind by birth and is being helped to continue studies at St. John's College, Jaffna.







# SOME REVELATIONS OF THE DIVINITY OF THE HOLY MOTHER

Being simple seems to be a natural trait in the spiritually advanced souls. Rather, - as Christ said, 'Unless ye be as children, ye cannot enter into the kingdom of heaven,' - this child-likeness is an incumbent precursor to the vision of God, realization of Truth. For Truth is simple and unless one becomes simple one cannot see it. But this simplicity, this guilelessness baffles people. For they are often after the grand and dazzling things, which are complex and more complex. A simple village life is thrown off for the more complex and involved life in the cities, for the varieties of entertainments it provides, the attractions and enticements it holds forth. In a similar way the life of the world with its sweet and subtle changes, overtakes man quite unawares and slowly but surely captivates him and draws him into its fold and then smothers him there. For the sake of variety and change man runs after novelty and forgets the Simple, the Truth, and fails even to recognize the harbingers of peace and realizers of Truth. They go unnoticed.

For a long time people of Calcutta used to consider Sri Ramakrishna as a mad man, because he never recognized the value of anything except in and through God; because he, for a long time, was completely oblivious of his surroundings in. His contemplation, in short, because he did not follow the norms of the mundane world. Even the so-called enlightened who used to visit him used to say that he was dull and had no faculty for organization. Today we see how misled these wiseacres have been. Their names and all they boasted of are forgotten whereas Sri Ramakrishna has come to live in the hearts of millions for ever. But such is the delusion that this complexity of the world spreads over us, that we take what is transitory as eternal.

Sri Sarada Devi, the consort of Sri Ramakrishna, better known among the devotees of Sri Ramakrishna as the Holy Mother, was likewise unknown as a Teacher of mankind in her own right, for a considerably long time. Even some of the disciples of Sri Ramakrishna could not know about her high spiritual stature till after a few years of the Master's passing away. They in the beginning respected her as the consort of their Guru. But soon they came to know that she was no ordinary mortal.

Sri Ramakrishna paid her the highest respect by worshipping her as the embodiment of the Divine Mother one day at Dakshineswar, as a culmination of his spiritual practices. He showed great deference to her wishes and held her in great reverence. The Master alone knew who she was. We shall narrate here some instances to show how he regarded her. Hriday, who was the Master's attendant for several years, in his last days with the Master was becoming selfish and money-minded. When his wishes were thwarted by Sri Ramakrishna's refusal to be a tool in his hands for his earthly ends, he got annoyed, became abusive and ill-treating. Seeing

this growing tendency in Hriday Sri Ramakrishna warned him, 'You may be saved if the person residing here (showing his own body) is angered, but beware if she (the Holy Mother) gets annoyed. Not even, Brahma, Vishnu or Maheswara can save you then from her wrath'. On other occasions Sri Ramakrishna referred to her as the Goddess of learning, Sarada, come to impart knowledge. But in spite of repeated assertions to this effect, coming from good authorities, man often forgets to recognize divine personages. This is what Bhagavan Sri Krishna too opines in the Gita: 'The ignorant disregard Me, who am embodied in a human form, not knowing My higher nature as the Great Lord of beings.' How few recognized him as the Lord! Even Arjuna his closest associate was unaware of this fact until Sri Krishna himself revealed this secret to him.

Why does this happen? The Lord when He embodies behaves like any other human being. He has hunger and thirst, His body has disease and decay. How then can any one distinguish Him unless one has penetrative and divine eyes (divya caksus). Yet, simple and unsophisticated people recognize Him more easily than others. For instance, in the Krisnavatara, the simple cowherds and cowherdesses of Vrindavana were blessed with that wonderful insight to probe into the mysteries of the divine. What a wonderful prayer it is with which the Gopis address the Lord - the Gopigita of the Bhagavata! The garlandweaver of Mathura and Kubja, the maid - servant of the palace of Kamsa could discover Him because they were simple and had faith. In the Ramavatara Shabari, the forest-woman, could find Him out.

That is the secret of divine personalities. They come. Yet, very few can find them out unless they reveal by themselves their true nature. In Sri Ramakrishna, people according to their evolution in spiritual life, saw a good man, an unspoilt child of nature, a great saint or an Incarnation. People came in contact with him often, witnessed his ecstasies and so it was easy for them to come to any one of the above conclusions. But the Holy Mother was almost a recluse. She was so modest that she never stirred out of the Nahabat, where she stayed while at Dakshineswar, when anyone was about, so much so that it is said that when some one asked an officer of the temple whether the Mother lived there, he seems to have replied, 'Yes, we have heard that she lives here, but have never seen her;' so unknown did she live. Her prayers, her practices were all in secret. Her ecstasies and samadhis were unknown to others except a few of her close women devotees. How then could anyone know of her true nature?

The first revelation of her lofty spiritual disposition comes to us from the eye-witness Yogin-Ma, a woman disciple of the Master.

Though the Mother used to have her mood of rapt absorption, perhaps she was not aware of them herself. So one day she asked Yogin Ma, 'Dear Yogin, please speak to the Master that through his grace I may experience samadhi. On account of the constant presence of devotees, I hardly get any opportunity to speak to him

about it myself.'

Yogin-Ma reports, 'I thought it was quite right and I should carry out her request. So next morning when Sri Ramakrishna was alone in his room I went to his room and after saluting him in the usual way communicated the Mother's prayer to him. He listened and suddenly became grave.' When the Master was in that mood none dared utter a word, so after sitting for a while the devotee left the room. When she returned to the Nahabat she found the Mother seated for her daily worship. She opened the door a little and found her in a strange mood, now weeping, now silently laughing. Yogin-Ma says, 'Tears were rolling down her cheeks in an unceasing stream. Gradually she became very much absorbed into herself. I knew she was in samadhi. So I closed the door and came away.' This was, however, not a solitary instance; like the Master she would naturally go into an exalted mood at any incident that happened to be of some spiritual significance. After the Master's passing away these moods were more frequent in her. In Vrindavana she had the experience of the highest state of samadhi as well.

We have seen already that the Holy Mother had the highest spiritual realizations and was times without number absorbed in divine moods. But that does not preclude us from inquiring if she was aware of her Divinity. Instances there are in her life which show that in spite of all her efforts to hide herself, sometimes, unknown to herself some words escaped from her lips that intimated that she was perfectly aware of her Divinity. At such moments 'she would compare herself to Lakshmi, the divine consort of Narayana, speak of herself as the Mother of all beings or admit her capacity to confer liberation on any one.' But often the very next moment, perhaps thinking that she was giving out a secret which people did not understand, she would change the topic to make the utterance appear as a casual remark of no consequence. It was left for the discerning disciple about her to take proper cognizance of the words. The disciples were given the chance to know what her real nature was. And if they had the good fortune to possess enough acumen they would know her, in spite of her later protestations to the contrary

Here, we shall give some instances from the Mother's life in illustration of this: Once a woman disciple of the Mother went to her Calcutta residence. She was resting after lunch. The disciple sat by her and began to fan her. Suddenly she heard the Mother speaking, addressing no one in particular, 'Well, you all have come here. But where is Sri Ramakrishna?' The disciple in her memoirs writes, 'I replied, "We could not meet him in this life. Who knows in which future birth we shall be able to see him? But this is our greatest good fortune, that we have been able to touch your feet." "That is true,indeed," was the brief remark of the Mother.' This was a rare revelation by the Mother, who liked to pass herself off as an ordinary mortal.

But whenever earnest devotees wanted to know who she was, she would ungrudgingly

own to them her Divinity. "Once a devotee worshipped her feet and kept them on his head. Mother remonstrated with him and said, 'the Master himself states in the head is God Himself sits on the thousand-petalled lotus there.' The disciple at once asked, 'Mother, if the Master is God Himself, who are you then?' Without hesitation the Mother replied, 'Who else should I be? I too, am the Divine Mother.'"

On another occasion she installed and worshipped her own portrait along with that of the Master at the Ashrama, at Koalpara, a place not far from Jayarambati.

To another devout disciple, who had heard of her being spoken of as the Primal Energy, as the Universal Mother and so on, and was eager to know it from her own lips, she did not withhold the secret. 'Yes, it is so', was her answer.

There is an interesting episode in the Mother's life which happened after the Master's passing away. The Mother was once going to Jayarambati from Kamarpukur. Her little nephew, Shivaram, was following her with a bundle of clothes. When they were in sight of the village of Jayarambati some thought crossed this young boy's mind. He fell back. The Mother did not appear to notice it and went on. But as she missed his footfalls she looked back and saw him standing motionless at a distance. With surprise in her tone she asked, 'What's the matter Shivu? Come along?' Shivu didn't budge; instead he called out, 'If you would tell me who you are, I shall come.' Mother wanted to put him off, so she said, 'Who should I be? I am your aunt.' Unsatisfied, he replied, 'Then go, there you are near your house. I won't proceed further.' It was evening, Mother was worried as to what to do with the boy. There was no time for the boy to reach Kamarpukur before nightfall, neither will he go to her house. In this predicament she could not leave him alone. Still, she said, 'Look at that. Who, indeed, can I be, my dear? I am a woman, your aunt.' Shivaram, however, was insistent, 'Well, you can go then,' said he. At last the Mother had to yield. She said, 'People say I am Kali'. 'Is it true', asked Shivaram. 'Yes,' replied the Mother. Delighted at that Shivaram said, 'Now let us go.' Then only did he follow her into the village.

Another time a devotee was taking leave of the Mother at her house at Jayarambati. As she was bidding him good-bye she remarked, 'Call on me,' but the next moment she said, 'Call on the Master. He is all.' Lakshmi Devi, the Master's niece, who was present on the occasion said to her, 'Mother, why should you confuse them thus?' Mother replied, 'Why? What have I done?' Lakshmi Devi said, 'Well, Mother, did you not say, "Call on Me" and then bewilder him by saying, "Call on the Master"?' 'Why?' argued the Mother, 'Calling on the Master is calling on all.' Lakshmi Devi, however, was not distracted. She impressed on the devotee 'that what he had heard from the Mother was very valuable; that it was a declaration, as well as a direction by the Mother herself, that he should call on her.'

An incident which happened at Rameswar when the Mother visited the temple of

Shiva at that place may be recalled here. When the Mother saw the uncovered emblem of Shiva at the temple she said to herself, 'Ah, It is just as I had left It.' Devotees, who were around her, inquired, 'What did you say, Mother?' Mother at once, as it were, drew into her shell, 'Oh, a meaningless something escaped out of my lips.' A revelation was made to the devotees and they believe that one who came as Sita, the faithful consort of Sri Ramachandra, and worshipped the emblem of Shiva on the coast of Rameswara, had again descended as the Holy Mother.

Girish Chandra Ghosh, a house-holder disciple of the Master and a first-rate genius, had a unique mystic experience about the Mother. He was one of those of the Master's disciples who did not at first think highly of the Mother's spiritual greatness; so it will all the more compel our attention.

Some years after the Master's passing away Girish, along with some of the monastic disciples of Sri Ramakrishna, went to Jayarambati. That was the first time that Girish was taken to Holy Mother's presence. Girish prostrated before her, stood up and looked at her once and immediately left the room. He sat in the outhouse musing and serious. Others who were with him were astounded at his behaviour. Then one of them, Swami Niranjanananda, asked him the reason for such a change. He requested the swami to inquire of the Mother if she was not the person who had appeared to him in a dream in his nineteenth year. Mother sent him word that she was. Then Girish narrated his experience: how he was seriously ill in his nineteenth year; how he was given up for lost by the attending physicians; how one night in that condition he dreamt that the whole firmament was in with a divine light; how it proceeded towards him and took the form of a Goddess; and how the Goddess put something in his mouth, resembling the consecrated food of the Lord of Puri, uttering soothing words and vanished. He remembered the Goddess again as soon as he had seen the Holy Mother, he said.

It is necessary to point out here that the Mother was most unassuming all throughout her life though she came to know who she really was. There was not a trace of egoism in her, nor was there in her any tendency to carve out a position in society. Therefore, she had no patience with people who were not convinced of her divinity, but out of mere plagiarism would call her the Divine Mother. She would silence such of them effectively and pointing to the picture of the Master say, 'He is everything. He kindly gave me shelter at his feet.' Only the deserved got an opportunity to have a peep into her personality. To others she behaved like an ordinary mortal ever busy with the household chores - dressing vegetables, scouring vessels, cooking and the like. Sri Ramakrishna referring to this modest trait in her used to say, 'She is like a cat covered with ashes, hiding its true colour.'

Until the centenary of her birth, in 1953, very few people outside the pale of the devotees of Sri Ramakrishna knew about the Holy Mother. She became known to the world during the celebrations. Today people from distant parts of the world

go on pilgrimage to the place of her birth, Jayarambati, and thinking about her feel blessed. A nunnery to provide shelter for women who are in earnest to pursue the life of renunciation has been started in her name on the centennial day of her birth not far from Dakshineswar, near Calcutta. Shrines dedicated to her are being built now. Slowly, the Mother is revealing herself more and more.

Courtesy Vedanta Kesari

#### SRI RAMAKRISHNA THE SALVATION FOR THIS AGE

Sri Ramakrishna welcomes and Narendra responds. Sri Ramakrishna helps you to mature knowledge into wisdom; gives you knowledge of your true nature as the ever - pure, ever - free, and ever-luminous Atman. This truth, this knowledge, the hunger and search for it, is entirely missing in modern education.

Arnold Toynbee, author of the 10-volume "Study of History and A Historian's Approach to Religion", presents Sri Ramakrishna to modern man in this very role (Foreword to Sri Ramakrishna and His Unique Message by Swami Ghanananda)

"Sri Ramakrishna's message was unique in being expressed in action. The message itself was the perennial message of Hinduism." As Swami Ghanananda points out, "Hinduism is unique among the historic higher religions in holding that neither Hinduism nor any other religion is a unique representation of truth or a unique way of salvation."

"In the present age, the world has been united on the material plane by Western technology. But this Western skill has not only annihilated distance; it has armed the people with weapons with devastating power at a time when they have been brought to point-blank range of each other, without yet having learnt to know and love each other."



Unveiling picture of Swamy Vivekananda at a Roman Catholic School in Kudaithami.



Exhibition of garments and hand woven by the Students of Ashram.

## Moulding our Lives in Sri Ramakrishna's Teachings\*

#### Swami Bhuteshananda

One of the sayings of Sri Ramakrishna, which he repeated many times, was, I have made the mould and leave it for you, now you cast your life in that mould. I have lit the fire, now you warm up yourselves. I have cooked the food, now you sit down to eat from the dish already prepared for you.' Each and every word of this saying is deeply significant. Many of us worship Sri Ramakrishna as an incarnation of God. We say many, because there may be some among us who do not look upon him as such. But everybody can accept him as a consummate man, if not an incarnation. When God incarnates Himself, He conceals His splendour under the guise of a man. When He is born as a human being, He behaves like an ordinary man, the natural weaknesses in a man may be found in him sometimes. Birth, death, old age and disease, these are inevitable stages in a man's life. An incarnation has to go through them. Yet we say he is God. This is known as an incarnation of God. An incarnation is a synthesis of both man and God. Natural qualities of a man are inherent in him. But when we wish to judge him by the standard of a man, we find that he rises far above the common human standard. How we refer to such a superhuman being is not important, but we must know that we have to make our goal in life with his example. We have to build up our keen desire to walk along his path. We must receive the inspiration from him to reach the goal. We have to get the directions of the path from his life. He incarnates as a man to show us the way. Had God remained as God, the All-Controlling Power, the Omnipotent, Omnipresent and Omniscient One, what good would it do to us? He would have remained beyond our reach. We are ordinary men. We cannot comprehend such a transcendent being. When God sees that man is becoming completely detached from Him, man is burning in the sorrows and miseries of this world, man is failing to taste the most invigorating nectar of the Lord, and finds himself in a state of utter confusion, God incarnates Himself so that man can find his way once again, make a clear conception about his Goal, and can feel the Infinite within his reach. It does not matter much whether or not man can fully comprehend Him. There is a description in the Srimad Bhagavatam. The moon is reflected on the water. The fishes swimming in the water consider it as another fellow aquatic animal and play with it. Similarly when God incarnates among us, He comes like man, and behaves as our playmate, our very near and dear one. We feel no diffidence with this strange man, no fear of him. We can spend our whole life with him. We do not know whether God has any need of such a human form, but we certainly need Him as an incarnation. If He never embodied Himself in such a way, man could not have any conception of God or a high spiritual life.

Someone may say, 'Why? Are not these truths all written in the scriptures?' But all scriptures would appear as heaps of paper, if God never come among us as an incarnation. They could never touch our life. God comes to put life into the scriptures which then become

inspiring, active, and take vivid shape to render the message of God in clear accents. When God comes as an incarnation, He illumines the Vedas by his splendour. The incarnation invigorates our spiritual life by his life. His spiritual power attracts us towards him, and thus gives inspiration to our life. We make progress toward our goal by making him our pole star. As a lighthouse helps a ship to sail along the right direction, an incarnation helps us to move along the right spiritual path by providing us with his beacon. This is the purpose of the advent of God. He comes to raise a man to His supramental state, and as a means to this, He adopts a human form, and accepts all human attributes.

There is no harm if we look upon Sri Ramakrishna as a perfect man or as an Incarnation of God, because the life of an incarnation is the wonderful synthesis of two aspects of God and man. When we consider Sri Ramakrishna as a man we notice that he is not different from us in his hunger and thirst, disease and sorrow. When his nephew Akshay died he felt the anguish as if his heart were being rinsed like a towel. Such is the divine play of an incarnation in which we see Him as a man. We brave to build up a relation with him. We can open our mind to him. He would sympathize and guide our spiritual life. Sri Ramakrishna, the incarnation of God, thus gives us a rare opportunity to love and worship God in man and thus realize God through him.

Sri Ramakrishna lived and died more than a hundred years ago. Even now the four quarters are illumined by his radiance. His presence is still being felt by all. Quite a few among us have come in direct contact with his apostles, though not with him. Their lives have been gratified by the grace from these apostles. We feel he is still around us.

The day to day events of his life have been recorded in such a way that it has no parallel in case of any other Incarnation of God. This is unique. We can witness his life more lively, more comprehensively through the stories of mythology.

Sri Ramakrishna was a wonderful man with varied spiritual ideas. The numerous ideas which may be found in the minds of men, particularly the seekers of truth, are all reflected in the life of Sri Ramakrishna, and through him, they are becoming clarified, clearly understood. When anybody approached Sri Ramakrishna with any doubt about his spiritual life, the Master would tell him, 'Look here, I used to have similar problems and I did so and so which removed my doubts'. There is no better way to encourage a seeker of Truth. He faced all the spiritual doubts in his own life, and offered the solution to them all (through his own experience). This is known as making a mould.

We do not know why he practised the various religious austerities. A devotee may follow any path of

Sadhana (religious austerity) to know the truth. But what was Sri Ramakrishna's necessity of performing so many varied religious practices and austerities? He had already realized God. He had no further necessity. The answer to this is that he had actualized all possible spiritual practices in his own life, and left conclusive proof thereof, so that, other seekers can get the necesssary instructions. The poet Tagore wrote, 'All the streams of religious practices performed by the Sadhakas have finally met in your meditation'. All have gained fulfilment through his Sadhana. Just as all the rivers flow through different routes and finally meet in the ocean, similarly various spiritual thoughts finally find their destination in the vast ocean of varied spiritual realizations in the life of Sri Ramakrishna. There was the source, as well as the confluence of all the rivers. All the spiritual attitudes were generated in his mind, and they finally reached their culmination also there. When we analyze his life we can understand this uniqueness of Sri Ramakrishna. How many types of religious worshippers and ordinary seekers of God, assembled around Sri Ramakrishna. The young, the old, and the women, all gathered round him. All of them received full satisfaction from him. He was a child with the children, a young man with the youth, and a man of profound knowledge with the old. In him was the totality of so many wonderful ideas. That was why the author of Sri Sri Ramakrishna Lilaprasanga (Sri Ramakrishna the Great Master) said that the Master was the king of ecstasies, the arbiter of all spiritual moods, and their supreme end. The life of Sri Ramakrishna thus illumines the path of God realization. His was not an ordinary, dimly flickering light. It was like a blazing sun illumining the whole world of religion with extreme brightness. Whether one was a non-dualist, a qualified non-dualist or a dualist, a Inani (follower of the path of knowledge), a Bhakta (follower of the path of devotion) or a Yogi, everyone could find the fullest gratification in him. Vijay Krishna Coswami once said, One could possibly find drops (of divine spiritual ocean) here and there, but here (in Sri Ramakrishna) the ocean itself was full'.

If we want to reach the goal in our life through the teachings of Sri Ramakrishna, we find that he welcomes all of us in the spiritual journey, however varied may be our ways. We can say without hesitation that there was never a trace of despondency in him. He never uttered a word of dejection, there is hope for all. Nobody is expelled from the Kingdom of God. Sri Ramakrishna had given assurance to each one whether one was a monk or a householder, a *yogi*, or a *Jnani*, rich or poor. He never excluded anyone.

His sayings are numerous. In course of explaining the various classes of men, he said that there are four types of men, namely, those bound by the fetters of the world, those who are seekers after liberation, the liberated, and the ever-free. He then described a soul-in-bondage, which is almost identical with modern man without God. A bound soul is one who never wants to know anything about God. It is in bondage but has no feeling, no pain of bondage. He is like a fish trapped in a net. It clings to the net with the net in its mouth, not knowing that the

fisherman would soon drag the net along with him to the shore, and it would die. He further compared the bound soul to the filthiest worm found in the filth which would die if it is taken out from there, and kept in a nice spot. It could not bear the nicer place. Similarly a bound soul cannot bear the name of God. He loves nothing other than petty material things. This is how once he described a bound soul. One amongst his audience got frightened, and asked with great fear, 'Sir, is there no way out for such a soul in bondage?' Sri Ramakrishna assured him. Yes, there is a way'. He further explained that it was the way of singing in praise of God, enjoying the company of His devotees, meditating on Him, and living in solitude. The first thing he said, 'Chant the name of God, sing in His praise'. What will happen then? The mind will become purer day by day, and it will feel attracted towards Him. Then he spoke of holy association with monks, which means association with the devotees of God who have already started their journey to God. What will be the result? Through this association people would realize how to lead a life centred on God. A holy man is one who is entirely devoted to God. Then he suggested the need of living occasionally in solitude, where the devotee would easily retain the idea of God formed in his mind, and go on reflecting on it. There he can meditate on Him in loneliness and cogitate on what he had seen and listened to in the holy company. The continuity of this process will gradually make our mind pure. Then he said, 'what is the next stage after the mind becomes pure? God would then manifest Himself to His devotee'.

One who is forgetful for ever, has to be awakened up with a shock, if necessary. We are in deep slumber, we have to be roused. A mother adopts any means to wake her child. When required, she even shakes the baby, at times even by pinching the child. Why does she do all these? The child is sleeping all the time. It wants to remain inactive and indifferent. Mother does not want that. She wants to play with her children. She does not want that they should be forgetful about her. She desires that the children should be attracted towards her, should come within the world of her influence, and thus they should know how to tackle with the imminent worldly afflictions.

The Mother of the universe reincarnated Herself as Sri Ramakrishna to show the path of salvation to the afflicted souls. Sri Ramakrishna's teachings are allembracing and all-engulfing. He never had any narrowmindedness, bias or prejudice. There is nobody who is left out of the perview of his teachings. Those who are hated, ignored, and rejected by the society as poison, even for them there is compassion in his heart. For them, too, he gave teachings in order to take them to higher strata. Sri Ramakrishna is eager to do that. People who are ignored in the family, even the drunkard, the debauch, and all sorts of mischievous persons, are not neglected by Sri Ramakrishna. His heart bled even for them. This all-embracing, all-engulfing compassion for souls in bondage is the special characteristic of Sri Ramakrishna. Though he was holiness itself, the impure people could come near him and could leave with him the responsibility of all their misdeeds and of their salvation. He was always accepting them. He would lead the particular person to his suitable path. One of the teachings of the Master was not to disturb anybody's mood or temperamental tendencies. One should proceed to God according to his own inclination. This was easy for Sri Ramakrishna, who is the harmonizer of all ideas, the Master of all ideas. That is why he could lead anybody according to his natural mood. He is the ideal of the Sannyasins (monks) as well as of the householders.

When he speaks about renunciation, he makes no compromise. He says, 'My son! Nothing can be attained except through renunciation!' Wherever one may be stationed in life, there is no way out for him except through renunciation. If someone raised any doubt, 'We are householders, how can we renounce everything? This is not possible for us', immediately came the rejoinder from him, 'You do not have to renounce externally, it would be sufficient for you to make inner renunciation'. We must keep it in mind that he never compromised. He never said that realization was possible without renunciation. On the contrary he said, 'For some renunciation must be both external and internal; but for others inner renunciation would be sufficient'.

And how many types of examples he furnished himself by way of his own life! In the life he lived, the true nature of an all-renouncing ascetic is shining brightly. Again, one can find in his life examples of an ideal householder as he lived in family with his near and dear ones. Sri Ramakrishna wanted to serve his mother so that should would not suffer. For this reason he took sannyasa (vow of renunciation) secretly so that his mother did not suffer mental anguish. While in Vrindaban, the Master met a lady devotee, known as Gangamayee, whose devotion impressed him and who was also greatly impressed by him. This spiritually advanced Sadhika used to call the Master as Dulaly, in the sense that he was the embodiment of Sri Radha. While staying in Vrindaban, the Master said, 'I have a weak stomach which cannot stand all types of food. If I stay here, who is going to cook for me?' She replied, 'I shall cook your food'. So it was decided that he would thenceforward live in Vrindaban. At this moment he remembered that his mother was living alone in the 'Nahabat' in Dakshineswar. Who would look after her if he stayed at Vrindaban? So the idea was scrapped. He could not stay at Vrindaban, but returned to his mother. Is it right for a monk to have so much attachment for his mother? The reply to this is, an ascetic is not a brute. No, his heart is not a burial ground, he must have a tender heart but it must not be sold out to one person or one thing only, his heart will have no constraint, it will remain open to embrace all.

We notice in the life of Sri Ramakrishna that his love is all-embracing. He feels sorry in the sorrows of others. He feels joyful in the joy of others. Throughout his whole life what earnest efforts he made to express to all what is inexpressible, to bring all within the purview of the supreme spiritual knowledge he had realized in his own life! We must comprehend these, his life, his efforts, his

teachings. If these fail to lead us in the right direction we should consider ourselves worse than the souls in bondage. If we study his life, his teachings, we see what great treasures are lying there. We should think how much of these we can put into practice. There we can get all the ingredients and provisions we need in our life. In so lucid and simple words he uncovered so many deep mysteries of religious life. He said, 'If you feel attraction towards Him, if your heart weeps for Him, that would be sufficient. Nothing more would be required'. To pray to him with extreme humility is the highest form of Sadhana (spiritual practice). If a devotee wanted to perform further spiritual practices, he would open out to him the limitless treasure of his own spiritual practices. Numerous types of Sadhana in the paths of Bhakti, Inana, Tantra, and the Vedas, he practised. He also called on God in the mood of Shanta (meditating on the Lord as Absolute Brahman), Dasya (worshipping the Lord as His servant), Sakhya (to consider oneself as the friend of the Lord), Vatsalya (to care for the Lord as one's child). His teachings are equally applicable to all. We have to keep in mind that he is the mould for the multitude, not for one or two seekers of God only. Nobody is required to change his ideas in order to cast himself into that mould. Everyone would find in him the supreme manifestation of his individual ideas and ideals. This is the most significant characteristic in the life of Sri Ramakrishna for which we consider him as the confluence of all religions, harmonizer of all religions. Votaries of various ideas would find in him the culmination of their individual ideal. He said, You keep to your ideal, but you have no right to criticize the ideas of others. How little do you know about your own ideal, and yet you dare to critisize others?' He again said, 'Do not limit the ideas of God. Do not say that He can be so and so and nothing else. His Ideas are infinite. Nobody can put a limit to them'. Sri Ramakrishna is sympathetic to all. He is the Ideal for all. It has been particularly described in the Lilaprasanga (Sri Ramakrishna the Great Master) that various Sadhakas (seekers) would consider him as a fellow Sadhaka, and they would be charmed to witness the splendid manifestation of the Supreme in him, whichever path they may be following. This is his special characteristic. If someone enquires about the significant characteristic of Sri Ramakrishna, if he wants to know whether he was a Jnani or a Bhakta, a dualist, a qualified non-dualist or a non-dualist, we can straightway say that he belongs to all spiritual paths. No path has been left out by him. He is the King, the emperor in the realm of Divinity, as the author of Lilaprasanga said about him. He was the Master of all spiritual moods and attitudes.

Let us meditate on Sri Ramakrishna. It would be sufficient for us if we can surrender to him. Our lives will be illumined in his splendour. I pray to Sri Ramakrishna for all. Let his light remove the darkness from our lives. Let his influence attract us towards him, his affection inspire us to surrender to him. Let his advent among us be meaningful. Let our lives become full.

<sup>\*</sup>Reprinted from Prabuddha Bharata, June 1988.

## SWAMIJI'S CONTRIBUTION TO VEDANTIC THOUGHT

#### SWAMI TAPASYANANDA

To go into the details of Swami Vivekananda's works is not within the scope of a small article like this, as they include within their scope the whole of Vedic revelation and all its elaborations that have taken place up to date. But a few striking features of what constitutes the contribution of his genius, are given here in brief.

- (1) He defined Veda, the Shabdapramana (scriptural authority) of the spiritual realm, like the scientific laws of the material world. It is in this sense that the Veda is eternal, and Apaurusheya (not man-made), the Rishis being only discoverers of pre-existing laws of Nature. Thus he freed the Shabdapramana of the Vedantins from the encrustations of scholasticism, which made it incomprehensible to those who are unacquainted with the Mimamsaka technicalities.
- (2) He maintained that the Vedic revelation includes in its scope all stages of man's spiritual evolution, which are known to Indian thinkers as dualism (Dvaita), quilified monism (Vishishta-advaita) and monism (Advaita). They are not mutually conflicting as was supposed to be in the past, but complementary to one another, one leading to the other with man's spiritual evolution. All cults forming the core of world religions can be accommodated within this framework.
- (3) He separated the spiritual contents of Vedic revelation from the setting of Varnashrama social system in which it was embedded according to its exponents of the past, and presented it as the universal philosophy of religion applicable to all creeds, societies and countries.
- (4) He presented the Supreme Being as Personal-Impersonal. The Impersonal is not the negation or falsification of the Per-

sonal but the fulfilment of It—a necessary implication in the conception of It for assuring Its validity. All the ideas of the Supreme Being comprised in the conceptions of Him as the other, the Immanent and the Non-dual are true and valid from their respective points of view or frames of reference. They are like photographs of the sun taken from different levels, all of them being versions of the same entity, complementary to one another.

(5) Anthropomorphism is an unavoidable element in all such human conceptions of God. It is even so with scientific knowledge, because the reading and interpretation of the data of science are done by the human mind. In philosophic monotheism, where the theologian still looks upon God as the other, there is always the need for an anti-God, a Devil, or Satan to account for evil. When monotheism rises to the level of an Immanent Deity, He is perceived as the source of both Vidya and Avidya, of the liberating forces of good and of the binding forces of evil, of beauty, and of awe, of life and of death-in fact of the functions of both a God and a Devil. When unitary consciousness is realised, the ethical dualism of good and evil disappears.

This state of mind wherein the polarisation of the ethical sense is overcome, the Swami put once in a forthright way in one of his talks in the West, sending waves of shock through the minds of his cultured audience. He said: "...We should look upon man in the most charitable light. It is not so easy to be good. What are you but mere machines until you are free? Should you be proud because you are good! Certainly not. You are good because you cannot help it, If you are in his position, who knows what you would have been. The woman in the

street, or the thief in the jail, is the Christ that is being sacrificed that you may be a good man. Such is the law of balance. All the thieves and the murderers, all the unjust, the weakest, the wickedest, the devils, they are all my Christ! That is my doctrine. I cannot help it. My salutation goes to the feet of the devilish! ... They are all my teachers, all are my spiritual fathers, all are my saviours. I may curse one and yet benefit by his failings; I may bless another and benefit by his good deeds. This is as true as I stand here. I have to sneer at the woman walking in the street, because society wants it. She my saviour, she whose streetwalking is the cause of the chastity of other Think of that! Think, men and women, of this question in your mind. It is a truth—a bare bold truth! As I see more of the world, see more of men and women, this conviction grows stronger. Whom shall Whom shall I praise? I blame? sides of the shield must be seen."

(6) Tat tvam asi—That Thou art—is the cryptic statement made of the relation between the Jiva and Ishwara in Vedanta. The pure Advaita Vedanta interprets it as meaning by implication that the Jiva and Ishwara are identical as Brahman, when their Upadhis or adjuncts are eliminated. The qualified Advaitins admit identity as inseparable oneness of parts in the Organic Whole constituted of Jagat (world), Jiva (soul) and Ishwara (God), collectively known as Brahman. The pure Dualists negate identity but maintain that the Jiva is an entity which has no existence independent Brahman. Swami Vivekananda accepted all these schools of Vedanta as valid, as different points of view according to the development of man's spiritual insight. He has not anywhere indulged in the logical discussions of Tat tvam asi like the great Acharyas of the past, as he concerned more with the practicality of Vedanta than its verbal logicality. In place of entering into interminable

logical quibbles, he interpreted this Vedantic dictum to mean-"Every soul is potentially Divine." Swamiji maintains doctrine as the sheet-anchor of Vedanta. 'Potential' means that, though a Jiva appears now in the state of ignorance as a weak and inconsequential entity as against the mighty Nature, it has got the capacity in it to gradually evolve to higher and higher states and attain to the Divine Status, in whatever way you may define that Status from the logical point of view. It is just like this: a spark of fire may look small and insignificant, but it has got all the potentialities of a mighty conflagration. Vedanta Swamiji maintained, wants man to adopt measures for the actualisation of this potential Divine in him, and all the Sadhanas of Karma, Bhakti, Yoga and Jnana are meant for this purpose. Evolution at the physical level has achieved its end with the perfection of the human body. The next stages of evolution consist in the gradual development of this inherent Divinity. Human society and civilisation will become meaningful only through the acceptance of this Vedantic outlook and its application to the individual and collective life of man. Thus Swamiji converted the great Vedantic dictum of Tat tvam asi from a jumble of logical disputations into the key for human development, individual and collective.

(7) Although the Swami rose above any sectarian view of Vedanta, he often used the language and ideology of Advaita Vedanta in his lectures. We have seen the new turn he has given to several of its concepts like revelation, Karma, Jiva, Brahman, Mukti, etc. Another inportant Vedantic concept on which he has spoken is the doctrine of Maya. The word Maya is used meanings. In a theological in different sense it is the power of God, and this is very clearly stated in the Shvetashvatara But in philosophical sections Upanishad. of the Upanishads like the Brihadaranyaka

and Chandogya, it is vaguely implied in an ontological role when describing acosmism. But we do not find any clear formulation of it as a doctrine. In the hands of Buddhist thinkers, it got the meaning of an illusory appearance. Besides the idea of the power of God, Vedanta also absorbed a shade of this meaning of illusory appearance in its post-Buddhistic development. This new development was necessitated in Upanishadic thought because in a doctrine of Reality as non-dual, an explanation has to be given for the experience of multiplicity by assigning to it some kind of ontological status. As it is actually experienced by all, to deny any reality to it and call it an illusion, will be madness. So the world experience is called bhava rupam or something positive in nature, an intermediary reality. Yet it is described as neither Sat (real) nor Asat (unreal) nor a combination of both, and therefore, fit to be called an indeterminate existence (Anirvachaniyakhyati). While the Advaitic thinkers interpret Maya in this way, they also use in describing Maya the analogy of snake in the rope and water in the mirage of the desert which are pure illusions. How can the status of a relative or intermediary reality and also of an illusory appearance be given to the same entity? The answer given is that they are given from two standpoints—the former from that of ignorance of relative reality (vyavahara) while latter is from that of enlightenment or ultimate reality (paramartha). The advocates of Advaita feel they have explained everything by this analysis of experience into these two contradictory levels. critics of Advaita are not satisfied with it, and they direct their broadsides in their controversy with the Advaitins Maya-vada and the double status of reality. This controversy has been so pronounced and longdrawn in the later development of polemical Vedanta, that the Brahma-vada of

the Upanishads has been eclipsed by the Maya-vada of philosophers.

Now where does Swami Vivekananda come amidst this endless controversial postures? An impartial but critical reader of his works will feel that his position is rather unclear. In many places he uses the analogy of 'snake in the rope' and 'mirage in the desert', but he does not do so when he systematically discusses the Maya theory in his three lectures on the subject in his Jnana Yoga. There he gives an original view. He says that Maya is not a theory or an explanation at all, but the statement of a fact—the fact that the world and its experiences are so ridden with contradictions that one cannot have an understanding of it and reconcile it with his logical or ethical sense. So man should direct his quest into what transcends it. Swamiji's position therefore seems to be that it is useless to enter into the endless controversy. On the other hand we must learn its spiritual implication, that it is vanity to be engrossed with the fleeting and trivial values of the world. So cultivate non-attachment and develop yearning for Truth.

It is also very significant that according to him man in spiritual matters is not going from error to truth, but going from lower truth to higher truth. He illustrates this by the analogy of the photographs of the sun from different levels. The photos vary, but the one from a neared level does not falsify the preceding one but only represents a nearer approach to the same truth that they all embody. If this interpretation is accepted, Vyavahara and Paramartha cease to be contradictories with no middle ground between, but only contraries linked together by an ascending scale of values. view, Mithyatva or falsity is rid of the shadow of illusoriness cast on it by the analogies of the 'snake in the rope' and of 'water in the desert' in a mirage.

(8) While accepting the traditional idea

births and deaths, he freed the conception from a touch of escapism that surrounded it, by redefining it as the manifestation of the Divinity already latent in man. Perfection as opposed to escape from an unpleasant situation—he placed this as the ideal for competent aspirants.

(9) In fact towards the closing period of his life he taught that there is no liberation until one ceases to want liberation; for seeking liberation is a selfish quest, and man does not reach perfection until he is able to overcome self-centredness completely. When once questioned about the characteristic of an Incarnation, he answered it indirectly, stating that there was a time in his early life when the longing for Mukti was so strong in him that he once entered a cave and decided to fast and die there if he did 'But', he continued, 'the not gain Mukti. very thought of Mukti does not come to my mind now.' It may be contended that his attitude had changed in this way because he had already attained Mukti. While that may be conceded, we have to recognise the point he wants to drive home—that the quest for Mukti should not become a selfcentred quest like the striving for a possession or position. It should be a natural fulfilment resulting from the erosion of selfcentredness through unselfish service, discrimination, and self-discipline. He did not therefore pose any absolute opposition between work and knowledge (i.e. spiritual practice), as some Vedantic teachers do. This attitude of his springs from his novel interpretation of Pravritti and Nivritti based on the root meaning of the words. Pravritti literally means 'move toward' and Nivritti, 'move away from'. He therefore interpreted first as these two cardinal words—the 'moving towards the life of self-centredness' and the second as 'moving away from selfcentredness', whereas the old Acharyas interpreted them as 'moving into involvement to Jivas in bondage.

of Mukti as liberation from the cycle of in work', and 'moving away from involve-So for the old Acharvas ment in work'. Moksha meant cessation the pursuit of whereas for ultimately, from all work Swamiii it meant cessation from selfishness. So in his scheme of salvation unselfish work has an equal place of importance with other disciplines. He attached equal importance to all the four Yoga-Bhakti, Karma, Raja and Jnana Yogas. But he maintained that whether one followed any of them singly or in combination, one should always have a place for Karma unselfish work, in one's scheme of spiritual discipline.

> (10) His outlook in these respects largely reflected his gradual leaning to the doctrine of Sarva-Mukti-salvation as a collective achievement. In the Vedantic tradition this doctrine was first adumbrated by Appayya Dikshita. For Appayya Dikshita, however, it was more a theological necessity, as he was a champion of Eka-Jiva-Vada—the doctrine of the singleness of all Jivas. It means there is only one Jiva, Hiranyagarbha, who is reflected as many Jivas in different adjuncts (Upadhis). So all Jivas can, according to him attain Mukti only collectively with the Hiranyagarbha at the end of the cosmic cycle when the term of the Hiranyagarbha's life is over. For Swami Vivekananda, however, it was more a compulsion of the heart, parallel to the Buddhist doctrine of the Bodhisattva, according to which an aspirant, motivated by Mahakaruna or universal love, abandons his own Nirvana in order that he may work for the Nirvana of all labouring in the cycle of birth and death. The Swami has not elaborated this doctrine in any of his speeches, but has only expressed his preference for it in his discus-He himself doubted sions with disciples. the soundness of its metaphysics, but yet urged its acceptance, and expressed his own readiness to stand the sufferings of Samsara for all time in order to bring enlightenment Truly, as his Great

Master foretold about him, he was like a tree standing all the heat of the sun, affording shelter from that heat to all who wished to come under its shadow.

(11) His intense humanism also found expression in his doctrine of Practical Vedanta. Vedanta in the past was practical only for recluses who sought salvation by self-realisation. But Swamiji maintained that the fundamental Doctrine of Vedanta, namely the basic Divinity of the Jiva, has a message for men in all stations of life. It can be an instrument for the re-education of the ego into a new consciousness of one's inherent strength, and thus promote man's self-confidence and power of self-expression. Next, practical Vedanta conveys the teaching that man is the best symbol for the worship of the Deity. While the Swami accepted prayer to the Deity and adoration of Him in temples and through meditation on Him as an essential part of spiritual discipline, he stressed that an equally important aspect of worship lies in the service of God in man. Thus a true Vedantin can work out a programme of education, health, social uplift etc., not merely as secular service, but as worship of God in man-a discipline equal

to, if not more potent than, the traditionally accepted forms of worship. Thus for him the Yogas of Jnana, Bhakti and Karma become an integrated discipline.

(12) In a small write-up like this, these profound doctrines cannot be elaborated more. The wide-ranging legacy he has left for the world in the spiritual field cannot be better expressed than in the following aphoristic dicta of his:

Each soul is potentially Divine.

The goal is to manifest this Divine within by controlling Nature, external and internal.

Do this either by work, or worship, or psychic control, or philosophy, by one, or more, or all of these—and be free. This is the whole of religion. Doctrines, or dogmas, or rituals, or books, or temples, or forms, are but secondary details.

These can form the Neo-Brahmasutras, on which future Vedantic scholars can write commentaries.\*

தன்று நாங்கர் மாபெரும் விஞ்ஞான வளர்ச்சிக்கு நடுவில் வாழு\$ேறம். வானவெளியில் சஞ்பித்து மல அதிசமிக்கத்தபும் பாதின்கியி செய்திருக்கும் 180 வரு ங்களுக்கு முன்பு நம்முன்றேர் எவ்வவவோ பினதங்கியிருந்தார்கள். எவ்வளவு வாடுயான எந்தவங்கள் ஒரு பெரியச்சுபிதம் ஆருல் நம்மின் இருக்கும் போயத்து சயம், அவர், பலவிதமான புது நோய்கள் சத்திகோண் இதற்கு பௌடுக விஞ்ஞரனம் என்ன படுல் நசு முடியும்? இங்குதான் பாயம் கை கொடும்கின்றது.

<sup>\*</sup> The above article is a section from "Swami Vivekananda—His Life and Legacy" published by Shri Ramakrishna Math, Mylapore, Madras.

## REPORT OF THE 125TH BIRTHDAY CELEBRATIONS OF SWAMI VIVEKANANDA HELD FROM 29TH APRIL TO 2ND MAY 1989 AT RAMAKRISHNA MISSION, SINGAPORE.

The Ramakrishna Mission, Singapore, celebrated the 125th Birth Anniversary of Swami Vivekananda on a grand scale with a variety of programmes from 29th April to 2nd May 1989. The functions were held at the sprawling premises of the Ramakrishna Mission at 179, Bartley Road, where a beautiful pandal was erected for the occasion and attracted a large number of devotees and well-wishers of the Mission. The attendance and response was almost unprecedented in the 60 years' history of the Mission.

The four-day celebration was inaugurated on Saturday, 29th April '89 at 5.00 p.m. by Swami Prabhanandaji, Assistant Secretary-General of the Ramakrishna Math and Ramakrishna Mission, who delivered his key-note address on 'Swami Vivekananda's Relevance Today'. An aesthetically brought-out Souvenir Magazine containing articles on Swami Vivekananda by learned Swamijis and scholars was released by Swami Samprajnanandaji, Head of Ramakrishna Mission, Colombo. Swami Prabhanandaji then released a special edition of 'The Complete Works of Swami Vivekananda'. The day's function ended with a cultural programme by the children of Singapore Indian Fine Arts Society. About 700 people attended this inaugural function.

The morning programme on Sunday, the 30th April 89 was a Spiritual Retreat at the Temple comprising special Puja of Sri Ramakrishna, devotional songs, meditation and speeches by Swami Samprajnanandaji and Swami Prabhanandaji. 375 people took part in the 3 1/2 hr programme and had their noon prasad at the Mission.

The highlight of the 4 - day celebration was the Parliament of Religions held at the World Trade Centre Auditorium on Sunday evening. Brig. Gen. Lee Hsien Loong, Minister for Trade and Industry and 2nd Minister for Defences (Services) inaugurated the Parliament by lighting a lamp and spoke for about 30 mins. on the need for peace and harmony among the people of Singapore which is multi-racial in character. During the address, he drew passages from Swami Vivekananda's works to illustrate his views. His address was followed by speeches from representatives of major world religions practised in Singapore. Moulavi M.H. Babu Saheb (Islam), Ven'ble R. Gnana Seeha (Buddhism), Dr(Rev) Robert P. Balhetchet (Christianity), Swami Samprajnanandaji(Hinduism), Mr. Mehervan Singh (Sikhism) and Mr. B.R. Vakil (Zoroastrianism) spoke on behalf of their religions and explained how religions can be a strong motive factor to help people live in concord and amity with one another. Swami Prabhanandaji, who chaired the session summed up the day's proceedings by expounding the common bases of the different representative religions. The World

Trade Centre Auditorium overflowed with a record crowd of 1200.

The function on Monday, the 1st May 89 was divided into 3 sessions. The first session bearing the theme 'application of Swami Vivekananda's Teachings in Every Day Life' was chaired by Mr. K. Shanmugam M.P. Swami Samprajnanandaji and Dr. S. Gopalan of the National University of Singapore were the speakers. The speeches were followed by an elaborate question-answer session in which many doubts of the audience on the subject were clarified. The second session started after a brief break and had a very important subject for discussion, namely, 'the Rituals in Hinduism'. Prof. R. Kanagasuntheram, Emeritus Professor of the National University of Singapore and Swami Samprajnanandaji explained the intricacies of Hindu Rituals.

A Symposium on Swami Vivekananda and Women formed the subject for the third session. The session was chaired by Swami Prabhanandaji with H E Mr. Y. M. Tiwari, High Commissioner for India as the Guest of Honour. Mrs. Soundarya Sukumar, Ms. Rarita Roy, Mrs. Saroja Paran and Dr(Mrs) Uma Rajan spoke on Vivekananda's progressive ideas on women and how they can be exploited in the Singaporean context.

Mrs. Tiwari distributed prizes to the winners and certificates to the participants of the Elocution and Essay Competitions on Vivekananda held on 15th and 16th April 89 for various age-groups. More than 50 boys and girls from different schools and colleges had participated in the competitions. The prize winners of 'under 12' age group then repeated their performance to the delight of the audience.

The three sessions were attended by 550-600 devotees and included many important personages like Mr. Bhattacharya, Commissioner for Bangla Desh; Datho K. Pathmanabhan, a senior minister of the Malaysian Cabinet and secretaries of the Indian High Commission.

In between the 2nd and 3rd sessions, a documentary film on Swami Vivekananda was screened at the Mission Auditorium.

The public were treated to a variety cultural programme by Indian Singapore Fine Arts Society for about 90 mins. after the evening arati.

The last day celebration (Tuesday, 2nd May) commenced at 7.30 p.m., the theme of the Symposium being 'Swami Vivekananda and Youth' with Dr. S. Vasoo M.P. as the Guest of Honour and Swami Prabhanandaji in the chair. Apart from illuminating talks by these two dignitaries, there were also short speeches by youths who won prizes at the Elocution Competitions on Swami Vivekananda.

The four-day celebration thus ended on a high note with more and more people of Singapore learning about Swami Vivekananda and the importance of the activities

of the Ramakrishna Mission centres around the world.

#### NOTE:

Rev. Swami Samprajnananda, Head of the Ramakrishna Mission, Colombo took Swami Chidrupananda of Sri Ramakrishna Sarada Sevashrama, Point Pedro as an observer for this grand occasion.

#### RELIGION AND SCIENCE

Albert Einstein's Book 'Out of my Later Years'.

He says that the scientific method can teach us nothing beyond how facts were related to, and conditioned by, each other. Of course, as is understandable, he claims that such objective knowledge is the highest man capable of. And with a twinkle in his eyes he remarks: you will not expect me to belittle the achievements and heroic efforts of man in this regard .....continuing he says: 'yet it is equally clear that the knowledge of what is, does not open the door directly to what should be. Objective knowledge no doubt provides us with powerful instruments for the achievement of certain ends.' But can such objective knowledge by itself give us intimations of the goal and inspiration for moving towards that goal? Einstein says no:, And he asserts that it must come from another source and that source is religion.

Bertrand Russel says Science can tell him how certain ends might be reached. What it cannot tell him, - is that he should pursue one and rather than the other.

Science can make a bulldozer. But it cannot put into mechanism an emotional awareness and a sense of discrimination which will make it stop, before a crawling baby and not run over it. Religion cannot make a buldozer, but it can train the emotions of the driver of the bulldozer and he will not roll it over the baby. Science gives us Power and religion gives us Sanity, both must go hand in hand. And this source of feeling so necessary for proper development of the scientific spirit, springs from the sphere of religion. In his own words: "To this also belong the faith in the possibility that the regulations valid for the world of existence are rational, that is comprehensible to reason. I cannot conceive of a genuine scientist without the profound faith."

# Swami Vivekananda and His 'Only Mother'

## Swami Prabhananda

Unique was the relationship between Sri Sarada Devi and Swami Vivekananda. it transcended the ordinary love and affection of a mother and her child and served a divine purpose. In spite of their vastly different personality traits modes of conduct, the lives of Holy Mother and Swamiji had several points in common. For one thing their lives were an inseparable part of the larger life and universal ideal represented by Sri Ramakrishna. Secondly, the highest spiritual realization that they had attained gave them a fundamental spiritual unity and kinship. Thirdly, they, provided joint leadership in establishing the Ramakrishna Movement on a firm foundation. purpose of the present article is to show how their deep spiritual kinship manifested itself on the physical plane on different occasions in different ways.

Sri Sarada Devi was once staying in a rented house close to the cremation around at Ghusuri, Howrah. Swami Vivekananda and Swami Akhandananda went there to take leave of her. Swamiii had made up his mind to live alone for a long time, away from his monastic brothers of the Baranagore monastery. Recounting the incident later, the Holy Mother said: 'Naren also had a melodious voice. Before leaving this city he came to see me and sang a few songs. While taking leave of me he said: "Mother, I shall see you again if I beceme a real man. Otherwise, I now say good bye for ever." "What do you mean my child?" I cried, "Well", replied a faltering Naren, "I shall soon come back through your grace." The Holy Mother then suggested, 'Should you not see your own mother before leaving Calcutta, my dear?' Swamiji instantly replied, You are

my only mother!' Mother heartily blessed him as well as his companion. Thereafter, addressing the latter she said, 'I am handing our all in all over to you. You know the condition in the Himalayas Pleace see that Naren does not suffer for want of food.'

happened some time in July 1890, A few months earlier on 23 April, ten days after Balaram Bose's demise, some direct disciples of Sri Ramakrishna had met at Balaram Bose's house and. in the course of a discussion regarding the Holy Mother Sarada Devi, Swamiji had observed. The Master told me about so many things, but nothing about her Immediately Swami Yogananda responded, Why, if the Master is isvara she must be the Isvari,' We are amazed to see how soon thereafter the greatness of the Holy Mother dawned on Swamiji Truly it has been said that a jeweller alone can know the worth of a jewel. The incident mentioned above also conclusively proves that Sri Ramakrishna did not impose the cult of the Holy Mother on Swamiji. What began as reverence for the wife of his Guru matured in the fullness of time into the recognition of her divinity and the divine role she had to play on earth. But it is also true that the Holy Mother in her own right got herself established in the shrine of Swamiji heart-

On the last day of his earthly existence Sri Ramakrishna had assured Sarada Devi saying. 'You need have no anxiety; you will be just as you have been so long; and they will look after you and do for you as much as they have done for me.' When after the Master's passing away, the authorities of Kali temple stopped the monthly allowance of seven rupees to

Sarada Devi, Swamiji pleaded with them strongly, but in vain, to continue it. As a matter of fact, the welfare of the Mother was always in his mind,

Earlier still, when she lived at Dakshineswar, she had seen Narendra and heard the Master speaking highly of the spiritual greatness of the young boy. She also listened to Narendra's spellhad binding music. Often she had to make for him special dishes, particularly thick chapatis, (unleavened whole-wheat bread) and chickpea soup. In this context we may remember in interesting anecdote. One day Sri Ramakrishna asked her to cook somthing nice for Naren. She prepared moong dal and chapatis. One being asked how he liked the food. Narendra said, The food was quite nice, but it tasted Sri Ramakirishna like an invalid's diet. advised her to prepare thick chana dal She followed his advice and chapatis. and Narendra relished her food greatly

Next to the Master, the Mother was the first to realize the true spiritual greatness of Swami Vivekananda come to her in a vision which she had when she was living alone in her husband's cottage at Kamarpukur. She saw the Master approaching followed by Narendra, Rakhal, Baburam and other disciples. From his feet gushed forth a stream of water. Finaly, the Master disappeared in the body of Narendra.

Some time in 1893, at Nilamber Mukherjee's house at Belur, the Holy Mother had another significant vision. It was a moonlit night and she was seated on the steps leading to the Ganges. Suddenly she saw Sri Ramakrishna swiftly getting down into the Ganges and his whole body dissolving in the waters of the river Later, recalling the incident, she said, I looked at the phenomenon in utter amazement. All of a sudden Naren also

appeared, I don't known from where, crying, "Victory unto Sri Ramakrishna!"; he took the water in his two hands and began to sprinkle it upon the innumerable men and women gathered around. Immediately they attained liberation'. So vivid was the impression that this vision had left on her mind that for several days she hesitated to step into the Ganges where the Master's body had dissolved. This also convinced her that in spite of his physical death Sri Ramakrishna had not ceased to exsit, and that Narendra was going to take up the Master's work-

As the two principal persons entrusted with the mission of the Master, Sri Sarada Devi, 'the living Gospel of Sri Ramakrishna' and Swami Vivekananda, the herald and interpreter of Sri Ramakrishna's message, followed their own respective paths, although not wholly independent of each other. Before Swami Vivekananda finally decided to go to the West on his great mission he yearned for a direct command from his Master. Several days later he saw the Master walking over the waves and beckoning him to follow. This convinced Swamiji that he must go to the West. But to make doubly sure, he wrote to Holy Mother for her blessings for the momentous step he was taking. she knew of Narendra's bright future she hesitated, for how could a mother permit her son to travel to such a distant land in uncertain conditions? But soon recognizing in it the will of the Master, she set her personal feelings aside and sent. him her hearty blessings Swamiji knew that her blessings were always with him protecting him and strengthening him. Referring to this he wrote in a letter to Swami Shivananda, 'If but Mother orders, her demons can work anything. Brother, before, proceeding to America I wrote to Mother to bless me Her blessings came, and at one bound I cleared the ocean.'

Even when he was borne on the wings of triumph from one city to another in the United States, Swamiji gratefully remembered the Holy Mother, And this sense of gratitude overflowed his heart and often found expresion in his speeches.

On 1 July 1895, before a small group of earnest spritual seekers at the Thousand Island Park, Swamiji for the first time publicly mentioned the Holy Mother. He said: 'She (Sarada Devi) herself was, a great soul, pure and holy, who only desired to help his (Sri Ramakrishna's) work, never to drag him down to the level of the Grhastha (a householder). In the course of his lecture on 'My Master' on 24 February 1896 at New York, Swamiji again referred to Sarada Devi: The maiden was a pure and noble soul, and was able to understand her husband's aspirations and sympathize with them."

On another occasion too Swamiji publicaly admitted the great role the Mother had played in the formative period of the Ramakirishna Order soon after the passing away of the Master. In his lecture on 'My life and Mission' he said. Then came a terrible time-for me personally and for all the other boys as well Who would sympathize with the imaginations of a boy? Imagination that caused so much suffering to others! Who would sympathize with me? None except one. That one's sympathy brought blessing and hope. She was a woman Well, that lady, his wife was the only one who sympathized with the idea of those boys. But she was powerless. She was poorer than we were. From the very inception of the Ramakrishna Order Swamiji felt in the core of his heart that it was the Mother who was watching over the growth and progress of the Order. According to swami Saradananda; Swamiji regarded her as the

Sangha-janani, 'the Mother of the Ramakrishna Movement'.

The Mother cherished a special affection for her child, Narendranath. She knew that Narendranath was an extraordinary person specially chosen by the Master, one day when Swami Trigunatitananda read out to the Mother a letter from Swami Vivekananda, she observed, 'Naren is an intrument of Thakur who makes him write these words to inspire his children and devotees to do his work, to do good to all in the world. What Naren writes is true and must take effect here-The Mother told Miss Josephine after. Mcleod, The Master used to say he was the body and Narendra the head, Evidently for these resons the Mother used to say, 'Why do you drag Naren into everything? He is in a class apart.'

Swami Vivekananda, for his part, considered himself the 'external servant' of the Holy Mother. no less than of Sri Ramakrishna. We find him writing in verse; Servant am I, true servant of thee both Low at thy Shakti's and at thy feet I salute!' As we probe deeper into his mind, we find that he considered the Holy Mother 'a living Durga.' in 1894 Swamiji wrote to Swami Shivananda.

Without Shakti (power) there is no regeneration for the world. Why is it that our country is the weakest and the most backward of all countries? Because Shakti is held in dishonour there. Mother has been born to revive that wonderful Shakti in India; and making her the nucleus, ence more will Gargis and Maitreyis be born into the world. Dear brother, you understand little now, but by degrees you will come to know it all. Hence it is her Math that I want first.

Swamiji wanted very much to translate this idea into action. He wanted to establish a monastery for women with the Holy Mother as its central figure and guiding spirit. He believed that the Mother's glowing personal examble of purity and character, her spiritual talks and teachings based on her own realization, and her universal love and care would inspire and elevate the inmates of the proposed Math. But he could not proceed far. One reason for this might have been that his brother disciple Swami Yogananda one day, in the presence of Girish Chandra Ghosh, said to him, 'Do whatever you think will be conducive to the good of society at large; but please do not bring Mother into pubtic prominence now. Don't you remember the Master telling us that his body would not survive if we preached him before the public? The same may be said in respect of Mother too 'Swamiji accepted piece of advice and remarked, Let her furfil her mission according to her own will and in the manner she chooses. Who are we to dicatate to her? Rather, we can, accomplish everything with her blessings which can do miracles.' In fact Swamiji maintained almost the same attitude that he had about a decade earlier when, in a letter dated 14 February 1890, he advised Balaram Bose, 'please act as the Mother desires. Who am I to dare say anything about her?"

The Durga Puja, which was celebrated for the first time at the Belur Math in October 1901, conducted in the name of the Holy Mother. This action of Swamijii signified that she was the patron and guide of rhe Math.

At times the Holy Mother appeared to Swamiji as the extended Self of Sri Ramakrishna, and at other times her individuality was merged into that of Sri Ramakrishna, and she became to Swamiji Ramakrishnamayi, 'the embodiment of Ramakrishna.' But watever might be the

relationship between the Master, and the Mother, she had a special appeal for Swamiji. We come across an almost traditional Indian sentiment, only reverberating in a louder manner, in what Swamiji wrote to Swami Sivananda.

To me. Mother,s grace is a hundred thousand times more valuable than Father's. Mother's grace, Mother's blessings are all paramount to me .. Please pardon me, I am a little bigoted here as regards Mother ... Brother, faith is very difficult to achieve. Brother, I shall show how to worship the living Durga and than only shall I be worthy of my name... Brother, often ehough wen I am reminded of Mother, I ejaculate, 'What after all is Rama?' that is where my fanaticism lies, I tell you. Of Ramakrishna, you may ever, my brother, that he was an incarnation or whatever else vou may like, but fie on him who has no devotion for the Mother.

He said he was ready to put up with all the vagaries of his brother disciple Niranjan (Swami Niranjananda), who had a militant disposition, because of the latter's devotion for Mother.

One of Swamiji's urgent plans in the 1890,s was to purchase a plot of land on the Ganges and build a house for the Mother. There are about a dozen references to this in his letter written to his monastic brothers from the West mention just one by way of illustration. He wrote on 9 February 1895. consider myself absolved from a debt of obligation when I succeed in purchasing some land for Mother. I don't care for anything after that.' Unfortunately, he did not succeed. Maybe it was at the behest of the Holy Mother herself that he dropped the idea and directed all his energies towards procuring a suitable plot of land for the Ramakrishna Math. She was

very happy when Swamiji one day went to her and said: 'Mother, I have dedicated one hundred and eight bilva leaves to the Master with the prayer that the Math might get a suitable land. You know that no karma is without its effect. You will see we shall have the land one day." When the land at Belur in Howrah District was purchased, Swamiji took the Mother over there one day and showed her round the grounds saying, 'This is your own place, Mother; and here you can move about at ease.' That the Mother had a liking for Belur village became evident when one day while reminiscing about her stay at Nilamber Mukherjee,s garden-house in Belur, she said: 'How happy I was at that time? It is a peaceful place. I was always in a meditative mood. That is why Narendra wanted to build the monastery there.'

Though calm and placid by nature, the Mother sometimes revealed the deep affection she had for Swamiji. One instance of such an occasion is given below.

Koalpara Ashrama was then a hot-bed of Swadeshi agitation. One day the Mother told Kedar (later Swami Keshavanada), the head of the Ashrama, What will you gain by the Swadeshi Movement alone? The Master is the spring of all we do or have; he is the ideal. Whatever you do, if you hold on to him you will never go wrong." An unconvinced Kedar argued, 'But of a truth. Swamiji wanted us very much to work for the country, and he laid the foundation of selfless work by inspiring the youth of the country, what a lot of work would be done if he were alive now.' Prompt came the rejoinder from the Mother, O my dear! If Naren were there today, would the Company let him alone? They would lock him up in a jail. I couldn't have borne the sight. Naren was like

an unsheathed sword. After his return from foreign Countries, he said, "By your grace, Mother, I did not have to cross the ocean by jumping in this Age, but went to those parts in their own shipst and there, too. I noticed, how great is the glory of the Master; what a number of good people have heard about him and accepted this idea from me with astonished eagerness!" They too are my children—don't you agree?' Kedar kept silent he was dumbfounded by the Mother's liberality.

In her liberal attitudes towards the Western disciples of Swamiji Mother was far in advance of her times. Although she lived the secluded and outwardly orthodox life of a Brahmin widow, Mother cordially received them and addressed them as my children.' A happy Swami Vivekananda wrote to his monastic brother Swami Ramakrishnananda, 'The European and American ladies went the other day to see her, and what do you think, Mother ate with them even there! Is not that grand?'

Sri Sarada Devi was the unlimited storehouse of wisdom and strength from which Swami Vivekananda frequently drew inspiration for the fulfilment of his Master's mission. Sri Ramakrishna had before his passing away vested the whole power and responsibility of his mission in Swami Vivekananda, and entrusted Sri Sarada Devi with the responsibility of supervising it. On his return from the West, Swami Vivekananda decided to set in motion a machinery which could take care of his Master's mission. The Holy Mother came to Culcutta in April 1897 and stayed in rented house at Bagbazar near the Ganga. It so happened that Swamiji too had come to Calcutta on a flying visit to meet his disciple. Maharaja Ajit Singh of Khetri. On the third day of his stay Swamiji came

in the afternoon to see the Mother. Swamiji fell prostrate before the Holy Mother Who was standing near the door of her room, covered from head to foot with a cloth. The following conversation took place with Golap Ma acting as the intermediary.

Golap Ma: Mother says that the Master is always with you You have still many more things to do for the good of the world.

Swamiji: I see directly, I feel, and I realize that I am a mere instrument of Thakur... I went to America with the blessings of the Mother. The success I attained there, and the respect they showed me, convince me that such impossible things could happen only through the power of her blessings. When I rested in silence I could clearly perceive that the some Divine Power wich the Master called 'Mother' was guiding me

Golap Ma: Mother says that the Master is not different from the Divine Mother. It was the Master who accomplished all his work through you. You are his chosen son and disciple How dearly he loved you. He had predicted that you were one day destined to be a distinguished world teacher.

Swamiji: Mother, I went to spread his message and establish a worthy and enduring organization for the purpose as early as possible. But I feel frustrated because I cannot do it as speedily as I wish-

[Now Morher herself said in a whisper:]
Do not worry, What you have done and what you will do will endure for ever. Yon are born for this work, for this mission. Thousands of people will hail you as an enlightened teacher of the world. I can assure you that the Master will fulfil your desires in no time. You will before long find your ideas taking practical shape.

Swamiji: Bless me Mother that I may see my plan of work materilaize as quickly as possible

Swamiji prostrated before the Mother and left. A few days later, on 1 may 1897. he formally inagurated the Ramakrishna Mission Association with the Holy Mother's blessings. The Holy Mother accompanied by her companions and women devotees attended some of the weekly meetings of the Association, and on several occasions Swamiji entertained the Mother with devotional songs. She was happy to see the Mission advancing by rapid strides in different parts of the country.

Sri Ramakrishna himself sowed tha the seeds of the Ramakrishna Movment and Swami Vivekananda tended and cultivated it, but it was Sarada Devi who gave it life by watering it with her universal love for thirty-three years. Her motherly love, her self-denying service, her extraordinary purity, her boundless compassion, and her unflinching faith in the Master have become a part of the living tradition of the Ramakrishna Movement. As Sri Ramakrishna's Sakti and active spirit, Sri Sarada Devi was the 'mother moulder of the Ramakrishna Order.' The alter ego of Sri Ramakrishna, she ensouled the Order as the living sprit of Sri Ramakrishna after his demise. It was the Mother who clearly realized the need of the Master's direct disciples' organizing themselves into a body for the purpose of propagating his message. It was her prayers and tears that invoked divine grace for the permanent establishment of the Ramakrishna Order she visited Bodh When, in March 1890, Gaya, the affluence of the monastery there reminded her of the penury of Sri Ramakrishna's disciples, A fervent prayer went forth from her, about which she said later on: Alas, how much did I weep and pray to the Master for my children! That is why you find monasteries and center of work everywhere through his blessings.

She could not bear to see her children wander about for a morsel of food She wanted very much that her children would live together clinging to the Master and his teachings. In mid-1893 one day the Holy Mother visited the newly purchased plot of land at Belur, on which the construction of buildings for the monastery was progressing. Delighted to see her dream about to be realized, she said, 'At long last the boys have a place to lay their heads-the Master has cast his benigh look (on them) after such a long time!" The power of her infinite love and heartfelt prayers immensely helped Swami Vivekanada in fulfilling the Mother's wishes. She is therefore belived to be the Sakti as well as the guardian angel of the Ramakrishna Orer. In recognition of this, the first Durga Puja celebrated in the Belur Math in October 1901 was conducted in the name of the Holy Mother. This action of Swamiji has now become a part of the tradition of the Math. The Holy Mother has established herself, like a mangala-ghata, an auspicios pitcher of bliss, in the heart of evry member of the Ramakrishna Order, showering bliss and benediction upon, and providing succour and inspiration to, one and all.

Swamiji always depended on the advice and approval of the Holy Mother in major and minor decisions. Anyone close to Swamiji never failed to notice the unmistakable ring of faith and reliance on the Mother. Swamiji firmly belived that the Master was revealing himself through the Mother. How compelling was the force of a wish of the Mother will be evident from the following incident, Swamiji had dismissed a servant who had committed a grave offence. The latter sought refuge in the Holy Mother. In the afternoon

that day Swami Premananda happened to visit the Mother's home. The Mother said to him, 'Look here, Baburam, this man is very poor. He was impelled by his poverty to do as he did. Should Naren on that score scold him and drive him out? The world is full of misery. You are monks who realize very little of it. Take him back. Anticipating Swamiji's displeasure, Swami premananda hesitated But the Mother emphatically said: 'I say take him', and he had to obey, He returned to the Math along with the culprit. Though Swamiji was a little annoyed at the turn of events, he simply kept quiet when he heard everything from Swemi Premananda.

Two other instance which reveal Swamiji's implicit obedience to the Holy Mother may be recalled. The month of May 1893 saw people of Culcutta terror-stricken by plague and dismayed by plague regulations. To meet the challenging situation Swamiji issued a plague manifesto and decided to organize relief operations on a large scale. When a brother monk asked Swamiji about funds he insantly replaid, 'Why we shall sell thd newly bought Math grounds, if necessary!' It is learnt from Swami Saradananda's reminiscences that the Mother intervened and prevented Swamiji taking this drastic step. However necessary funds poured in and large-scale relief service was rendered to the satisfaction of Swamiji.

During the latter part of 1901 Swamiji warnted to worship the Divine Mother in strict orthodox fashion during the Durga Puja, Luxmi Puja and Kali Puja at the Balur Math Swamiji and Swami Premananda called upon the Holy Mother at Culcatta and sought her permission. The Mother gave her approval and with a few women devotees attended the festival. They were accommedated in the nearby gardenhouse of Nilambar Mukherjee taken

on rent on this occasion. Though Swamiji very much desired to have sacrifice of animals during the Durga Puja, it was dropped at the Holy Mother's instance. Henceforth animal sacrifices were abandoned for ever in the Order. Thus the Mother's wishes and pronouncements were binding upon Swamiji as well as other members of the Order.

Though the Mother's direct intervention in the Order's administration was rare and though she never insisted on the monks' following her advice, her expressed wishes were always honoured as if thay were divine commands. Like Swamiji every other member of the Order sought her advice and benign blessings, and she, mother bird spreading her wings to protect her fledglings, enfolded the whole Order in her universal love wirh tender concern fore everyone of its members, Love, according to her, was the life-force of the Order. Whereas Swamiji emphasized the universal philosophical aspect of Sri Ramakrisha's life and teachings, the Holy Mother demonstrated through her life the universal love embodied in Sri Ramakrishna and emphasized the personality of the Master to meet the need of the average man. She assured all those who were sincerely devoted to the Master of their salvation here and hereafter. A source of unfailing inspiration to the members of the Order, she looked upon the organization as the visible body of Sri Ramakrishna and its every part as one of her own limbs, Thus she became the power behind the Ramakrishna Order.

The complementary nature of views of the two great souls particularly with regard to the growing organization may be understood from the following incident. At the behest of Swami Vivekananda the Advaita Ashrama at Mayavati in the Himalayas was dedicated exclusively to the

practice of advaita. But during his visit to the Ashrama in January 1901 Swamiji found that a shrineroom with the photograph of Sri Ramakrishna had been established and regular worship was being done with flowers, incense and other offerings Swamiji vehemently denounced the introduction of worship there, but did not order the members to do away with the shrineroom, for he wanted the inmates of the Ashrama to see their mistake and rectify it themselves. Nevertheless, Swamiji's criticism led to the discontinuance of the worship. Soon after Swamiji's demise Swami Vivekananda, an inmate of the Ashrama, referred the matter to the Holy Mo-She in her reply from Jeyrambati on 20 September 1902 wrote: 'Sri Ramakrishna was al! Advaita. Why shoud you not also follow Advaita? All his dicsiples are Advaitins.' Her pronouncement in favor of Swamijl settled once for all the issue wich had agitated the inmates of the Advaita Ashrama.

The high esteem in which Swamiji held the Holy Mother is also evidenced by an incident narrated by Swami Vijnanananda. Once the Mother was staying at Balaram Bose's house. Swamiji and Swami Vijnanananda too were staying there. One day Swamiji learnt that Vijnanananda did not pay obeisance to the Holy Mother. Swamiii asked him to go to her immediately. When Vijnanananda went to the Mother's quarters Swamiji followed him. Vijnanananda saluted the Mother by kneeling before her and touching the ground with his head and got up hurriedly. Seeing him bowing like that Swamiji said from behind: 'Is this the way, Peshan, to make obeisance to the Mother? Prostrate yourself before the Mother. She is none other than the Divine Mother.' Saying this, Swamiji completely prostrated himself before the Mother.

Swamiji regarded the Holy Mother as the embodiment of the Divine Mother. Once he remarked at the Belur Math, 'Mother is the incarnation of Bagala in the guise of Saraswati. Outwardly she is all peace, but inwardly she is the destroyer of the pewer of evil. To propitiate her Swamiji procured the dust of her holy feet and placed in a casket in the main shrine ot the Math soon after the monastery was established at Belur It is now being worshipped regularly. Narrating this incident, Swami Adbhutananda remarked, 'It was only Swamiji who comprehended the worth of the Holy Mother.'

Towards the end of his life Swamiji one day told the Holy Mother; this much I understand, that through your blessings many hundreds of Narens like me will be born. And I also know that the world has only one Mother like you; you have no peer.

Swamiji's devotion to the Mother Sometimes expressed itselfe in touching and almost inscrutable ways. One day Swamiji and Hari Maharaj were crossing the Ganga in a fery Boat on their way to the house of the Holy Mother. Swamiji started sipping the muddy water of the river repeatedly, as an act of purifying himself Noticing this Hari Maharaj asked him to stop doing it. Swamiji replaied, 'No, brother, I am afraid. We are going to the Mother, I am not sure if I am pure enough.

In Swamiji's life it appeared as if knowledge and devotion struggled for predominance, one over the other. Seized by Advaitic knowledge Swamiji one day said: 'Mother, everything is taking flight nowadayos I see everything fly away.' But the Mother smilingly said, 'Well, see that you don't put me to flight aswell,' Swamiji said in reply, 'But Mother, if I put

you to flight, where will I stand? Knowledge which sets at naught the lotus feet of the guru is ignorance. Where can knowledge stand if it denies the sacred feet of the guru?'

Along with this we may refer to a small incident which clearly reveals the naturalness of the relationship that exis ted between the Holy Mother and her great son In February 1889 the Mother, in the company of Lakshmi-di, and Swamis Yogananda, Saradananda, Adbhutananda and Abhedananda, went to the house of Swami Premananda at Antpore, Hooghly. Swamiji, Swami Premananda, Vaikunthanath Sannyal were there already, Lakshmi-di reminisced, 'Swamiji was extremely delighted to see the Holy Mother. As our luggage was brought down, Swarmiji, like a young child, rode the rolled bedding, as if it were a horse and gesticulated showing that he was driving forward. Holy Mother too laughed heartily at the joy of her Naren.'

There is at least one instance when the Holy Mother gave her perspective judgement in an unplesant incident which had perplexed and disturbed Swamiji's mind very much

In October 1898, when Swamiji was in Kashmir, a disciple of Muslim fakir became very devoted to Swamiji. The fakir grew jealous of Swamiji and resorted to tha use of black magic against him. As a result Swami fell sick and had to leave Kashmir. On his return to Calcutta he visited the Holy Mother and said to her in a pique , Mother, how slight your Master's power Is! A Holy man in Kashmir became angry with me because one of his disciples was attached to me. He cursed me, saying, that cn account of stomach trouble I would have to leave the place in three days And so it happened. Your Master could not help me." The Holy mother

replied through an intermediary: This is the result of psychic powers the holy man had acquired. You must accept the manifestation of such powers The master believed in them. He did not come to destroy. He eccepted all traditions.' Swamiji, still piqued, said that he would no longer accept Sri Ramakrishna. 'My son', she said teasingly, 'how can you help it? Even the tuft of your hair is held in his hand.'

Referring in the insident, the Holy Mother later said to Swami Arupananda on 25 September 1901 'What power did Naren have by himself? It was because the master acted through him that he achieved what he did.'

Towards the close of his life Swamiji was in poor health, when he was living at the Math, the Holy Mother one day came to see him in the company of Yogin-Ma and the members of Balaram Bose's family. Swami talked with the Mother on the first floor of the monastery and then went downstairs to see her off. The hired boat, in the meantime, got stuck int he mud, for the tide was on the ebb. The Mother as well as the other members of her party boarded while Swamiji, wearing only a vest and with his dhoti tucked up tightly, along with a few other Swamis and Brahmacharins pushed the boat into the water. This was the last time Swamiji saw the Holy Mother.

Swami breathed his last on 4 July 1902 at the age of thirty-nine years, five months, and twenty-four days. Gloom and a sense of desolation fell upon the mona-The members of the Order were sterv. struck dumb at the thought of their irreparable loss. We do not know for certain what was the reaction of the Holy Mother who was then living at Jayrambati But it can be conjectured that she wept bitterly, as she did at the death of Swamis Yogananda and Premananda. It took quite some days for the Mother to get over the shock, in her letter dated 31 August 1902, addressed to Swami Vimalananda a disciple of Swamiji, the Mother wrote, 'How can I express the bitter sorrow I am experiencing at the bereavement of Sri Sri Swamiji Maharaj!' There is also on record another letter dated 17 Septemper 1902, written to Swami Ramakrishnananda. wherein she consoled him saying, 'Please do not worry for Swamiji anymore,'

The sun's rays fall equally on the peasant's cottage and on the prince's palace. But a black surface absorbs more heat than any other surface, while a smooth-surfaced mirror reflects the light more brilliantly than any other surface, Likewise, though the Mother's love and power fell equally on all, sinners and saints alike, Swami Vivekananda absorbed most and radiated best the Holy Mother's love and power. She was indeed his only mother on earth and through eternity.

Reprinted from the Prabuddha Bharata, Jan1984.

All the negative thoughts and ideas that are in this world are produced from this evil sprit of fear. Therefore I say, Be fearless, be fearless.

-Swami Vivekananda

Know that the true Guru is the holy of holies, Who fulfils all the desires of the mind. Thou gatherest the blessing, the fruits thy heart longs for.

-Kuru Nanak

# தூய அன்டுன் ஸ்ரீ சாரதா தேவி.



பகவான் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் கண்ட பார தத்தாயின் (முடிவான அம்சமே அன்னை ஸ்ரீ சாரதாதேவியாகும். இன்று உலகெங்கும் ப**ல்**லாயிரக்கணக்கான மக்களால் வழிபடு தெய்வமாக அன்னை விளங்குகின்றார், பெரிய மகானுடைய சகவாசத்தினால் பல நன்மைகள் விளையும். அதே போல் அன்னை யின் சுளிய இனிய வாழ்வின் பல அம்சங்க ளையும் தெய்வீக அனுபவங்களையும் பலர் தியானித்து தமது வாழ்வை புனிதப்படுத்து கின்றனர்.

அன்னை ஸ்ரீ சாரதாதேவியைப் பராசக்தி யாகவே பலர் கருதினர். ஆதி சங்கரர் பரா சக்தியின் தன்மையை ஆனந்தலகரியில் தெளி வாக விளக்கியுள்ளார்.

'பிரம்மா ஆதிபராசக்தியின் பாத தூளிகை யின் உதவியால் உலகைப் படைத்தார். இதே உலகை மகாவிஷ்ணு தனது ஆயிரம் தலைக களால் ரொம்பச் சிரமப்பட்டு தாங்கிக் கொள் கிறார். உலகு ஊழிக் காலத்தில் சிவபெரு மான் உலகை பொடியாக்கி தனது மேனியில் தரித்து விடுகிறார்.

பராசக்தியின் பிரபாவத்தை மனிதன் அறி வது கடினம், மனித உருவில் இறைவன் அவ தாரம் செய்யும் காலத்தில்த**ான்** உலகியல் மாந்தர்கள் பராசக்தியின் தன்மையை கிர கிக்க முடியும். சுவாமி விவேகானந்தர் தனது மேல்நாட்டு பக்தர்களுக்கு இவ்விதம் கூறினார். ''நாங்கள் கடவுளைத் தாயாகவே கருதுகின் றோம். முடிவிலா அன்பும் ஆற்றலுமுள்ள பராசக்தியின் சொரூபமே எமது உலகியல் தாயார் ஆவார். நாங்கள் பெண்களைப் பரா சக்தியின் சொருபமாகவே கருதுகிறோம். தொடக்கத்திலும் முடிவிலும் சக்தியின் தத்து வம் பேணப்படுகிறது

உலகில் நன்மைக்காக அருட்பெரும்சக்தி அன்னையாக அவதரித்தார் இதன் விளைவாக மக்கள் யாவரும் ஈடேற்றம் அடைய முடிகிறது, ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் எல்லாப் பெண்களிடையும் அன்னை பராசக்தியின் வடிவத்தைக் கண்டார்
''இந்தத் தாய்மைத் தன்மையை நன்கு மிளிர என்னை உலகிற்கு அளித்தார் என்று அன்னை சாராதாதேவி பகருவதுண்டு. தேவி மகாத் மியத்தில் அண்னையின் சொருபமாக உள்ள சக்தி அனைத்தையும் போற்றுகிறோம் என்று போற்றப்பட்டுள்ளது. அன்னை ஸ்ரீ சாரதர தேவியின் இறுதிக் காலத்தில் தனது தெய்வீக இயல்புகளை நன்கு உணர்ந்து பலரை ஆட் கொண்டு தனது தாய்மை உணர்வை இரக்கம் காட்டி பலருக்கு அருள் மழை பொழிந்தார்.

இது காறும் பல அவதாரங்கள் தாய்மைத் தன்மையை முழுதும் வெளிப்படுத்தவில்லை இந்த இடை வெளியை சாரதா தேவியின் அவ தாரம் பூர்த்தியாக்கியது. சகோதரி நிவேதி தை சாரதா தேவியைப்பற்றிக் கூறுமிடத்து தியாகம், இனிமை ஆழ்ந்த அன்பு, தூய்மையின் இருப்பிடம் இவை எல்லாம் ஒருங்கே அமையப் பெற்றவர்தான் அன்னை எனக் கூறியுள்ளார். இந் நற்குணங்களெல்லாம் பூரணமாக அமை யுப்பெற்ற அன்னை சாரதா சரியான ஆரம்பக் கல்வியைப் பெறாத ஓர் கிராமத்துப் பெண்ணா கவே என்றும் திகழ்ந்து வந்தார். இவர் இப் படி ஒரு தெய்வீக நிலையை அடைந்ததற்கு சான்றான நிகழ்ச்சிகளை இங்கு நாம் கருத்திற் கொள்வோம்.

சாரதா தேவியினுடைய பிறப்பிற்கு முன்பு அவர்களது பெற்றோர்களான ராமச்சந்திர முகர்ஷிக்கும், சியாம சுந்தரிக்கும் ஒரு தெய்வீ கக் குழந்தை வாய்ப்பதற்குரிய காட்சிகளைக் கண்டார்கள்.

சாரதாதேவி இளமைப் பிராயத்திலே தனது தோழிகளிடையே சண்டை சச்சரவு ஏற்படுமிடத்து அதனைத் தீர்த்து வைப்பார். இளமைக் காலத்திலேயே அபாரமான மன அமைதியும், மன ஒருமைப்பாடும் அவரிடம் திகழ்ந்தது. இவர் சிறுவயதிலே குலதெய்வ மான ஜகதம்பாவிடம் ஆழ்ந்த தியானத்தில் ஆழ்ந்திருப்பதை பல பெரியோர்கள் கண்ணுற் றார்கள் சிறு பிராயத்திலே தாயுடன் சேர்ந்து சமயல் வேலைகளில் ஈடுபடுவதும், கழுத்தளவு **நீ**ரில் நின்று பசுவுக்கு புல்லரிவதுபோன்ற எளிய பணிகளில் தம்மை ஈடுபடுத்திக்கொண் டார். அவரே பின்பு கூறியுள்ளார் தான் தனது ஊரிலும் சரி, ராமகிருஷ்ணருடைய பிறந்த ஊரான காமார்**ப்**புகூரிலும் அன்னை எங்கு சென்றாலும் முன்னும் பின் னும் சிறுமிகள் துணையாக வந்ததைக் கண் டார். அன்னைக்கு உதவியாக இருந்துவிட்டு பின் மறைந்துவிடுவார்கள். ஒரு முறை அவ ரது ஊரில் கொடிய பஞ்சம் ஏற்பட்டது. அவ ரது தகப்பனார் உணவு சமைத்து ஏழைகளுக் குப் பரிமாறினார். உணவு ரொம்பவும் சூடாக இருந்ததைக் கண்ட சிறுமி சாரதை தனது பிஞ்சுக் கையால் விசிறினார். இந்தத் தாய் மைத் தன்மையே அவரது வாழ்நாளில் பல பக்தர்களை அவரிடம் காந்தம்போல் கவரச் செய்தது.

ராமகிருஷ்ணரை திருமணம் புரி ந் த சாரதை 14 வயதிலேயே ராமகிருஷ்ணரிடத் தில் இருந்த தெய்வீக நிலமையை நன்கு உணர்ந்திருந்தார். ராமகிருஷ்ணரிடமிருந்து பல தெய்வீக சா தனைகளை அவர் பெற்று ஓர் நிறைகுடமானரர். இராமகிருஷ்ணர் தொடக் கிய பேர் இயக்கத்தை அவர் மறைவிற்குப் பின்பு அன்னை 34 ஆண்டுகள் நடத்திய பெருமை அவரைச் சாரும். அன்னையின் தாய்மைத் தன்மையை வெளிக்கொணரும் இரு நிகழ்ச்சிகளை இங்கு பார்ப்போம்.

ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் தனது சீடர்களின் ஞானவாழ்க்கையில் பல கட்டுப்பாடுகளை வைத்தார். அன்னை சுவாமி பிரேமானந்த ருக்கு உணவு பரிமாறும்பொழுது பல ரொட் டிகளைக் கொடுத்துவிடுவார். இது சம்பந்த மாக ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் வினவியபொழுது அன்னை அவர்களுடைய உயரிய வாழ்வுக்கு அபயம் கொடுத்திருப்பதால் தாங்கள் இது சம்பந்தமாக கவலை கொள்ள வேண்டிய தில்லை என்றார்.

**ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் குற்றம் உள்ளவ**ர்கள் தனது உணவைத் தீண்டுவதோ கொண்டுவந்து பரிமா நுவதையோ விரும்புவது இல்லை. அப்படியிருக்கையில் அன்னை ஸ்ரீரா மகிருஷ்ணருக்கு உணவு கொண்டுவந்த பொழு து ஒரு குறையுள்ள பெண் அவ்வுணவை அன் னையிடம் வாங்கி குருதேவருக்கு படைக்கக் கொண்டு சென்றார், குறையுள்ள மாது கொண்டு சென்ற உணவை குருதேவர் ஏற்க மறுத்து இப்படிப்பட்டவர்களிடம் உணவைக் கொடுக்கக் கூடாது என்று அன்னை யிடம் குருதேவர் பகர்ந்தார். அதற்கு அன் னை அப்படியான வாக்குறுதியை தர முடி யாது என்று சொல்லி தன்னிடம் அம்மா என அழைத்து யார் வந்தாலும் அவருக்கு அபயம் கொடுப்பதுதான் தனது தலையாய கடமை என்றார்.

ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் அன்னைபற்றிக் கூறு மிடத்து ''அன்னை ஸ்ரீ சாரதாதேவி வேறு யாருமல்ல சரஸ்வதியே, ஆனால் அவர் தன்னைக் காட்டிக்கொள்ளாமல் சாம்பல் பூசப் பெற்ற பூனை போன்று இருக்கிறாள்', என்பார். ஸ்ரீ சாரதாதேவியிடத்தில் காணப் பெற்ற பவித்திரமான வாழ்வு நம் அனைவருக்கும் அணையாதீபமாக என்றும் விளங்குவதாகுக.

## அருள் வந்து ஆடுவது ஏன்:

'ஆட்டோ ஹிப்னாசிஸ்' அல்லது 'ட்ரான்ஸ்' எனப்படும் ஒருவித மனநிலை உள்ள வர்களுக்கு மட்டுமே இந்த 'சாமி ஆடல்' உண்டாகும், மிகுந்த ஈடுபாட்டுடன், ஒருகுறிப் பிட்ட பொருள்மீது கவனத்தை ஒருமுகப்படுத்திச் செலுத்துவதால் (கான்சன்ட்ரேசன்) ஏற்படும் நிலையைத்தான் ட்ரான்ஸ் என்கிறோம். தனக்கே அதிகம் பக்தி, தன்னுடன் கடவுள் பேசுகிறார் என்று தன்னைத்தானே நம்ப வைத்துக் கொள்ளும் நிலையைத்தான் ஆட்டோ ஹிப்னாசிஸ் என்கிறோம். பரீட்சை நன்றாக எழுதாவிட்டாலும், 'நான் பிரமா தமாக' எழுதியும் என்னை ஃபெயிலாக்கி விட்டார்கள்' என்று பார்ப்பவர்களிடம் எல்லாம் சொல்வதும் கட இம்மாதிரியான மனநிலையை அடிப்படையைக் கொண்டதுதான்.

# ஸ்ரோம கிருஷ்ண மகத்துவம்

கதைகளிலே கேட்டதுண்டைா? காவியத்தும் உண்டோ? கற்ப∕னயிற் கண்டதுண்டோ? **அ**ற்புதம் மிகுந்த இதிகாச புராண, உபநிடதத்தும் உண்டோ? எண்ணிடவும் வன்மையுளோர் எவ்விடத்தும் உண்டோ? புதுமையெழில் பொங்கியெழும் பூம்பருவத் திருவைப் புனிதம**ீன யாளா**கப் பூண்டும், உடல் தீண்டாப் புதுமையின்பம் துய்த்(து), அமரப் புதல்வர் மணி பலரைப் பூவுவகிற் கீந்த இந்தப் புதுமை எங்கு முண்டோ? காமினிகாஞ் சனமறுத்துக் கட்டற்று கருதுமொரு துறவி தமைக் காணும் இனத் தவரை ஏமனேக்கண் டாற்போல எண்ணி வெறுத் தோடும் இயல்பொழிய, நாடிவந்த ஈரெட்டுவயதுக் கோமளத்தை, அன்பொழுகக் குதுகலமாய் ஏற்று. ''கொண்டபெருங் கடமையௌத் குண்(டு); அதனுல் புவியிற் காமசுகம் வேண்டினும், உ**ன்** கரு**த்**தறிந்து தருவேன் : கண்மணி நீ கூறு!'' என்று கழறியது முண்டோ (2 இல்லறமென் ரூல், ஆண்பெண் புல்லுடஃக் இன்பமன்றி இல்ஃபென எண்ணிடும் இவ் வுலகில், இல்லறத்தின் நற்பயனே எல்லோர்க்கும் எண்ணி மணம் பூண்டவொரு இளம் <u>ஊட்ட</u> பலகோடி சமயமெலாம் பலவாகப் பின்ன, பழமறையும் முடிபொன்றும் பார்த் கள்ளவிழும் தேமதுரக கன்னி — அருந் பருவக் கானே. நிலேயான அமரரும், அந்நிலேகாணே மென்ன துணேவி. கட்டழகு சொட்ட, இடைக் கஃசோர்ந்த நெறிகண்ட முனிவர்களும் நிலேயில் க**ீலவல்ல** புலவர்களும் க**ற்றுண**ரோ மென்**ன**க்

நள்ளிரவில் தம்மருகே துயிலுவதைக் கண்டும், நற்கரத்தால் தொட்டிடவும் நாட்ட மறல் உண்டோ? (3 *த*ஃமொட்டை யாக்காமல், சடைமுடிதாங் காமல். தண்டுகமண் டலத்தொடுகான் சென் ருதுங்கி டாமல், நிஃபெற்ற உலகைப் பொய் யெனநிந்திக் காமல். நெடுமாய்கை யெ**ன**ப்பெண்*ணேக்* கடிந்து வெறுக்காமல், பலவேறு குணப்போர்மத்தியில் நின்றும். சற்றும் பற்றின்றிப் பேதவிருள் பட்டென்று விலக, மலேவிளக்காய்ச் சமரஸப்பொன் குனுளி பரப்பி, அணேத்தும் மகாசக்தி வடிவ மென வழிபட்டா ருண்டோ? (4 பள்ளியிலே கல்லாமல், பதவியில் நில்லாமல், பட்டங்கள் இல்லாமல். பலர்மெச்சக் கவிதை விள்ளாமல், வாய்ப்பந்தல் மேடையறி யாமல், வெறும்பித்தன் எனவாழ்ந்தோன்; அறிவுலகம் போற்றும் விள்ளரியசகலகலா வல்லவனே — மடமை வீழ்ந்தொழியக் கர்ஜிக்கும் வேதாந்தக் கட‰க் கொள்ளேயின்பப் புத்துலக வள்ளல்தனே, நொடியிற் குமிழ் சிரிப்பால் பணியவைத்த புதுமை யெங்கு முண்டோ? (5

தறியோ மென்ன.

' உரையற்ற' தென்ன,

கரையற்ற, ''கடவுளே. நீர் கண்ட துண்டோ?'' எனவும், காண்கின்றேன்; மற்றெ ் மலேயிலக்காய்க் வர்க்கும் அருள்வேன், வருக!'' எனத் துணிந்துரைத்த வள்ளல் எங்கும் உண்டோ?

நெறியொன்றே சரியென்று தான்கொண்ட கூறி, சமயங்கள் பலவற்ருல் சாமிபல வென்று, வீண்சண்டை புரிகின்ற மதவெறியர் நாணி வியப்பெய்த, பலசமய விதிகளிலும் சென்று,

'ஏன் சண்டை? சமயமெனும் நதிக ளெலாம். ஜோதி இறைவனெனும் எல்ஃயேற்ற அருட் கடலில் கலக்க நான்கண்டேன்!'' எனச்சொந்த வாழ்க்கை ஞாலமெலாம் ச**ன்மா**ர்க்கம் நாட்டியவ ருண்டோ! (7

'இத்த‰க்கும் மேலின்னும் எண்ணரும் அற் புதங்கள் எத்தனேயோ உண்டு!' எனும் இசை முழங்க, வாழ்ந்தார்: புத்தமுதக் கங்கை பெழில் பொங்கும்

வங்கப் பொழிலில்.

புனித சந்த்ர மணிக் கொடியில் பூத்தழகு பொலிய. பக்தி மணம் பரப்பி. அருட் சக்திசார தைத்

தேன் பாய்ச்சி, விவே கானந்தப் பரவசப்பண்

ணமுதை எத்திசைக்கும் ஊட்டிய பே ரின்ப ராம

கிருஷ்ணர்! இவர்நெறிபின் செல்புவிக்கும் இன்ன லென்ப துண்டோ?

பரமஹம்ஸதாசன் 'ஸ்ரீராமகிருஷ்ண விஜயம்'

# வியக்க வைக்கும் திருவள்ளுவர்

உலகப் பொதுமறை ஈந்த வள்ளுவரும் கடவுள் வாழ்த்து பாடியிருக்கிறார். ஆனால் அது எந்தக் கடவுளைப் பற்றி என்று யாரும் அறியாவண்ணம் அல்லது எல்லாக் கடவு ளுக்கும் பொருந்தும் வண்ணம் பாடியிருப்பது வியப்புக்குரியது.

யினுல் கூறி

இறைவனைப் பற்றிக் கூறும்போது ஏதாவது ஓர் அடைமொழியால் அவ்விறைவன் யார் என்று அடையாளம் காட்டி விடலாம். அப்படிச் செய்யாமல் வள்ளுவர் 'ஆதிபகவன், வாலறிவன், மலர்மிசை ஏகினான், வேண்டுதல் வேண்டாமை இலான், தனக்குவமை இல் லாதான் என்பன போன்ற பொதுவான அடைமொழிகளையே குறிப்பிடுகிறார்.

இதைவிட வியப்பான விஷயம் ஒன்று ஒவ்வொரு பாடலிலும் இறைவனுடைய தாளைப் பற்றியே குறிப்பிடுகிறார். வேறு எந்த உறுப்புகளையும் குறுப்பிட வில்லை. 'மலர்மிசை ஏகினான் மாணடி', 'லேண்டுதல் வேண்டாமை வாலறிவன் நற்றாள்', இலான் அடி', 'தனக்குவமை இல்லாதான் தாள்', 'அறவாளி அந்தணன் தாள்', 'எண் குணத்தான் தாள்', 'இறைவனடி' என்பன காண்க.

ஒவ்வொரு சமயத்துக்கும் ஒவ்வொரு கடவுள்... ஒவ்வொரு உருவம். ஆனால், எல் லாக்கடவுளர்க்கும் தாள்கள் (திருவடிகள்) ஒரேமாதிரியானவை அன்றோ.

ஆனால் திருவடிகள் இரண்டுதான். ஸ்ரீமந் நாராயணனுக்குக்கைகள் நான்கு

பிரமனுக்கு தலைகள் நான்கு .. கண்கள் எட்டு. சிவபெருமனுக்குக் கண்கள் மூன்று விநாயகருக்குக் கைகள் ஐந்து... முகம் யானை. முருகனுக்கு தலைகள் ஆறு... கைகளும் கண்களும் பன்னிரண்டு.

ஆனால், இவர்கள் அனைவருக்கும் கால்கள் மட்டும் இரண்டுதான்! அதில் எவ்வித வித்தியாசமும் இல்லை. மற்றச் சமயங்களின் கடவுளர்க்கும் அப்படியே. எனவே, மதச்சார்பின்மையை முழுவதுமாகச் செயல்படுத்தியவர் திருவள்ளுவரே!

ஆனந்த விகடன் 14-4-91 நன்றி:

(பாரிஸ் நகரிலே வேதாந்தப் பிரசாரம் செய்துவரும் ஸ்ரீ சுவாமி சித்தேஸ்வராநந்தர் சென்னேயிலுள்ள ஸ்ரீராமகிருஷ்ண மடத்திலே துறவியாக வதிந்துவந்த காலத்தில் 1924-ம் ஆண்டிலே, ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தரின் சீ**டரான ஸ்ரீ சுவாமி போதாநந்தர்** (அமெரிக் காவிலே யுள்ள நியூயார்க் வேதாந்த சங்கத் தின் தஃவைராயிருந்தவர்) சென்னேக்கு விஜயம் செய்தார், அப்போது சுவாமி சித்தேஸ்வரா னந்தர் **அப்**பெரியாரிடம் **ஸ்ரீ**மத் சுவாமி விவே கானந்தர் சம்பந்தமாகக் தாங்கள்நேரிட்கண்ட நிகழ்ச்சி**யொன்**றைக் கேட்க ஆவலாயிருக்கி ரும் என்று கூறிஞர். அதற்குவிடையாகப் பின்வருவதை அப்பெரியார் நினேந்துரைத்தார் — ஆசிரியர், ரா. வி.)

ஒரு நிகழ்ச்சியை யான் உங்கட்குக் கூறுகி ஒரு சமயம் சுவாமிஜீ (சுவாமி விவே காநந்தர்) தாம் அன்று ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணரை வழிபடப் (பூஜை செய்யப்) போவதாகச் சொன்ளூர், ஆகவே சீடராயிருந்த நாங்கள் அனேவரும் சுவாமிஜின் பூஜை முறையைக் கவ னிக்கச் சென்ருேம்; கிரியைகளே வாறு அவர் இயற்றுவார் என்பதைக் காணும் அவாவி**ூல் அங்கே** கூடிஞேம். முதன்முதலில் பூறை செய்வோர்க்குரிய (கியானிப் போர்க்குரிய) ஆசனத்தில் அமர்ந்தார்; தியா னம் பண்ணத் தொடங்கிளுர். நாங்களும் தியா **னம் செய்யலானேம். வெகு நேரம்** கழிந்ததும் யாரோ ஒருவர் எங்கட்கு மத்தியிலே நடந்து கொண்டிருப்பதாக உணர்ந்தேன்; அது யாரா யிருக்கலாம் என்பதைக் காணுமாறு கண்களேத் திறந்தேன். சுவாமிஜியே அவர் ஆசனத்தை விட்டு எழுந்திருந்து, ஸ்ரீரா மகிருஸ்ணரை வழிபடுவதற்கென வைத்திருந்த புத்தட்டைக் கையில் ஏத்தி வந்தார் ஆனுல் அவற்றை அப்பெருமான் முன் பதற்குப் பதிலாக அவர் எம்மிடம் வந்தார். மலர்களே சந்தணத்தில் முக்கி, எங்கள் ஓவ் வொருவருடைய தஃலமீதும் ஒரு மலரை இட் டார்.

சாதாரணமான வைதிக சம்பிரதாயப்படி இச் செயல் முறைக்கு மாருனதொன்ருகும்.

தெய்வத்தை பூஜிக்க வைத்திருந்த மலர்களே ஒரு குரவர் தமது சீடர்கட்கு இடுதலே கண விலும் எவரும் கருதமாட்டார். அன்றியும், முதலில் வேழெரு காரியத்திற்காகப் பயன்ப டுத்தப்பட்ட எந்தப்பொருளேயும் தெய்வத்திற் குப் பின்னுல் சமர்ப்பித்தல் தவருனது. ஆனுல் சுவாமிஜியோ ஸ்ரீ ராமகிரு**ஷ்ணப்** பெருமா**ன**து பீடத்தை அணுகி, தட்டில் மிஞ்சியிருந்த பூக் களே அவரது திருமு**ன்பே** இட்ட**ன**ர். மேலும் வழக்கமாகச் செய்யும் கிரியைக**ோ**யும் விட்டு விட்டார். பிறகு பெருமானுக்கு வழங்கவேண் நைவேத்தியத்தைக் கொணருமாறு ஜாடை செய்த<mark>னர். நைவேத்தியத்தை இறை</mark> வனுக்குச் சமர்ப்பிக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் பூஜை அறையில் ஒருவரும் இருப்பது வழக்மில்லே யாத லால். நாங்கள் அ**ீனவரும் எழுந்து, அறையை** விட்டு வெளியேறினுேம். அப்போது சுவாமிஜி **ஸ்ரீ** ராமகிரு**ஷ்ண**ரைப் பார்த்து நண்பரே, இதை உண்பீராக என்றை கூறுவது காதில் வீழ்ந்தது. பின் அவர் பூஜை அறைபை விட்டு வெளிவந்து அதை மூடிஞர்;' அவரு டைய கண்கள் பக்தி பரவசத்தால் நிறமுடையனவாயிருந்தன.

(இச் செயலேப் பற்றிக் கூறும்போதே ஸ்ரீமத் சுவாமி போதாநந்தர் உணர்ச்சி வயப் பட்டவராயினர் அவர் சில நிமிஷங்கள் பேச வில்லே பிறகு ஒருவர் அவரிடம் 'மஹராஜ்' சுவாமிஜி அம்மாதிரித் தமது சீடர்களே வழிபட் டதன் கருத்து யாது?'' என வினைவிஞர். இத ற்கு விடையாக அப்போது அப்பெரியார் பேசி யது பின்வருவது:)

உண்மையாகவே சுவாமிஜி சீ*ட*ர் க**ீ**ள வணங்கவில்லே. எங்கள் ஒல்வொருவரது தலே மீதும் பூவை வைத்தபோது, ஒவ்வொரு சீடரி டத்தும் எழுந்தருளியிருந்த ஸ்ரீ ராமகிருஷ் ணப் பெருமானது திருவடியிலே மலரை உண் சமர்ப்பித்தவராஞர். மையாக செய்து எம்மிடத்து எழுந்தருளியுள்ள அவரது ஸாந்நித்தியத்தை எழுப்பியருளிஞர். அந்த **ஸாந்நித்திய**ம் ஓவ்வொருவரிடத்தும் வெவ் வேறு வடிவெடுத்திருந்தது. சிலர் பக்தி வாய்ந் தவராஞர், பிறர் ஞானம் தஃபெடுத்தவராயி ருந்தார். சுவாமிஜி தாம் செய்த பூஜையால் எம்மிடத்து உள்ளடங்கியிருந்த தெய்வத்தன் மையைக் கிளப்பிஞர். எஞ்சிய மலர்கள் எவ் வழியிலும் அசுத்தமாகவில்லே. பீடத்திலிருந்த ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணரது படத்தில் சுவாமிஜி கண்ட தெய்வீக ஸாந்நித்தியமே அவர்க்குத் தமது சீடர்களிடத்தும் தென்படலாயிற்று; ஆதலின் அதே பீடத்தில் எஞ்சிய மலர்களே அவர் சமர்ப்பிக்கலாஞர். இறுதியாக, சுவா மிஜி தமது இஷ்டதெய்வத்தினிடம் கொண்ட உறவு தோழமையே. அக்காரணம் பற்றியே நைவேத்தியத்தை அவர்க்கு அளிக்கும்போது

ஸ்ரீ ராமசிருஷ்ணரை அவ்வாறு அழைக்கலா<sub>?</sub> ஞர்

(ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணதேவர் தமது பத்தினி யாரான ஸ்ரீ சாரதாமணி தேவியாரைத் தேவி யாக ஆசனத்து அமர்த்திப் பூஜை செய்த போது, தூய அம்மையாராகிய அவரிடத்து ஒடுங்கியிருந்த தெய்வத்தன்மை உடனே வெளிக்கொம்பிப் பிரசன்னமாயிற்று; அம்மை யார் அப்பொழுது சமாதியில் ஆழலாஞர். அந்த சமாதியின் பயன் அவரிடத்துப் பிற்கா லம் நீடித்து உறைவதாயிற்று.



# பிரார்த்தண

ஸ்ரீ சாரதாமணி தேவியார்மீது ஸ்தோத்திரம்

பரமானுய் பொருண் முதலே பயந்தீர்ப்பாய் வரந்தருவாய் நரவடிவம் தரித்தருளி நானிலத்தார் துயர்துடைப்பாய் சரணடையுந் தொழும்பினர்க்கார் சாந்திமகிழ் வுளத்தருள்வாய் தரணியர்க்கோர் தனிப்பரமாந் தாய்நி‰யே வணங்குவனே,

நலமில்லார் பிழைமலிந்தார் நனிமோகப் தனில்வீழ்ந்தார் அலமரூம்நின் சதர்க்கின்னே அருளாலுய் வளித்திடுக கலிமருவும் பவக்கடலின் கரைசேர்க்கும் மரக்கலன்நீ தலமுழுதின் தனிப்பரமாந் தாய்நிணேயே வணங்குவனே.

புரிகவருள் நிணேவணங்கும் புதல்வர்க்கே பெருந்தேவீ தருகசரண் தாளிணேயிற் கருணமயி வணங்குவமே.

ஞானமருள் ஸாரதையே நாணுடுத்தாய் சந்ததமும் ஈனமறுத் தெமைக்காப்பாய் இறைஞ்சுவனயான் கருணேமயீ.

இராமகிருஷ்ணன் சாருயிரோய் இன்பெயர்கேட்கும் விழைவோய் பராவுநல மகிழ்வடிவோய் பணிகுவன்யான் பல்காலும்.

தூய்மை பெறு சரிதையினுப் தூய்மைபெறு வாழ்க்கையினுப் தூய்மையொரு வடிவானுப் தொழுகுவம்யாம் தொழுவோமே.

(ஞீமத்சுவாமி அபேதானந்தர் பாடியதன் மொழிபெயர்ப்பு)

— ஸ்ரீ ராமகிரு**ஷ்ண விஜய**ம்

# **एक वा** न जो । । । । । कि वापी वं

டொக்டர் எம். கே. முருகானந்தன் (எம். பி. பி. எஸ்.)

'ஏழைகளேயே உங்கள் கடவுளாகக் கொள் ளுங்கள், அவர்களேப் பற்றிச் சிந்தியுங்கள் அவர் களுக்கு ஊழியம் புரியுங்கள் அவர்களுக்காகப் பிரார்த்தனே செய்யுங்கள். அப்பொழுது ஆண் டவன் உங்களுக்கு வழிகாட்டுவார்'. என்று முழங்கி, மக்கள் சேவைக்கு முதலிடம் அளித் தவர் சுவாமி விவேகானந்தர்.

எனவே, சுவாமி விவேகானந்தர் காட்டிய பாதையில் சென்று, அவரது தோன்ருத் துணே யுடன் இயங்கும் ஸ்ரீ சாரதா சேவாச்சிரமமும் அதன் ஸ்தாபகரும், தொண்டருமான சுவாமி சித்ரூபானந்தா அவர்களும், மக்கள் சேவை யையே மகேசன் என்பதனேத் தனது தாரக மந்திரமாகக் கொண்டு இயங்குவதில் வியப் பேதுமில்லே

கடந்த இருபத்திரண்டு ஆண்டுகளாக அளப்பரிய சேவை செய்துவருகின்ற சேவாச் சிரமம், தனது சேவையை, மக்களின் ஆன்மீக முன்னேற்றத்துடன் மாத்திரம் மட்டுப்படுத்தி விடவில்லே. ஆன்மீக வளர்ச்சியுடன், தமிழ் மக்களது கல்வி, கலே, கலாச்சார, பொருளா தார வளர்ச்சி ஆகியவற்றிலும் அக்கறை காட்டி உழைத்து வருகிறது.

சாரதா சேவாச்சிரமம் ஆற்றுகின்ற பல் வேறு சேவைகளில் எனது மனத்தை மிகவும் கவர்ந்தது அதனது பன்முகப்பட்ட கல்விச் சேவையாகும்.

எமது சமுதாயத்தின் எதிர்காலத் தஃவவர் களாகிய இன்றைய மாணவர்களின் மனத்தில் நல்ல விதைகளே இன்று விதைத்தால், அவை விருட்சமாகி எதிர்காலத்தில் அறுவடையாகும் போது, உன்னதமான தமிழ்ச் சமுதாயம் உரு வாகும் என்பது சுவாமி சித்ரூபானந்தா அவர் களது உறுதியான நம்பிக்கையாகும். எனவே தான் 'ஒழுக்கமளிப்பது, மனுவலிமை தருவது புத்தியை விசாலிக்கச் செய்வது, ஒருவனத் தன்வலிமை கொண்டு நிற்கச் செய்வது ஆகி யவை கொண்ட கவ்வியே எமக்குத் தேவை' எனச் சுவாமி விவேகானந்தர் அருளியதற்கி ணங்க, மாணவர்களது கல்வி முன்னேற் றத்தை ஆச்சிரமம் தனது கடமையாகக் கொண்டுள்ளது

வறுமையில் தத்தளிக்கும் பாணவர்களுக்கு இலவசமாகக் கொப்பி, புத்தகம் உபகரணம் கொடுப்பதுடன் ஆச்சிரமத்தின் கல்விப்பணி நின்றுவிடுவதில்லே. பல மாணவர்களுக்கு ஆச் சிரமத்திலேயே உணவும், இருப்பிட வசதியும் அளிப்பதுடன் சீருடையும் இலவசமாகவே வழங்கப்படுகிறது. ரியூசனுக்கான ஒழுங்கும், ஆர்வமுள்ள மாணவர்களுக்கு மிருதங்கம், வாய்ப்பாட்டு, வீணே போன்ற நுண்கலேகளில் பயிற்சி பெறுவதற்கும் கூட உதவி வருகிறது.

ஆச்சிரமச் சூழலில் வளரும் இம் மாண வரிடையே ஒழுக்கம். சேவை மனப்பான்மை, கடவுள் பக் தி, கட்டுப்பாடு, மனுவலிமை போன்ற நற்குணங்கள் இயற்கையாகவே பெரு குவதை அவதானிக்கக் கூடியதாயிருக்கிறது.

ஆதரவற்ற ஒரு மாணவிக்கு ஆச்சிரமம் வழங்கிய கல் விச் செல்வத்தால் அவர் ஒரு ஆசிரியையாகி, இப்பொழுது ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாஃயில் கல்வியை முடித்துக் கொள்ளும் தறுவாயில் இருப்பதோடு, பல நுண்கஃகளில் திறமையும் பெற்றிருக்கிருள் என்பது எல்லோ ருக்கும் மகிழ்ச்சியூட்டக் கூடிய செய்தியாகும்.

'பெண்களேப் பொறுத்தவரையில், மிக முக்கிய பிரச்சனேகள் பல உண்டு. ஆயினும் கல்வி என்னும் மந்திரத்தினுல் தீர்த்து வைக்க முடியாதது அவற்றில் எதுவுமில்லே' என சுவாமி விவேகானந்தர் அன்று கூறியதின் செயல் வடிவம் தான் இப்பெண்ணிற்குக் கல்வியூட்டி தனது சொந்தக் காலிலேயே நிற்கச் செய்தது என்று கூறலாம். ஆச்சிரமத்தை நாடிவரும் மாணவர்களுக் குத்தான் அது தனது சேவையை செய்கிறது என்று சொல்லிவிட முடியாது. அது தனது சேவையைச் சிறப்பாகச் செய்வதற்காக மாண வர்களேத் தேடி பாடசாலேகளுக்கே சென்று விடுகின்ற தருணங்கள் பல.

பல முன்னணிப்பாடசா ஃகளுக்குச் சென்று மாணவர்களுக்காக ஆன் மீகச் சொற்பொழிவு களேயும், போத ணேகளேயும் செய்வது சுவாமி சித்ரூபானந்தா ஆர்வத்துடன் நிறைவேற்றும் பணிகளில் ஒன்று. அத்துடன் ஸ்ரீ இராமகிருஷ் ணர், விவேகானந்தர் ஆகியோர் பற்றிய புத் தகக் கண் காட்சிகளே பல பாடசா ஃகளில் நடாத்தியுள்ளனர். இதன் மூலமாக மாண வர்களுக்கு கல்வியுடன் சேர்த்து ஆன் மீக உணர்வையும் வளர்க்க முடிகிறது.

இவை எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக அண் மையில் ஆச்சிரமத்தில் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர், விவேகானந்தர் ஆகியோர் பற்றி நடாத்தப் பட்ட இரு மகாநாடுகள் முக்கியமாகக் குறிப்பிடப்பட வேண்டியவை.

யாழ் குடாநாட்டின் முக்கிய பாடசாலே களில் இருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நூற்றுக் கணக்கான மாணவ மாணவியருக்காக இரு வெவ்வேறு நாட்களில் நடாத்தப்பட்ட இம் மகாநாடுகளில் சுவாமி சித்ரூபானந்தாவுடன் யாழ் பல்கலேக்கழக தூண வேந்தர், பல்கலேக் கழக விரிவுரையாளர், ஆசிரிய கலாசாலே அதி பர் போன்ற பல அறிஞர்கள் கலந்து சிறப் புரையாற்றினர்.

மாணவர்கள் பலரும் தமது சந்தேகங்களே கேள்விக் கணேகளாகத் தொடுத்ததும் அறிஞர் கள் அவற்றிற்குரிய பதில்களே அளித்ததும் சுவாரசியமான நிகழ்ச்சியாக இருந்தது.

இதனேத் தவிர, ஆச்சிரமத்தில் நடக்கும் வைபவங்களிலும், கூட்டங்களிலும் மாணவர் களுக்கு மேடையேறச் சந்தர்ப்பம் அளிப்பது இன்னுமொரு ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கை ஆகும்

பெரியோர்களேப் பற்றி சொற்பொழிவுகள் ஆற்றுதல், பண்ணிசை பாடுதல், வீணே வய லின் போன்ற வாத்தியங்களே இசைத்தல் போன்றவற்றிற்கு மாணவர்களுக்கு சந்தர்ப்பம் அளிப்பதன் மூலம் அந்த இளம் கலேஞர்கள் தமது ஆற்றலே வெளிப்படுத்த களம் அமைத் துக் கொடுப்பதுடன் அவர்களது ஆளுமையை யும், தன்னம்பிக்கையையும் வளர்க்க ஆச்சிர மம் உதவி செய்கிறது.

பாடுக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உணவு, உடை இருப்பிடஉதவிகள், அன்னதானங்கள், தையல் பயிற்சி, இலவச மருத்து வ சேவை, அனைதக் குழந்தைகளுக்கான சேமிப்புப் பத்திரங்கள் போன்ற பல்வேறு அத்தியாவசியமான சேவை களே ஆற்றி வருவதுடன் கல்விச் சேவை க்கும் முக்கியத்துவம் அளித்து வருவது விதந்து போற் றப்பட வேண்டிய ஒன்ருகும்.

'வேஃ செய்துகொண்டே போங்கள் விட்டு விடாதீர்கள்; முடியாது என்ற பேச்சு வேண் டாம், வேஃ செய்யுங்கள்; இறைவன் அவ் வேஃகளுக்கு துணே இருப்பான்.'

என்ற விவேகானந்தரின் கூற்றின்படி மிக வும் இக்கட்டான மனம் சோர வைக்கும் சூழ் நிலேகளிலும் கூட மனம் தளராது தனது பணி யைத் தொடர்கிறது. அதன் பணிக்கு எவ்வித இடையூறும் ஏற்படாது சிறப்பாக நடப்பதற்கு இறைவனும் நல்லாசி வழங்குகின்றுன்.

எதிர்காலத்தில் ஸ்ரீ சாரதா சேவாச்சிரமத் தின் சேவைகள் இன்னமும் விரிவடைந்து இன் னலுறும் மனிதகுலம் முழுவதற்குமே ஒளிமய மான எதிர்காலத்தை அமைத்துக் கொடுக்க ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணரும் அன்னே சாரதா தேவியும் ஆச்சிரமத்திற்கு உறுதுணேயாக இருப்பார்கள்.



# ஸ்ரீமத் சுவாமி பிரேமாத்மானந்தாஜி

ஸ்ரீ ராமகிருண்ண மிஷன் (இலங்கைக் கினே) உப தலேவர் ஸ்ரீமத் சுவாமி பிரேமாத் மானந்தாறி அவர்கள் பம்பாய் ஸ்ரீராம கிருஷ்ண மிஷனில் 7-4-90 சனிக்கிழமை இரவு 87வது வயதில் மகா சமாதி எய்தியமை இல ங்கை வாழ் பக்தர்கள் அனைவரையும் மீளாத் துயரில் ஆழ்த்தியுள்ளது சுவாமி பீரேமாத் மானந்தர் 13-4-1903ம் ஆண்டில் யாழ்ப்பா ணம் ஆனைப்பந்தியைப் பீறப்பிடமாகக் கொண்டவர் சுவாமிகள் தவத்திரு யோகர் சுவாமிகளேப் பலமுறை பார்த்ததாகவும், தான் சிங்கப்பூருக்கு உத்தியோகம் தேடிச் சென்றதாகவும் என்னிடம் கொழும்பு மடத் திலிருக்கும்போது குறிப்பிட்டார்.

உத்தியோகம் பார்க்கவும் பொருள் தேட வும் சென்ற சுவாமி பிரேமாத்மானந்தர் அவர் கள் 1925ம் ஆண்டில் மலேசியாவில் ஸ்ரீ ராம கிருஷ்ண சங்கத்தில் சேர்த்து பின்னர் கல்கத் தாவிலுள்ள பேலூர் மடத்துக்கு 1929ம் ஆண் டில் வந்ததும் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண பரமஹம்ஷ ரின் நேர் சீடரான சுவாமி சிவானந்தரால் (மகா புருஷ் மகராஜ்) ஆட்கொள்ளப்பட்டு சந்நியாச தீட்சை பெற்றார். இலங்கைக்கு வரமுன்பு மாயாவதி அத்வைத ஆஸ்ரமம், காஞ்சி கங்கள், ரங்கன், உதசமண்ட உம் முதலான ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மிஷன் கிளைக ளில் தலைமைப் பொறுப்பு கொடுக்கப்பட்டது.

இலங்கையில் சுதிர்காமமடத்தின் திறப்பு விழாவுக்குப் பின்பு இங்கு வந்தார். இவருக்கு இலங்கையில் கடமை செய்ய விருப்பமில்லே. . இவர் நிர்ப்பந்தத்தின் பேரில் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மிஷனின் தலைமைப் பதவியை பொறுப்பேற் 1962ம் ஆண்டிக் றார் பூர் ராமகிருஷ்ண மிஷன் கலாசார நிலைய அடிக்கோல் விழா வும் பின்பு இன்று நாம் காணும் பிரமாண்ட மான சுவாமி விவேகானந்தர் ஞாபகார்த்த மண்டபமும் வாசிகசாலையும் சுவாயிகளின் அயராக முயற்சியால் உருவானவையாகும். சுவாமிகளை நன்கு தெரிந்தவர்களுக்கு அவரது தீன்ர பணியாற்றும் வலிமையும் பற்றற்ற நிலையும் எனிமையும் தெட்டென விளங்கும்,

யான் கொழும்பு மடத்தில் 1966ம் ஆண்டுசேர் ந்து சுவாமி பிரேமாத்மானந்தருடன் பெற்ற அனுபவம் இன்று தன்னந்தனியனாக யாழ்ப் பாணத்தில் சாரதா சேவாச்சிரமத்தின் 20 ஆண்டு வளர்ச்சிக்கு அத்திவாரமாகத் திகழ்வதை சிறிய பொருளாக யான் மதிக்கமாட்டேன். சுவாமிகள் அதிகாலே 4 மணிக்கு எழுந்து காலேக் கடன் முடித்த பின்பு எனக்குக் கோவிலை 4-30 மணிக்குத் திறந்துவிடவேண்டும் என்ற கட்டளை பிறப்பித்தார். காளை 5-00 மணிக்கு சுவாமிக டகோவில் தரிசனம் முடித்ததும் காரியாலய வேலையை முடித்துக் கொண்டு சகல பத்திரிகைகளையும் படிப்பார்.



ஒருவருக்கு ஒரு பொறுப்பைக் கொடுத்தால் அதில் எவ்விதத்திலும் தலையிட மாட்டார். வாகன வசதியில்லாவிட்டாலும் பஸ்சில் நின் மும் பயணம் செய்திருக்கிறார். ஸ்ரீ ராமகிரு ஷ்ண மிஷன் விடுதியில் தங்கியிருக்கும் எவருக்கும் கடிதம் வந்தால் தானே கொண்டு சென்று கொடுப்பார் சுவாமிகர் சில வருடங்களுக்கு முன்பு பருத்தித்துறைக்கு வந்து எங்கர் சேவாச்சிரமத்தைப் பார்த்து அதன் வளர்ச்சிக்கு ஆசி புரிந்துள்ளார்.

சுவாமிகள் 1963ம் ஆண்டு சுவாமி விவே கானந்தரின் நூற்றாண்டுவிழாவிற்கு கல்கத்தா விற்குப் போய் வந்த பின்பு சிறிது சிறிதாக கு றைவேற்பட்டது உடல்நலக் இறுதிவரை கொழும்பு ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணமிஷன் மட்டக்களப்பு ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மிஷன், கதிர் காம ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மடம் என்பவற்றின் நிர் வாகத்தில் பலவிதமான கஷ்டங்கள் மத்தியி லும் திறமையாகச் செயலாற்றினார் காம மடத்தை அரசாங்கம் எடுத்த மறுநாளே மடத்தை மூடி அரசாங்கத்துக்கு பொறுப்புக் களைக் கொடுக்க முன்வந்தார். இவர் இப் படிச் செயற்பட்டாலும் அரசாங்கம் மடத்தை எடுக்கப் பல மாதங்கள் எடுத்தது. மடம் மூடப்பட்டு முதலாவது லொறியில் சாமான் களை ஏற்றிக் கொண்டு கொழும்புக்கு அதி காலையில் யான் வந்தேன். சுவாமிகள் சொன்ன கூற்று இப்பொழுதும் எனக்கு ஞாப கமாக இருக்கின்றது. நீங்கள் லொறியுடன் வந்த படியால் எனக்கு முழு நம்பிக்கை இருக் கிறது. பொருட்களை விஸ்ட் பிரகாரம் சரி பார்க்க வேண்டிய அவசியமில்ஃ என்றார்.

சுவாமிகள் சுகமில்லாத காலத்தில் எப் போது பார்க்கப் போனாலும் ரொம்ப விழிப் பாக இருப்பார். அவர் உள் மனத்தில் எங்க ஓரிடம் இருந்தது ஆனால் அதை அவர் வெளிக்காட்டவில்லை. இன்று எங்கள் பொலிகண்டியில் சேவாச்சிரமத்துக்கு கிளையும் இன்னுமொரு கிளையையும் ஏற்ப டுத்த ஒருவர் படாத பாடு படுகின்றார் என் றால் சுவாமி பிரேமானந்தருடைய ஆழ்ந்த அன்பும் ஆசியும் அவரிடம் யான் பணிபுரிந்த பொழுது பெற்ற பாடமாகும். அவர் மிகுந்த கண்டிப்புள்ளவர். சொல்ல வேண்டியதை யோசிக்காமல் சொல்லுவார். அவர் வாழ்ந்த காலத்தில் மானசீகமாகத் தவத்திரு யோகர் சுவாடிகளை அவர் போற்றி வந்திருக்கிறார். இவரது வழியில் நின்று இளைஞர்கள் துறவற வாழ்வை மேற்கொள்ளத் தலைப்படுவீர்களாக

சித்ருபானந்தா.

22a. ஏப்ரல் மீ 1990 எஸ் தினகரன் பத்திரிகையில் வெளிவந்தது

# கீதையின் சாராம்சம்

பகவான் ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ணர் கீதையை — கீதை என்னும் வார்த்தையைத் தொடர்ந்து பல தரம் உச்சரிப்பதால் அதன் பொருள் விளங்கிவிடும் என்று சொல்கிறுர். அதாவது ஃதா - ஃதா என்று பலமுறை உச்சரித்தால் ''தியாகி தியாகி'' என்று உச்சரிக்கப்பெறும். கீதையைச் சங்கிர ''நம் எல்லாப் பொருளேயும் கடவுளுக்கு அர்ப்பணம் செய்திருக்கிருேம். கமாகப் படித்தாலும் பலர் கீதை மனிதன் தாஞக மனமுவந்து உலகப் பொருள்கள் பேரில் பற்று தலே விட்டு, அப் பால் தான் செய்யும் நற்காரியங்களின் பலன்களேயும் கடவுளுக்கு விடப்போதிக்கிறது என்று, சொல்லுகிருர்கள். ஸ்ரீ கிருஷ்ணர் சொல்லுகிறுர்:- நீ என்ன செய்தாலும், என்ன சாப்பிட்டாலும் நீ என்ன கொடுத்து விட்டாலும், நீ என்ன விரதத்தை அனுஷ்டித்தாலும் குந்தி மகனே – அதை எனக்கு அர்ப்பணம் செய்து விடு. இதுபடி பின்பற்றுவது சுலபமா? ஆம். அதற்கு அளப் பரிய முயற்சி வேண்டும்; முயற்சி இல்லாமல் கைகூடாது. ஆஞல் பயந்**து ஒ**ருவேளே இம் முயற்சி யில் தோல்வியுறுவோமோ என்பதற்குக் காரணம் இல்லே. பகவான் சொல்கிருர்:- ஜீவகோடி யானது பல காலம் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகச் சுத்த ஆத்மாவாகி இறுதி நிலேயில் முக்தியடை இந்த முக்தி என்னும் வெற்றியானது ஒரு பிறவியில் அடையாவிட்டால் மறுபிறப்பில் தொடர்ந்து முயற்சிக்கப்படுகிறது. இந்தக் குறிக்கோள் ஆனது மறக்கப்படுவது இல்லே இம் மாதி ரியே வெற்றியும் ஒரு நாள் கிட்டலாம். ஆணுல் முயற்சி விட்டுப் போகாமல் தொடர்ந்து செய்ய வேண்டும். கடைசி ஜன்மத்தில் தெய்வீக உணர்ச்சியுடன் இருப்பான். அப்போது அவ்வான்மா வின் உபதேசம் பெருமையுள்ளதாகவிருக்கும். கடவுளே உணர்ந்து அவனேயடைவது அப்போது நிச்சயமாகும். தன்னேயும் தன் ஆணவத்தையும் துறந்துவிடுதலே கீதையின் சாராம்சம் ஆகும். மனித வாழ்க்கையின் பலனே கீதை சொல்லும்படி நடப்பவர்கள் பெறலாம். கிருஷ்ணபகவான் கரு‱யுள்ளவர். அவரைக் காரணமாக அவரை எதிர்பார்த்திருப்பவர்களுக்குத் தானே எல்லா வற்றையும் செய்து கொடுக்கிறுர். கீதை வெளியிடும் தத்துவம் ஒன்றிருக்கிறது. எனது பக்தன் வீண் போகிறதில்&ல. நற் காரியங்கள் செய்கிறவன் எப்போதும் விசனம் கொள்ள வேண்டிய தில்லே. இதுவும் கிருஷ்ண பகவானின் கீதையே.

சுவாமி துரியானந்தர்

# சுவாமி விவேகானந்தரின் கல்விச் சிந்த2னகள்

கல்வி என்பது பல விஷயங்களைத் திணித்தல் அன்று

கல்வி என்பது ஒருவனுடைய பல விடய்ங்களைத் திணிப்பதன்று, அப்படிக் திணிக்கப்படும் விடயங்கள் வாழ்நாள் முழு வதும் அவனோடு ஒன் றாமல் உபத்திரம் செய்து கொண்டிருக்கும் அதனால் என்ன பயன்? சற்கும் விடயங்கள் நன்றுாக ஜீரண மாகிப் பயன்படவேண்டும். நீங்கள் ஐந்தே ஐந்**து உயர்ந்த கருத்துக்களே நன்**றாகக் கிர கித்து அவற்றை உங்கள் வாழ்க்கையிலும், நடத்தையிலும் ஊன்றி நிற்கும்படி செய்வீர் களானால், ஒரு பெரிய புத்தகசாலை முழு வதையும் மனப்பாடம் செய்தவனை பெரிய கல்விமான்களாவீர்கள், வெறும் விஷ யங்களேச் சேகரிப்பது தான் கல்வியென்றால் புத்தகசாஃகளன்றோ பெரிய மகான்களாகி யிருக்கும்! அகராதிகளன்றோ ரிஷிகளா கி விடும்.

ஒழுக்கமளிப்பது, மனவலிமையைத் தருவது புத்தியை விசாலிக்கச் செய்வது, ஒருவனைத் தன் வலிமை கொண்டு தன்னம்பிக்கையுட னிருக்கச் செய்வது ஆகிய இவற்றை யளிக்கும் கல்வியே நமக்கு வேண்டும். ஆங்கில மொழி யையும் மேலை நாட்டு விஞ்ஞான சாஸ்திரங் களையும் நாம் கற்க வேண்டு:ம். இவற்றுடன் தொழிற்கல்வியும்-தொழில் பயிற்சிக்கு சகல அறிவும் நமக்குத் தேவை, இவற்றின் மூலம் படித்தவர்கள் உத்தியோகம் தேடி அலைவ தற்குப் பதிலாக, தங்களுக்கு வேண் டிய **அளவு** சம்பாதித்துக் கொள்ளவும், க**ீஷ்**ட காலத்திற்கெனச் சிறிது பொருள் சேகரித்து வைக்கவும் வழி செய்வார்கள், இது சுவாமிறி யின் கருத்து. ஆனால் நம்மத்தியில் காண்ப தென்ன, இங்கு படித்துப் பட்டம் பெற்று, பின்பு மேலை நாடுகளில் மேற்படிப்புப் படித்து விட்டு, அங்கேயே குடியேறி நமது பாரம் பரியமான பண்பாடுகளை ஒதுக்கி அறவே மறந்து, காசு சம்பாதிப்பதுதான் ஒரே ஒரு குறிக்கோளாகக் கொண்டு திரியும் மக்களை சுவாமி விவேகானந்தர் துரோகிகள் என்று பகருகின்றார். இப்படிப்பட்ட கூட்டம் (Traitors) இருக்கும் வரை நமது நாடு **உருப்ப**டாது.

ஆண்மை கரும் கல்வி

ஆண்மையளிப்பதே கல்வியின் இலட்சிய மாய் இருக்கவேண்டும். எல்லாப் பயிற்சி களின் நோக்கமும் அதுவே. இரும்பு போன்ற தசைகளும், எஃகு போன்ற நரம்புகளும், எதனாலும் தடுக்க முடியாத அளவற்ற சக்தி யும் வாய்ந்தவர்களே நம் நாட்டிற்கு இப் போது தேவை, மனிதனுடைய மனோ சக்தி யைத் தன்வயப்படுத்தி, பயன் படுத்தத் தக்க துறையில் செலுத்துவதே கல்வி எனப்படும். எல்லா விதமான அறிவும் ம னி <u>சனு</u>க்குள் ளேயே இருக்கிறது என்று வேதாந்தம் சொல் *<sup>அதிறது, இந்த அறிவு ஒரு சிறுவனிட*ம்கூட</sup> இருக்கிறது. இந்த அறிவை விழித்து எழும்படி செய்வது தான் ஆசிரியனுடைய வேலை யாகும். சுவாமிஜி, நியூட்டனின் உலககவர்ச்சி நியதியைக் கண்டு பிடித்தார் என்கிறோம் (Law of gravitation) அது அவர் வருவர ரென்று எங்காவது மூலையில் காத்துக் கொண்டிருந்ததா? இல்லை அது அவர் உள்ளத்திலேயே இருந்தது, காலம் வரவம் அதை அவர் கண்டு வெளியாக்கினார் பழம் விழுந்த குறிப்பினைக் கண்ட நியூட்டன் அதன் காரணத்தை ஆராயத் தமது உள்ளத் தை நோக்கினார். பின்பு கண்டு பிடித்த முடிவுகளோடு ஒரு புது முடிவு புலப்ப<u>ட்டது</u>. அங்ஙனம் அவர்கண்ட முடிவினை நாம் உலகக் கவர்ச்சி நியதியெனக் கொள்ளுகின் றோம். அவ்விதி பழத்திலோ, அல்லது பூமியின் நடுவிலோ இருக்கவில்லை.

கல்வியின் பலாத்கார முறைதவறு, கழு தையை நன்கு புடைத்தால் அது குதிரையாகு மென்று யாரோ சொல்லக் கேட்டு அவ்விதமே ஒருவன் செய்தான் என்று ஒரு கதையுண்டு. இத்தகைய முறையிலேயே நம்பிள்ளைகளுக்கு இப்போது கல்வியளிக்கப்படுகின்றது, பிள்ளை களை சுய இச்சையாக இயங்கவிட வேண்டும். ஒருவனுக்கு சுயேட்சை அளித்தால் அவன் பலம் பெற்றுச் சிங்கம் போலாக வழியுண்டு. ஆனால் அவனைப் பலாத்காரப்படுத் தி அடக்கி வைத்தால் அவன் தன் குறைகளை மறைத்து நரிபோலாவான்.

(தொடர்ச்சி 42ம் பக்கம் பார்க்க)

# वीतीवा शामा र शामा

# சுவாமி விவேகானந்தர் தேசிய இீனஞர் தினம் 12-1-91

சுவாமி விவேகானந்தர் கு றிப்பிடுகிருர் ு சகோதரர்களே! என் இதயத்தில் ஆழத்தில் உள்ள மற்ருரு மென்மையான பகுதியை நீங் ்கள் தொட்டுவிட்டீர்கள் அது என் ஆசிரியர், என் குரு, என் தீலவர், என் இலச்சியம், என் வாழ்வின் கடவுளாகிய ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண பரம இந்த உலகத்தில் நினேவாலும், சொற்க**ளா**லும், செயல்களாலும் ஏதாவது சாதிக்க முடிந்தது என்ருல், இந்த உலகத்தில் உள்ள யாரையாவது ஒருவரைக் கூடக் காப் பாற்றக் கூடிய வார்த்தை என் வாயிலே இருந்து பிறந்தது என்ருல், அதில் எனக்கு எந்த விதமான சொந்தமும் இல்கே, எல்லாம் அவருடையதே. ஆனுல் என் வாயிலிருந்து சாபங்கள் ஏதாவது வந்தது என்ருல் இவை எல்லாம் என்னுடையவை; அவருடையது சிறி எவையெல்லாம் பவவீனமான தும் இல்லே. வையோ அவையெல்லாம் என்னுடையவை **சுவை**யெல்லாம் உயிரோட்டத்தைத் த ரு வனவோ, வலிமையைத் தருவனவோ, தூய் மையானவையோ, புனிதமானவையோ உணர் வைத் தருவனவோ அவையெல்லாம் அவருடை யவை அவருடையவையேதான், ஆமாம்! என் நண்பர்களே! அவரைப் பற்றி இந்த உலகம் இன்னும் அறிந்து கொள்ளவில்லே. நாம் உலக வரலாற்றில் தேவதூதர்களேப் பற்றியும், அவர் களுடைய வரலாறுகளேயும் நாம் படித்திருக் இவையெல்லாம் அவர்களுடைய கின்ரேம். சீடர்கள். நூற்றுக்கணக்கான ஆண்டுகளாக அவர்களேப்பற்றிஎழுதிக்கொண்டு வருவதாலும் அவர்களின் செயல்களேப் புகழ்ந்து விழாக்கள் நடத்தி வருவதாலும் நமக்குக் கிடைக்கின்றன என்ருலும் என் கருத்துப்படி, அவர்களுள் ஒருவர் கூட என் சொந்தக் கண்களால் யாரு டைய வாழ்க்கையைப் பார்த்தேனே, யாருடைய நிழலில் நான் வளர்ந்தேனே, யாருடைய காலடிகளில் அமர்ந்து எல்லாவற் றையும் நான் கற்றே**ே, அந்த ஸ்ரீ** ராம கிருஷ்ண பரமஹம்ஸருடைய வாழ்க்கையோடு அவருடைய மகத்தான குணத்தோடு ஒப்பிடக் கூடியவர்கள் எவரும் இல்லே. நண்பர்களே! கீதையில் வருகின்ற

யதா யதா ஹிதர்மர்ஸ க்லானிர்பவதி பாரத அப்யுத்தானம் தர்மஸ்ய ததாத்மானம்

ஸ்ருஜாம் யஹம் பரித்ராணுய ஸாதூஞம் விஞசாயச துஷ்க்ருதாம் தர்மஸம் ஸ்தாபஞர்த்தாய ஸம்பவாமியுகே யுகே

இப்பொழுது இருக்கும் சிற்ற ஃகளே யெல் லாம் தன்னுள் விழுங்கி மிகப் பெரிய பேரிரைச் சுல கண் முன்னே நடந்து கொண்டிருக்கிறது. உங்களுக்குக் கண்கள் இருந்தால் நீங்கள் காண் பீர்கள். உங்கள் இதயங்கள் திறந்திருந்தால் நீங்கள் வரவேற்பீர்கள். நீங்கள் உண்மை பைத் தேடுபவர்களாக இருந்தால் நீங்கள் அதைக் காண்பீர்கள். குருடன், உண்மையில் குருடன்தான், இன்றைய அந்த நிகழ்ச்சியின் அடையாளத்தைக் காணமாட்டான்.

இந்த மகத்தான மகா புருஷர்தான் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் அவரால் ஆட்கொள்ளப்பட்ட இயக்கம் தான் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண சங்கம் இச் சங்கத்தின் இரு கண்கள் துறவும் சேவையும் ராமகிருஷ்ணரின் அளவற்ற சக்தியின் வெளிப் பாடு இப்போது தோன்றியிருக்கிறது. இந்த தலே முறை மறைவதற்கு முன்பாக நீங்கள் மேலும் அதிக அளவு ஆச்சரியமான வகையில் அந்த ஆற்றல் செயல்படப் போவதைக் காணப் போகிறீர்கள் சுவாமிஜி ஏழைகளுக்காக பல தடவை கண்ணீர் சிந்தியுள்ளார்.

(41ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வெறும் புள்ளி விபரங்களைச் சேகரித் துக் கொண்டிருப்பதல்ல, மனத்தை ஒரு முகப் படுத்துவதுதான் என்னைப் பொறுத்த வரையில் கல்வியின் அடிப்படையான இலட்சிய மாகும். மீண்டும் ஒரு முறை கல்வி கற்பதாக இருந்தால், அந்த விடயத்தில் சுதந் திரம் ஏதாவது எனக்கு இருக்குமானால் புள்ளி விபரங்களை நான் படிக்க மாட்டேன், முதலில் மனதை ஒரு முகப்படுத்தும் ஆற்றலையும். பற்றில்லாமல் இருக்கும் திறந்த உள்ளத் தையும் வளர்த்துக் கொள்வேன். அதன் பிறகு பண்படுத்தப்பட்ட அந்தக் கருவியைக், கொண்டு, நினைத்த, நேரத்தில் உண்மை களை நான் சேகரித்துக் கொள்வேன்.



Distress Relief at Kalaighat initiated by Sri Ramakrishna:



Holy Mother's Participation in a Famine Relief at Jayrambati :

# விவேகானந்தரின் உள்ளம்

வங்காளத்தில் பெரும்புகழ் பெற்ற நாடக ஆசிரியராக விளங்கியவர் கிரிஷ் சந்திரகோஷ் என்பார். இவர் ராமக்கிருஷ்ணரின் சீடர்களில் ஒருவர். ராமக்கிருஷ்ணரின் பிரதம சீடரான விவேகானந்தரும் கிரிஷ் சந்திரரும் ஒருவர் மீது ஒருவர் பெரிதும் அன்பு கொண்டவர்கள். ஒரு சமயம் சுவாமி விவேகானந்தர் தமது சீடர்களிற்கு வேதாந்தத்தின் நுட்பமான கருத்துக்களே விளக்கி வகுப்பு நடத்திக் கொண்டிருந்தார். வேதாந்த வகுப்பு நடந்த இடத்திற்கு தற்செயலாக கிரிஷ் சந்திரகோஷ் வந்தார். விவேகானந்தரும் கிரிஷ் சந்திரகோஷ் வந்தார். விவேகானந்தரும் கிரிஷ் சந்திரகோஷும் ஒருவரை ஒருவர் நலன் விசாரித்துக் கொண்டனர். உயர்ந்த நுட்பமான தத்துவ ஆராய்ச்சியில் ஈடுபட்டிருந்த விவேகானந்தரை கிரிஷ் சந்திரகோஷ் இடை மறித்து ''நான் சொல்வதை கொஞ்சம் கேளுங்கள். நீங்கள் எவ்வளவோ வேத வேதாந்தங்களே எல்லாம் படித்துள்ளீர்கள். அவற்றில் இந்நாட்டில் உள்ள கொடிய துன்பங்கள், துயரங்கள் வறுமை ஆகிய தீமைகளிலிருந்து தப்பி நாம் வெளியேறுவதற்கு ஏதாவது வழி எங்கேயாது சொல்லப்பட்டிருக்கிறதா? என்று கேட்டார். இவ்விதம் கேட்டதோடு கிரிஷ் கோஷ், மேலும் சமுதாயத்திலுள்ள பெரும் துன்பங்களேயெல்லாம் சுவாமிலியடம் விளக்கமாகக் கூறிஞர்.

மக்களின் துன்பங்களேயும், கவஸ்களேயும்கேட்டது தான் தாமதம், சுவாமிஜியின் கண்களில் நீர்மல்கியது. அவர் பேச்சற்று மௌனமாஞர். தாம் அழுவதைப் பிறரிற்கு மறைப்பவர்போல அவர் அவ்விடத்தை விட்டு அகன்ருர். அப்போது கிரிஷ் கோஷ், விவேகானந்தரின் சீடரை நோக்கி ''சுவாமி விவேகானந்தருக்கு எத்தகைய அன்பு நிறைந்த உள்ளம் பார்த்தாயா? உன்னுடைய சுவாமிஜி வேதாந்தங்களேயெல்லாம் நன்ருக படித்த காரணத்தால் நான் அவரை மதிக்கவில்லே. மக்களின் துன்பத்தை கேட்ட மாத்திரத்தில் கண்ணீர் பெருக அழுதுகொண்டு போஞரே, அந்த உயர்ந்த உள்ளத்திற்காகத் தான் ஏழைகளிற்காக இரத்தம் சிந்தும் அந்த இதயத்திற்காகத்தான் நான் அவரை மதிக்கிறேன் என்று கூறிஞர்.

சிறிது நேரம் கழிந்தது. கிரிஷ் கோஷும் சீடரும் இருந்த இடத்திற்கு சுவாமி விவேகானந்தர் மீண்டும் வந்தார் . அதே சமயம் சுவாமி சதானந்தரும் தற்செயலாக அவ்விடத்திற்கு வந்தார் .

ளிவேகானந்தர் (சதானந்தரிடம்): நமது நாட்டு மக்களின் துன்பதுயரங்களே கிரிஷ் எனக்கு விளக்கமாகக் கூறிஞர். அதைக் கேட்டு என்னிதயம் மிகவும் வேதனேப்படுகிறது. இந்தத் துன்பங்களேப் போக்க நீ ஏதாவது செய்ய முடியுமா?

சுவாமி சதானந்தர்:தேவரீருடைய கட்டளே பிறக்கட்டும். அடிமை எப்போ தும் தங்கள் கட்டளேயை நிறைவேற்றத் தயாராக இருக்கிறேன் .

ளிவேகானந்தர்: ஏழைகளிற்கும் துன்பத்தில் வாழ்பவரிற்கும் ஆறுதல் அளிப்பதற்கும், நோயாளிகளேக் கவனித்துக் கொள்ளவும், முதலில் சிறிய அளவில் ஓட் நிலையத்தைத் தொடங்குவோம். அந்த இடத்தில் சாதி, மத வேறுபாடின்றி எல்லோருக்கும் உதவி செய்வோம்.

சதானந்தர்: தங்கள் கட்டளே செயற்படுத்தப்படும்.

ளிவேகானந்தர் (சதானந்தரிடம்): மக்களிற்கு தொண்டு செய்வதை விட பெரிய அறம் இல்லே. இந்த தர்மத்தைப் பின்பற்றிஞல் ஒருவனிற்கு உள்ளங்கை நெல்லிக்கனி போல முக்தி வந்து சேரும்.

ளிவேகானந்தர்:(கிரிஷிடம்):உலகில் துன்பங்களே நீக்கும் பொருட்டு ஆயிரம் பிறவிகளே எடுக்க வேண்டியிருப்பினும் எடுப்பேன் என்ற எண்ணம் என் மனதில் உண்டாகிறது. நான் அவ்விதம் செய்வதாளுல் ஒரே ஒரு மனிதளுகிலும் துன்பத்திலிருந்து சிறிதளவாகினும் விடுதலே பெறுவாளுளுல் நான் நிச்சயம் அப்படிச் செய்யத் தயாராக இருக்கிறேன். தனித்து முக்தி அடைவதனுல் பயன் என்ன? முக்தி வழியில் நாம் எல்லோரையும் கொண்டு செல்ல வேண்டும்.

விவேகானந்தரின் 'மக்கள் தொண்டே மகேசன் தொண்டு' என்ற கருத்து 'அன்பர் பணி செய்ய எனே ஆளாக்கி விட்டு விட்டால் இன்ப நிலேதானே வந்தெய்தும் பராபரமே' என்ற தாயுமானவரின் வாக்கை நினேவுபடுத்துகிறது.

சுவாமி அஜராத்மானந்தா

# விபுலானந்த அடிகளாரின் தேசீயக் கல்வி முறை

— சுவாமி நடராஜாநந்தா —

சுவாமி விபுலானந்தர் நம் நாட்டின் துவேசிறந்த பெரியாராவார். அவர் தமி மும் ஆங்கிலமும் செவ்வனே பயின்று அம் மொழிகளில் பாண்டித்தியம் பெற்றவர். கணிதம், விஞ்ஞானம், இசைக்கஃல், நாட கக்கலே என்னும் துறைகளிலும் ஆழ்ந்த அறிவு படைத்தவர். இந்து சமயம் கலாச்சாரம், பண்பாடு என்பனவற்றின் சின்னமாய் விளங்கியவர். தமிழ் நாட் டிலே ஒரு பாரதியைப்போலும், நாட்டிலே ஒரு விவேகாணந்தரைப்போ லும் நமது ஈழவள நாட்டிலே அதிலும் சிறப்பாக கிழக்கிலங்கையிலே ஒரு சமூ தாயப் புரட்சியை உண்டாக்கியவர். சம யத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட உயர்தரக்கல் வியின் மூலம் தேசிய மறும லர்ச்சிக்கு வித்திட்டவர். கிழக்கிலங்கை யி வேயே @ (T) வீ று கொண்ட *தாயத்தை* உருவாக்குவதற்குத் அறிவு ஆற்றல் அருட்சக்தி அத்தடுகைய யும் அற்பணம் செய்தவர். \*பெற்றதாயும் பிறந்த பொன்ளுடும் நற்றவவானிலும் நனி சிறந்தனவே' என்பது அடிகளாரின் சித்தாந்தமாகும். நமது நாட்டில் பெரும் பாலான மக்கள் கல்வி வாசனேயின்றி வறமையுற்றுச் சோர்வடைந்து, தன்நம் பிக்கை இழந்து, ஈனதசையில் இருக்கும் பொழுது. தான் மட்டும் தனக்குப் பேர் புகழ் முதலியவற்றை ஈட்டிக்கொள்ள அவருடைய தூய உள்ளம் இடம்கொடுக் கவில்லே. கிழக்கிலங்ககை மக்கள் கேழ் நோக்கிப் போய்க் கொண்டிருப்பதை முதன் முதலாக உணர்ந்தவர் நமது அடி களார். ஆனுல் அவர் அவ்வுணர்ச்சி யோடு மட்டும் நின்றுவிடவில்லே. அந்த அவல நிலேயை மாற்றுவதற்குச் சம

யத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட உயர்தரக் கல்வியே சிறந்த சஞ்சீவி எனக் கண்டு அத் திட்டத்தை செயல்ப் படுத்த லாஞர்.

அடிகளார் தோன்றிய காலம் ஆங் கில ஆட்சியானது உச்ச நிஃவைய அடைர்



திருந்த காலம். நம் நாட்டின் தஃ திறந்த கல்வி நீஃயங்களெல்லாம் மேஞட்டுச் சமய போதகர்களின் நிர்வாகத்தின் கீழ் இருந்தன. அந்நிய ஆட்சியாளரின் ஆதர வடனும் செல்வாக்குடனும் நடைபெற்று வந்த இந்த ஸ்தாபனங்கள் மேஞட்டு மொழி, கல்வி, சமயம், கலாச்சாரம் என்பவவற்றிற்கே முதன்மை கொடுத்து வந்தன. அத்துடன் நில்லாது நம் முன் னேர் அளித்த அரும்பெருந் நிதியங்களா கிய இந்து சமயம், கலாச்சாரம், பண் பாடு என்பன நாகரிகமற்ற மூடக்கொள் கைகள் என்றும் தமது மூதாதைகளான தேவரிஷிகள், முனிவர்கள், சமயகுரவர் கீள், தத்துவசாத்திரிகள் எல்லாம் அஞ் ஞோனிகள் என்றும் வாதிக்கத்தொடங்கி னர். இக்கல்வியின் பெறுபேறுக ஆங்கி லம் கற்ற இளேஞர்கள் எல்லாம் பட்டம், பதவி, செல்வாக்குப் பெறுவதற்காகத் தம் மதத்தையும் மாற்றிக்கொள்ளும் நிலமைக்கு வந்துவிட்டனர்.

#### நாவலர் வழியில்

கிழக்கிலங்கையின் சரித்திரத்திலே நிலேயிலே நமது மிகவும் இக்கட்டான விபுலானந்த அடிகளார் மட்டக்களப்பில் தோன்றி, இந்தச்சரித்திரத்தின் போக் கை**யே மாற்றியமைத்த பெருமை அ**டிக ளாருக்குண்டு. அன்றெரு நாள் ஆறுமுக நாவலர் பெருமான் எவ்வாறு வட இலங் கையில் தோன்றி யாழ்ப்பாணத்தில் பல கல்விநிலே பங்களே நிறுவி அதன் சைவமும் தமிழும் தழைத்தோங்கச்செய் தனரோ அஃதே போன்று கிழக்கிலங்கை யில் விபுலானந்த அடிகளார் நாவலரின் பணியைப் பிற்காலத்தில் எமக்குச் செய் அத்தருணத்தில் அடிகளார் துள்ள அர். தோன்றியிராவிடின் நமது நாட்டின் சரித் திரத்தின் போக்கு விபரீதமாய் இருந்தி ருக்கும். அத்துடன் நம் நாட்டுச் சமயம், கல்வி. கலாச்சாரம், பண்பொடு என்பன குழிதோண்டிப் **் புதைக்கப்பட்ட**ுருக்கும் எனக் கூறிஞல் அது மிகையாகாது.

1952ம் ஆண்டு சித்திரைத் நிங்களில் அடிகளார் தமது கல்விப்பணியைத் திரு கோண மலேயில் ஆரம்பித்து வைத்தார். மட்டக்களப்பி **லுள்ள சைவப்பாட**சா ஃகை ளும் பின்னர் அவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட் பாடசாலேகள் பல இடங்களில் தொண்டாற்றிய போதிலும் இருந்து அடிகளாரின் உள்ளத்துக்கு உகந்ததாக விளங்கியவை மட்டக்களப்பு சிவானந்த வித்தியாலயம், திருகோணமைலே இந்துக் யாழ்ப்பாணம் வைத்தீஸ்வர கல் லாரி. வித்தியாலயம் என்னும் மூன்று உயர்த ரக்கல்வி நிலேயங்களுமாம். இந்த ஸ்தா பனங்களில் அடிகளார் கையாண்ட கல்வி முறைகளே மேற்கொண்டு ஆராய்வோம்.

ஆதாரக் கல்வி முறை.

பெல்லாண்டுகளாக அரசியல் உரி்மைம் யிழந்து அடிமைவாழ்வு வாழ்ந்து வந்த காரணத்திணுவே, தேசப்பற்று, ச்மயப் பற்று, மொழிப்பற்று என்பன முற்றுக மறைந்து விட்டன. இப்பெருங்குறையை நிவர்த்தி செய்வதற்கும் மாணவரிடையே தேசிய உணர்ச்சியானது ே வேரூன்றச் செய்வதற்கும் அடிகளார்<sub>.</sub> அமரக**வி** பார தியாரின் தேசிய கீதங்க**ு**யைும், வீரத்து றவி விவேகானந்தரின் ஆலயப்பிரசங்கங் குளையும் பயன்படுத்தினூர். அப்பெரியா ரின் பக்திப்பாடல்களும் சமயச் சொற் பொழிவுகளும் மாணவரிடையே சமய அறிவை வளர்ப்பதற்கும், சமயத் தில் ஆர்வத்தை உண்டாக்கவும் உதவி புரிந் தன. ்''உழவுக்கும் தொழிலுக்கும் வந் தனே செய்வோம்'' என்னும் அடிப்படை யைக் கொண்ட மகாத்மா காந்தி அடிக ளின் ஆதாரக் கல்வி முறையை முதன் இலங்கையில் பரீட்சித்துப் முதலாக பார்த்த பெருமை நமது அடிகளாருக்கே உரியது. கவீந்திரணுகிய ரவீந்திரநா**த்** தாகூரின் க‰ேக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக் கும் சர்வ தேசக் கல்வி முறையிலும் நமது அடிகளாருக்கு அபார நம்பிக்கை இருந் இவற்றுடன் விஞ்ஞானத்துகரு தது. சிறப்பிடம் கொடுத்து, அத்துறையில் எவ வளவுக்கு வளரச் செய்யமுடியுமோ அவ் வளவுக்கு அரும்பாடுபட்டுச் சகல சௌக ரியங்களேயும் தமது பிற்காலச்சந்ததியா ருக்குச் செய்து கொடுத்த பெருமையும் அடிகளாரையே சாரும்.

கல்வியின் மூலம் பல்வேறு சமுகத்தி னருக்கு மிடையே ஐக்கியத்தையும் சகோ தர மனப்பான்மையையும் ஏற்படுத்து வான் கருதி 1932ம் ஆண்டிலே சிவா னந்த வித்தியாலயத்தில் தமிழ் மாணவர் சிங்களம் படிப்பதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடு கீளச் செய்து வைத்தார். கம்பன், காளி தாசன் போன்ற கவிஞர்கீளயும் விவேகா னந்தர், இளங்கோபோன்றை வீரத்துறவிக கோயும், செகசிற்பியார், பெர்ஞட்சோ போன்ற நாடகாசிரியர்கீளயும், சொக்க நாதன், திருவள்ளுவர் போன்ற பேரறி ஞர்களேயும், சங்கரர், மெய்கண்டோர் போன்ற சமயாசாரியர்களேயும், நியூட் டன், எயின்ரையின் போன்ற விஞ்ஞானி குளையும், மகாத்மா காந்தி, லிங்கன் போன்ற அரசியல் ஞானிகளேயும், இன் னும் பல்வேறு துறைகளிலும் மேதைகளே உண்டோக்குவதே அடிகளாரின் கல்வித் திட்டத்தின் சீரிய நோக்கமாய் இருந்தது.

இத்தகைய உயர்ந்த எண்ணங்களே பும் சிரிய கொள்கைகளே பும் உண்டோக்கி யது விபுலானந்த அடிகளாரது கல்வித் தத்துவம். அதில் உடல் வளர்ச்சிக்குத் தலேயாய இடம் அளிக்கப்பட்டிருக்கின் றது. மேல்நாட்டு உடற்பயிற்சி, கீழ் நாட்டு உடற்பயிற்சி என்ற வித்தியாசமே துமின்றி, இருவகையிலுமிருந்து தேர்ந் தெடுக்கப்பட்ட தேகாப்பியாச முறை களே மாணவரின் உடல்வளர்ச்சிக்கு நன்கு பயன்படுத்திஞர். தேகபலமே மனவுறு திப்பாட்டை உண்டாக்கவல்லது என்பது அடிகளாரின் திடமான நம்பிக்கையாகும்.

## மும்மொழிப் பயிற்கி.

கல்வித்துறையில் தமிழ், ஆங்கிலம், சிங்களம் என்னும் மூன்று பாஷைகள்யும் கற்க வேண்டிய அவசியத்தை முதன் முத லாக உணர்ந்து அதைச் சிவானந்த வித்தி யாலயத்தில் செயல்படுத்திக் காட்டிய பெருமையும் அடிகளாருக்குண்டு. ஒரு பறவையானது வானில் பறந்து செல்வ தற்கு இரண்டு சிறகுகள் எங்ஙனம் அவசி யம் தேவைப்படுகிற தோ, அஃதே போன்று மனிதன் பூரண வாழ்வு வாழ்வ தற்கு விஞ்ஞானமும் மெய்ஞானமும் இன் நியமையாது வேண்டப்படுவ என்பது அடிகளாரின் சித்தாந்தமாகும். இவற்றை ஆதாரமாகக் கொண்டே இராம கிருஷ் ணமிசன் பாடசாஃகெளின் கெல்வித்திட்டம் அமையப் பெற்றிருக்கின்றது.

சென்ற முப்பது ஆண்டுகளாக மட் டக்கள பு சிவானந்த வித்தியாலயம், திருகோணமல் இந்துக்கல்லூரி, யாழ்ப் பாண வைத்தீஸ்வர வித்தியாலயம் என் பன சாதித்த சாதனேமை ஊரறியும். உலகு அறியும் அதை எ**டுத்து வி**பெரித்துக் கூறவே**ண்** டிய அவசியமில்லே. இவை பெரும்பாலும் ஏழை மக்களின் நலன் கரு தியே நிறுவப்பட்ட ஸ்தோபனங்கள். இந்த ஏழைகளோயும் மனிதராக்கி அவர்களு டைய வாழ்வை மலரச்செய்த இக்கல்வி நி**லே யங்களே** அடிகளாருடைய சிறந்த . ஞோபகச் சின்னங்களாகத் திகழ்கி**ன்**றன. அவற்றைப் பொன்னே போல் போற்றி வளர்ப்பது நம்ம இோர் கடனே.

<sup>19-7-1963</sup> தினகரனில் இருந்து இக்கட்டுரை எடுக்கப்பட்டுத் தினகரன் ஆசிரியரின் அனுமதியுடன் இங்கு பிரசுரிக்கப்படுகிறது - நன்றி.



Distress Relief at Vaidyanath Dham initiated by Sri Ramakrishna:

உ சிவமயம் குருதேவர் துணே







# ஸ்ரீ சாரதா சேவாச்சிரமம் பொலிகண்டி கந்தவனக் கின

#### பேரன்புடையீர்:

நமஸ்காரம், ஸ்ரீ சாரதா தேவியின் சேவாச்சிரமத்திற்கு திருமதி கனகலட்சு இ அம்மாள் (ராசாவின் தோட்டம், யாழ்ப்பாணம்) அவர்களால் அன்பளிப்புச் செய்யப்பட்ட மடத்தில் கந்தவன முருகன் திருவருள் துணே கொண்டு யாம் பணி செய்ய ஆரம்பித்து விட்டோம், பின்தங்கிய மக்களுக்கு பல உதவிகளும், ஆத்மீகப்பணியும் தொடர்ந்து நடை பெறும். சைவசமய பக்தர்கள், அன்பர்கள் யாவரின் ஆதரவு வேண்டப்படுகின்றது கீழ் காணும் நிகழ்ச்சி நிரல் தற்சமயம் நடைமுறைப்படுத்த எல்லாம் வல்ல கந்ததவன முருகனின் திருவருளே மனதார வேண்டுகின்றேம்.

# நிகழ்ச்சி நிரல்

கார்த்திகை விரதம் தோறும் கந்தவன ஆலயத்தில் பஜஃன இடம் பெறும். முதலாவது பஜீன 8-7-91 அன்று மாஃலயில் நடைபெறும்.

# விசேட அபிடேகம், ஆராகண

கதிர்காம தீர்த்தோற்சவத்தன்று 27-7-91 சனிக்கிழமை பொலிகண்டி கந்தவன முருகன் ஆலயத்தில் பகல் விசேட அபிடேகம் நடைபெறும். எங்களுக்கு அன்பளிப்புச் செய்யப்பட்ட மடத்தில் பக்தர்கள் அனேவருக்கும் அன்னதானம் வழங்கப்படும் அன்று சமய விரிவுரை கள் இடம்பெறும்.

## உதவி தேவைப்படுவோர்

அன்னே ஸ்ரீ சாரதா தேவியின் சேவாச்சிரமத்தால் உதவிகள் தேவைப்படுவோர் ஸ்ரீசாரதா சேவாச்சிரமம், பருத்தித்துறை என்று விலாசமிட்டு சாதாரண தபால் போடவும். மிகக்கீழ் நிலேயில் உள்ள மக்களுக்கு எங்களால் முடிந்த உதவிகள் செய்யக்காத்திருக்கிறேம்.

#### அன்ணேயின் சேவாச்சிரம மடம்

இது மிகவும் புனிதமான இடம். இந்தநிலத்தில் தற்சமயம் மலசலகூட வசதிகள் இல்லே இப்புனிதமான இடத்தைப் பேணவேண்டியது அனேவரினதும் பொறுப்பு. பொதுச் சொத்து என்ற காரணத்திற்காக அதை துஷ்ப்பிரயோகம் செய்தால் நமது தமிழ் இனம் எதிர்காலத்தில் வாழவழியிராது. இன்று சுந்தவன முருகன் தேரேறிவரும் இப்புனித நாளில் நாம் அனேவரும் பக்தி சிரத்தையுடன் இவ்வாலயம், மடங்கள் யாவையும் பேணுவோம் என்று சத்தியம் செய்வோமாக.

## அன்ணயின் ஆச்சிரமப் பணி

இதற்கு என்று நாம் நிதி சேர்ப்பது கிடையாது. பல பக்தர்கள் அன்பர்கள், தாமாகவே தரும் நன்கொடைகள், பொருள் உதவி அன்புடண் ஏற்கப்பட்டு பற்றுச்சீட்டு கொடுக்கப்படும். பருத்தித்துறையில் 20 வருடங்களுக்கு மேல் இயங்கி வரும் ஸ்ரீ சாரதா சேவாச்சிரமம் இம்மடத்தின் செயற்பாட்டுக்கு முழுப்பொறுப்பு. பருத்தித்துறை ஸ்ரீ சாரதா சேவாச்சிரமத்தில் ஒவ்வொரு போயா தினத்திலும் பக்தர்கள், ஆதரவு அற்றவர்களுக்கு கடந்த 9 ஆண்டுகளாக சமைத்த உணவு வழங்கப்பட்டு வருகின்றது அன்று மக்களின் தேவைகள் அறியப்படும் நாள் அன்று சுவாமி சித்ரூபானந்தாவை எவரும் சந்திக்க வாய்ப்புண்டு.

## ஏழைகளின் ஸ்தாபனம்

அன்னேயின் ஆச்சிரமம் ஏழைகளின் துயர் துடைக்கும் ஸ்தாபனம். சேவாச்சிரமம் ஒரு போதும் லாபம் கருதி ஒரு செயலும் செய்யமாட்டாது. இது ஒரு வியாபார ஸ்தாபனம் அல்ல. மனத்தூய்மையோடு சகலரும் இங்கு பணி புரிகிருர்கள். சுவாமி விவேகானந்தரின் விருப்பத்திற்கமைய துறவும் சேவையும் இருகண்களாக இச்சேவாச்சிரமம் போற்றிவருகின் றது. ஆகவே நம் தமிழ் மக்களின் நிறைவான பங்களிப்பிளுல் தன்னலமற்றவர்கள் உரு வாகும் வாய்ப்புக்கு இச்சேவாச்சிரம சுவாமியும் தொண்டர்களும் தத்தம் உயிருள்ளவரை பாடுபடுவார்கள். இது சத்தியம். ஆகவே கந்தவன முருகன் பெயரால் பணிசெய்வோமாக

ஸ்ரீசாரதா சேவாச்சிரமம், பருத்தித்துறை. 25-6-91 இறைபணியில் அன்புள்ளு •்-----

சித்ரூபானந்தா

கந்தவன தேர்த்திருவிழாவன்று இப்பிரசுரம் வெளியிடப்படுகின்றது.

முருகன் புகழ்

பரவ வரமருள்

மரகத மயின் மேல் வருமுருகா அரகர சிவசிவ அறுமுகவா சரவணபவணே சண்முகனே வரந்தர வாவா என்முன்னே அரவணி சிவஞ ரருள்பாலா பரவ வரமருள் பரமதயாளா

(நற்சிந்*தனே*)

★ அன்புக்கும் மதிப்புக்கு ரிய ஸ்ரீமத் ஆத்மகனானந்த மகராஜ் தலைவர்

ஞீராமகிருஷ்ண மிஷன் (இலங்கைக் கிளே) 40, ராமகிருஷ்ணா தெரு கொமும்பு – 6

பேரன்புடைய மகராஜ்

தங்களுடைய வருகையையும், ஸ்ரீராமகிருஷ்ண மிஷனின் தலைமைப்பதவி ஏற்பதை யும் இன்று காஃ வாணொலிமூலம் கேட்டு நாம் அனைவரும் பெரிதும் மணநிறைவும் மகிழ்வும் பெற்றோம். முதலில் எங்கள் அனைவரின் அன்பையும் ஆழ்த்த ஷாஷ்டாங்க வணக்கத் தையும் ஏற்றுக்கொள்வீராக.

1969ம் ஆண்டு அன்னை ஸ்ரீ சாரதாதேவியின் 116வது திதி பூறையன்று ஆரம்பிக் கப்பட்ட இந்தஸ்தாபனத்தின் வளர்க்கி, தபிழ் மக்கள் அனைவர்க்கும் ஆற்றிய பங்கும் இந்தஸ்தாபனத்தோடு நாம் அனைவரும் பல வழிகளில் ஆற்றிய தொண்டு ஏம்மனத்தில் சாந்தியை உண்டாக்கியுள்ளது.

முதன் முதலில் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மடம் சங்கத்தின் 10வது தலைவர் வணக்கத்திற்கு ரிய ஸ்ரீமத் சுவாமி வீரேஷ்வரானந்த மகராஜ் அவர்களின் ஆசியும் வழிநடத்துதலையும் நாம் என்றும் நினைவில் கொண்டுள்ளோம். இப் பெருந்தகையாளர் சுவாழி சித்ரூபானந்த காவுக்கு 1968ம் ஆண்டில் தீட்சை அருளியமையை நாம் நினைவு கூருகிறோம். அன்னையின் திருவுருவச்சிலை 1971ம் ஆண்டில் இங்கு பிரதிஷ்டை செய்யப்பட்ட பொழுது தவத்திரு ஸ்ரீமத் சுவாமி வீரேஷ்வரானந்த மகராஜ் அவர்களின் ஆசிக் கடி தம் அச்சிடப்பட்டு இணைக்கப்பட்டுள்ளது சுவாமிகளின் ஆசியின் மகத்துவத்தை இன்று நாம் உணரக்கூடிய தாக இருக்கின்றது இச் சாரதா சேவாச்சிரமம் கடந்த காலத்தில் ஆற்றிய பங்கும் இதனையடுத்து பொளிகண்டி கந்தவனப் பகுதியில் இதன் கிளையும் சுன்னாகத்தில் ஒரு கிளையும் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட பெருமை முதலில் அன்னை சாரதா தேவிக்கும், அதனையடுத்து அன்னையின் நேர்சீடரான வணக்கத்திற்குரிய ஸ்ரீமத் சுவாமி வீரேஷ்வரானந்த மகராஜ் அவர்களையும் சாரும். தாங்கள் இங்கு பதவியேற்ற காலத்தில் இருந்து கங்களிள் இதய பூர்வமான ஆசி, ஆதரவு. ஒத்துழைப்பு யாவையும் அடிபணிந்து வேண்டுகின்றோம்.

மாண்புமிகு உலகம் போற்றும் உத்தம சீடரான சுவாமி விவேகானந்தரின் யாழ்ப்பாண விஜயம் என்றும் மக்கள் மனத்தில் நீங்கா இடம் கொள்ளவேண்டுமென்ற பேரவா காரணமாக இச் சாரதாசேவாச்சிரமத்தில் நடக்க இருக்கும் கும்பாபிஷேகத் தினத்தன்று இந்த ஆத்மீக ஸ்தாபனத்தை அவருடைய திரு வ டி யி ல் அர்ப்பணம் செய்ய விரும்புகின்றோம். இது எம்முடைய பல கால ஆசை, நாம் எப்படி பல சோதனைகள், இன்னல்கள் மத்தியில் செயல்பட்டிருக்கிறோம் என்பதையும் கொழும்பு, மட்டக்களப்பு ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மிஷன் சுவாமிகள் அனைவரும் எங்கள் வளர்ச்சியில் ஆதரவு தந்தமையும் நாம் மறக்க முடியாது. எங்கள் பணிபற்றி கீழே விரிவாகத் தரப்பட்டிருக்கிறது. அதனை தாங்கள் கருத்தில் கொள்ளுவீராக.

<sup>★</sup> கொழும்பு மடத்தில் சுவாமிகள் பதவியேற்ற பொழுது அனுப்பிய கடிதத்தின் பிரதி இதுவாகும்.

#### தோற்றம்

ஸ்ரீ சாரதா நிலைய சேவாச்சிரமம் என நாமம் இடப்பட்டு 1969ம் ஆண்டு முழுவதும் பல இடங்களில் அச்சமயம் பிரமச்சாரி இரத்தினசபாபதியாக இருந்தவர் சமயப் பிரசாரங் கள் செய்தார். யாழ் நகருக்கு மட்டும் அல்ல அனுராதபுரம், புத்தளம், திருக்கோண மலை, கண்டி பல்கலைக் கழகம் முருகன் ஆலயம், கிளிநொச்சி போன்ற இடங்களில் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண விவேகானந்த தத்துவம், சைவசமய விரிவுரைகள் நடத்தப்பட்டன.

#### தற்காலிக இடம்

திரு, வ. வ. கணேசமூர்த்தி தந்த தமது இல்லத்தில் 1969ம் ஆண்டு 117வது அன்னை மின் ஜயந்தி அன்று அன்னையின் திருவுருவப்படம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மடத்தில் நடப்பது போல் தினசரி வழிபாடு, ஞாயிறு சமய வகுப்புகள், முதியோருக்கு ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் அமுத மொழிகள் வாசித்தல், அன்னை ஸ்ரீ சாரதாதேவி, ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர், சுவாமி விவேகானந்தரின் பிறந்த நாள் விழாக்கள், சிவராத்திரி, புத்த ஜயந்தி, கிருஷ்ண ஜயந்தி, கிருஸ்மஸ் ஈவ் போன்றன அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

### அன்ணேயின் திருவுருவச் சில

இங்கு தயார் செய்யப்பட்ட அன்னையின் திருவுருவச் சிலை திரு. அ. நாகரத் தினம் (உரிமையாளர், குகன் ஸ்ரூடியோ, பருத்தித்துறை) அவர்களால் அன்பளிப்புச் செய்யப்பட்டு நிலையத்தில் 25-7-1970 பிரதிஷ்டை செய்யப்பட்டது. அன்னையின் திருவுருவச்சிலை வழி பாடு நடந்து கொண்டகாலத்தில் அன்னையின் திருவருளால் சொந்த நிலம் 7-02-1971ம் ஆண்டில் திரு. அ. நாகரத்தினம் (உரிமையாளர் குகன் ஸ்ரூடியோ) செல்வி நா. மனோன் மணி (பருத்தித்துறை அரசினர் வைத்தியசாலை) முறையே அன்பளிப்பு ரூபா 1000/-(மொத்தம் 2000/.) தர வாங்க முடிந்தது. அருகில் ஒரு வமிரவர் ஆலயம் இருப்பதால் நித நிலத்தில் வீடுகட்ட முடியாததாகையால் கோவில் நிலம் உட்பட எங்களுக்கு விற் கப்பட்டது. அச்சமயம் கதிர்காமம் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணமிஷன் மடத்தின் தலைவர் சுவாமி சர்வாதித்தானந்தர் மகராஜ் (சித்ரூபானந்தா துறவறம் பூணக் காரணகர்த்தாவாக இருந்த வர்) இவ் ஆலயத்தை வழிபாடு செய்ய பிரத்தியேக வழியும், நிலமும் கொடுக்குமாறு ஆலோசனை வழங்கினார். இதன் பிரகாரம் இவ் ஆலயத்திற்கு 1 பரப்பு நிலம் ஆச்சிரமத் தால் அன்பளிப்புச் செய்யப்பட்டது

# ஆச்சிரமத்தின் சொந்த நிலம்

இந் நிலத்தில் ஒரு சிறிய கோயில் (தற்காலிகமானது) கட்டப்பட்டு இந்த இடத்திற்கு அண்ணையின் திருவுருவச் சிலை மீண்டும் கொண்டுவரப்பட்டு இங்கிருந்து 18-9-1971 திகதி யில் இருந்து இயங்கி வருகின்றோம். இந்தக் காலகட்டத்தில் கொழும்பு ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மடத்து சுவாமிகள் விருபாக்ஷானந்தர் சுவாமி ஸ்ரீரங்கானந்தர், சுவாமி அவ்யயானந்தர், சுவாமி சமக்ரானந்தர், தலைவர் சுவாமி பிரேமாத்மானந்தர், சுவாமி முக்யானந்தர் வருகைதந்து உபந்நியாசங்கள் அந்தர் யோகம் நடத்தியுள்ளார்கள்.

# ஸ்ரீமத் சுவாமி விருபாக்ஷானந்தர்

சுவாமி விருபாக்ஷானந்தர் பல முறை விஜயம் செய்ததோடு நில்லாமல் எதிர் காலத் தில் ஆச்சிரம கட்டிட வேலைகள் நடப்பதற்கு ஒரு வரைபடம் தயார் செய்து தந்தார் ஸ்ரீமத் சுவாமி விருபாக்ஷானந்த மகராஜ் தந்த வரைபடத்தில் 1/3 கட்டிட அமைப்புதான் இங்கு காண்கின்றோம் ஏன் எனில் இந்தியாவில் உள்ள ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மிஷன் கிளை ஸ்தாபனங்களின் அளவும் அங்கு தரப்படும் ஆதரவும் பெரிது. யாழ்ப்பாணத்தைப் பொறுத்தமட்டில் சித்ரூபானந்தா எவ்வளவு முயற்சி கடந்த 21 ஆண்டுகள் எடுத்தார். என்பதை பலர் அறிவர். அன்னையின் திருவருள்,அன்பு பல வழிகளில் பாய்ந்த வண் ணம் இருந்தமையால் பலர் ஈர்க்கப்பட்டு ஆதரவு நல்கி வருகின்றார்கள்.

#### 1971 - 1991

அன்னைக்குரிய சொந்த இடத்திலிருந்து இயங்கி வருகின்றோம். 1984-ம் ஆண்டு வரை எங்கள் சேவாச்சிரமம் பாதிப்பு உள்ள மக்களுக்கு பணிபுரிந்து வருகின்றது. இங்கி லாந்திலிருந்து கீழ்க்காணும் அன்பர்கள் உதவி செய்கிறார்கள்.

திரு. A. T S. இரத்தினசிங்கம் (இங்கிலாந்து)
SCOT இங்கிலாந்து
டாக்டா திருமதி மங்களம் கிருஷ்ணதாசன் (அமெரிக்கா)
திருமதி ச. மகாதேவா (இங்கிலாந்து)
திரு ப ரகுபதி (இங்கிலாந்து)
திரு ப சகும்பரப்பிள்ளை (இங்கிலாந்து)

வேறும் பல அன்பர்களின் உதவியால் நாம் போதிய நிவாரணம் கொடுக்கக் கூடிய தாக இருந்தது. கீழ் விபரிக்கப்படும் நிவாரணம் வழங்கியுள்ளோம்.

# தேசிய சேமிப்பு வங்கி பருத்தித்துறை

இவ்வங்கி மூலம் ரூபா 39,500/ட சிறிய பிள்ளைகளுக்கு (தகப்பனை இழந்தவர்க்கு) அறக்கொடைத்திட்டமாக வங்கியில் வைப்புச் செய்து சான்றிதழ்கள் 40 குழந்தைகளுக்கு கொடுத்திருக்கிறோம்.

#### தையல் இயந்திரம்

பலருக்கு பயிற்சி அளித்து 11 பேர்களுக்கு புதிய தையல் இயந்திரம் அன்பளிப்புச் செய்துள்ளோம். இதில் இரண்டு மாணவர்கள் (Handicapped) உடல் ஊனம் உற்றவர்சள் ஆவர்.

#### இலவச வீடு

இரண்டு பேர்களுக்கு (கணவனை இழந்த) ஏழைக்குடுப்பங்களான திருமதி அம்மன்கிளி மகாலிங்கம் (பருத்தித்துறை) திருமதி செந்தில்வேல் இரத்தினம் (கரவெட்டி)

ரூபா 35,000/\_ மதிப்புள்ள வீடு அன்னையின் பெயரால் கட்டிக்கொடுக்கப் பட்டுள்ளது.

# விம்பிள்டன் கணபதி கோவில், இங்கிலாந்து

இதன் நிர்வாகி திரு. A. T. S இரத்தினசிங்கம் அனுப்பிய ரூபா 75,000/– ற்கு மேல் பெறுமதியான பட்டுச் சேலைகள் பாவாடையாகத் தைத்து 100 சிறிய பெண்பிள்ளை களுக்கும், பாடசாலைச் சீருடை, சட்டை என்பன 200 வறிய பிள்ளேகளுக்குக் கொடுத் துள்ளோம் மட்டக்களப்பு ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணமிஷன் பெண்கள் இல்லத்திற்கும் சட்டைகள் தைத்துக் கொடுத்துள்ளோம்.

#### கல்வி நிவாரணம்

50 பிள்ளைகளுக்கு கொப்பி, புத்தகம் வழங்கியுள்ளோம். கில மாண விகளுக்கு அன்னை ஸ்ரீ சாரதாதேவியின் பெயரால் புலமைப் பரிசில் வழங்கியுள்ளோம்.

#### இலவச மருந்துவ சேவை

பின்வரும் டாக்டர்கள் ஆச்சிரமத்தில் மருத்துவப் பணியினை ஒவ்வொரு ஞாயிறுக் கிழமைகளிலும் மேற்கொண்டுள்ளார்கள்.

டாக்டர் திரு. A. பாலகிருஷ்ணன் அவர்கள்

டாக்டர் திரு. மு. க. முருகானந்தன் அவர்கள்

டாக்டர் திரு. எஸ். ஆனந்தராசா அவர்கள்

டாக்டர் திரு. க. லலித்குமார் அவர்கள்

டாக்டர் திரு. T. கனகசூரியம் அவர்கள்

நாகர் கோவில் உடுத்துறை தாளையடி போன்ற பிண்தங்கிய கிராமங்களிலும் இலவச மருத்துவ சேவை செய்துள்ளோம்.

#### இலவச முக்குக் கண்ணாடி

பின் தங்கிய பத்து மாணவர்களுக்கு இலவச மூக்குக்கண்ணாடி திறமையா**ன** டாக்டரின் பரிசோதனைக்குப் பின் கொடுத்துள்ளோம்.

# சேவாச்சிரமத்தில் போயா தினத்தில் அன்னதானம்

1982-ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் தொடக்கம் இன்றுவரை சமைத்த உணவு ஏழைமக்களுக்கு கொடுத்து வருகிறோம்.

#### அன்னையின் ஓயந்தி

அன்னையின் ஜயந்தி இங்கு பெருவிழாவாக வடிவெடுக்கும். அன்னையின் ஜயந்தி யில் ஆரம்பித்த காரணத்தாலும் அன்னையே எங்களது வழிபடு தெய்வமாக இருப்ப தாலும் அன்று அன்னையின் திருவுருவப்படம் திருவாசியில் வைத்து ஆச்சி ரமத்தைச் சுற்றி ஊர்வலமாக எடுத்துச் செல்லப்படும் அன்று ரூபா 40,000/– அளவு புதிய உடை சேலை குழந்தைகளுக்கும் விதவைகளுக்கும் முதியவர்களுக்கும் வழங்கப்படும்.

## இரண்டாவது கீளை

பொலிகண்டியில் கந்தவனக் கோவிலுக்கு அருகில் அன்னை சாரதா சேவாச்சிரமத் தின் இரண்டாவது கிளை அமைக்கப்பட்டுள்ளது. திருமதி க. கனகலட்சுமி அம் மாள் அவர்களால் அன்பளிப்புச் செய்யப்பட்ட மடத்தில் திருவிழாக் காலங்களில் அன்னதானம், சமய விரிவுரைகள் இம்முறை நடைபெறும், மடத்தைச் சீர் செய்ய அரசியல் சூழ்நிலை மிகவும் இடராக உள்ளது. இங்கு ஒரு தொழிற்பயிற்சிக் கூடம் நிறுவ உள்ளேரம்.

# சுன்னாகத்தில் மூன்றாவது கிள

22-5-1991 அன்று ஆச்சிரமத்திற்கு நண்கொடை செய்யப்பட்ட நிலத்தில் ஒரு அச் சுப்பள்ளி நடாத்த விரும்புகின்றோம். 22-5-91 சமய ஆராதணையுடன் தற்காலிககட்டிடத் தில் அன்னை சாரதாதேவியின் படம் பிரதிஷ்டை செய்யப்பட்டுள்ளது.

## உயரிய நோக்கம்

எங்கள் நோக்கம் அன்னையின் பெயரால் பின்தங்கிய குடும்பங்களுக்கும், மாணவ மாணவியருக்கும் பல சேவைகள் செய்வதுதான்.

#### அரசியல் சிக்கல்

அன்னையின் பெயரால் கடந்த 21 ஆண்டுகளாக பணி புரிந்து வந்த எமக்கு அரசி யல் சிக்கல் பலத்த பின்னடைவைத் தந்துள்ளது. இருப்பினும் சுவாமி சித்ரூபானந்தாவும் அவரது தொண்டர்களும் 1990 — 1991 வரை பணிபுரியாமல் நிற்கவில்லே. எமது உயிர் உடலில் இருக்கும்வரை பணிபுரிவோம். இது சத்தியம்.

#### புத்தகக் கண்காட்கி

இதுவரை ஸ்ரீ சாரதா சேவாச்சிரமம் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண விவேகானந்த புத்தகக் கண் காட்சி 5 உயர்தர கல்லூரிகளில் வைத்துள்ளது,

- 1) பருத்தித்துறை மெதடிஸ்த பெண்கள் உயர்தர கல்லூரி
- 2) பருத்தித்துறை வட இந்து மகளிர் கல்லூரி
- 3) யாழ்ப்பாணம் வேம்படி மகளிர் கல்<u>லூ</u>ரி
- 4) சாவகச்சேரி மகளிர் மகா வித்தியாலயம்
- 5) காங்கேசன்துறை நடேஸ்வராக் கல்லூரி

இப் புத்தகக் கண்காட்சியில் பல உபதேசங்கள் சித்தரிக்கப்பட்டு வைக்கப்பட்டன. புத்தகங்களும் கொழும்பு ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மடத்தில் குறிக்கப்பட்டுள்ள விலேக்கே விற்கப் பட்டன. எமது நோக்கம் பிரசாரமே.

## ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண விவேகானந்த மகாநாடு

முன்பு பல தடைவைகள் ஆச்சிரமத்தில் மகாநாடுகள் நடைபெற்ற போதும், இவ் வருடம் வெகு சிறப்பான முறையில் 2 மகாநாடுகள் நடாத்தப்பட்டன. இம்மகாநாட்டில் பல கல்லூரி மாணவ, மாணவிகள் அதிபர் ஆசிரியர் பங்குபற்றினர்.

> யாழ் பல்கலைக்கழக உபவேந்தர் திரு. அ. துரைராசா யாழ் பல்கலைகழக விரிவுரையாளர் திரு. க நாகேஸ்வரன் கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலை அதிபர்வை கா. சிவுப்பிரகாசம் டாக்டர் மு. க. முருகானந்தன் ஆகியோர் சிறப்புரை ஆற்றினார்கள்.

# ஆத்மீக விரிவுரைகள்

யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள பல பாடசாலைகளில் அவ்வப்போது சுவாமி சித்ரூபானந்தா விரிவுரைகள் நடாத்தியுள்ளார்.

#### வீடியோ படங்கள்

ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர், சுவாமி விவேகானந்தர், அன்னை சாரதாதேவியார் ஆகியோ ரைப்பற்றிய வீடியோ படங்கள் அவ்வப்போது காட்டப்பட்டு வருகின்றன.

#### சமர்ப்பணம்

யாழ் நகரில் பல இக்கட்டுக்கள் மத்தியில் அன்னை சாரதா சேவாச்சிரமத்தின் பணி 1969ம் ஆண்டு தொடக்கம் சிறப்பாக செயல்படுகிறது. 1988ம் ஆண்டு ஆச்சிரமத்தின் 19வது ஆண்டு பூர்த்தியை முன்னிட்டு கொழும்பு ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மடத்தின் தலைவர் சுவாமி சம்பிரக்ஞானந்தர் மகராஜ் அவர்களது தலைமையில் அழகிய சுவாமி விவேகானந்தர் மண்டபத்தில் ஒர் பெரு விழா 4—11—88 நடைபெற்றது, அத்தருணம் தலத்திரு சுவாமி பிரேமாத்மானந்தாஜ் பிரசன்னமாய் இருந்தார்.

# சுவாமி சம்பிரக்ஞானந்தர்

தவத்திரு சுவாமி சம்பிரக்<mark>ஞான</mark>ந்தர் முந்நாள் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணமிஷன் (இலங்கைக் கிளையின்) உப தலைவரும். கொழும்பு மடத்துத் தலைவரும் ஸ்ரீ சாரதா சேவாச்சிரமத்தின் வளர் சியில் பங்கு அளித்து, சுவாமி சித்ரூபானந்தாவையும் தம்முடன் சிங்கப்பூர், ஸ்ரீராம கிருஷ்ணமிஷன் சுவாமி விவேகானந்தர் விழாவிற்கு அழைத்துச் சென்றமை ஓர் அரிய நற் பண்பிற்குரிய செயலாகும்.

## **னீ**மத் சுவாமி ஜீவனானந்தர்

சித்ரூபானந்தா ஸ்ரீமத் சுவாமி ஜீவனானந்தர் மகராஜ் அவர்களுக்குக் கீழ் சில வருடங்கள் ாணி புரிந்தது சேவாச்சிரமத்தின் வளர்ச்சிக்கு பெரி**தும் உதவியாக இருக்கின்றது. தவ**த்திரு சுவாமி ஜீவனானந்தர் 1982ம் ஆண்டில் இச் சேவாச்சிரமத்திற்கு விஜயம் செய்து சில ஆலோசனைகளையும் வழங்கினார்.

## ஆச்சிரமத்திற்கு வழிபாட்டுத்தலம்

இங்கிலாந்து விம்பிள்டன் கணபதிகோவில் நிர்வாகி திரு. A. T. S, இரத்தினசிங்கம் ஆச்சிரமகோவில் ஸ்தூபி வேலையை பொறுப்பேற்றுள்ளார். ஸ்தூபிவேலை அரைபங்குக்கு மேல் முடிவடைந்துள்ளது. சீமேந்து இல்லாத காரணத்தால் வேலை நிறுத்தப்பட்டுள்ளது

#### ஆச்சிரம**் ப**திவு செய்தல்

திரு. சி. தங்கராசா கொம்பனி மூலம் ஆச்சிரமம் (கொம்பனிச் சட்டத்தின் கீழ்) பநிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. பதிவு செய்வதற்கு ரூபா 8000/–செலவு ஏற்பட்டுள்ளது. திரு சி. தங் கராசா சட்டத்தரணி இதற்கு முழுப்பொறுப்பு எடுத்தார்.

#### எமது ஆச்சிரமக் கணக்கு

திரு. அ. சோமசுந்தரம்பிள்ளை BA., F. C. A. (பட்டயக்கணக்காளர், 95, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்) 1969ம் ஆண்டு தொடக்கம் இன்றுவரை தமது பணியாக, ஊதியம் பெறாமல் கணக்குகளை (Audit) பார்வையிட்டு வருகிறார். இவருக்கு எமது ஆழ்ந்த நன்றி. ஆரம்ப காலத்தில் மொத்தமாக ரூபா 2000⊬- துக்குள் வரவு இருந்தது. இவரது 1989ம் ஆண்டின் கணக்கு சரிபார்த்தபடி பல இலட்சங்களை நிவாரணமாகக் கொடுத்துள் ளது.

பரமஹம்சர் துதியுடன் பூர்த்தி செய்கிறோம்.

#### வருகை வேண்டல்

இராமகிருஷ்ண குருதேவா! இங்கே வருக! இருளகற்றும் தவமணியே! இனிதாய் வருக! விராவிவரும் பயமறுக்கும் விமலா வருக! விவேகானந் தருக்கருள் செய் விபுதாவருக! பராவுமெமைக் காத்திட நீ பரிவாய் வருக! பாதமலர் எம்முடிமேல் பதிப்பாய் வருக! தராதலத்தோர் போற்றிடுநல் தலைவா வருக! தட்டுணேசுவரத் தேவே! **தகவாய் வ**ருக**வே!** 

#### கைம்மலர் சொரிதல்

எந்தம் கைகளால் ஸ்ரீராம கிருஷ்ணதேவா! எண்டிசைப் பூக்கொடு ஸ்ரீ ராம கிருஷ்ணதே<mark>வா!</mark> பந்தம் பறியவே ஸ்ரீராம கிருஷ்ணதேவா! பதமலர் சாத்தினம் ஸ்ரீ ராம கிருஷ்ண தேவா!

ஸ்ரீ சாரதா சேவாச்சிரமம், பருத்தித்துறை, 24 - 5 - 91

இறைபணியில் அன்புள்ள

சுவாமி சித்ரூபானந்தா

# Message from

# His Holiness Srimath Swami Vireswaranandaji Maharaj

President, Ramakrishna Math and Mission P. O. Belu Math, Calcutta.

I am glad to know that Sri Sarada Nilaya Sevashrama, Point Pedro. Ceylon is going to instal a Statue of the Holy Mother, Sri Sarada Devi in the Ashrama Shrine, The advent of the Holy Mothar has Brought about a new awakening among the women of the world.

May the Installation ceremony pass of well and may Her Message spread all over Ceylon through the Sarada Nilaya is my earnest prayer to Her.

Sgd. Swami VIRESWARANANDA

23rd June 1970

(President)

# சுவாமி விவேகானந்தரின் யாழ்ப்பாண விஜயம்

ஸ்ரீமத் சுவாமி விவேகானந்தர் யாழ்ப்பாணத்திற்கு 1897-ம் ஆண்டு தைமாதம் வந்திருந்தார். யாழ்ப்பாண இந்துக் கல்லூரியில் வேதாந்தம் பற்றி நீண்டதொரு சொற்பொழிவாற்றிஞர். சுவாமிகளது திருப்பாதங்கள் இங்கு பதியப்பட்டது எமது பாக்கியமே. சுவாமிகள் ஏற்றிவைத்த ஞானதீபத்தின் சுடர் எங்கள் சேவாச்சிரமத்தின் மூலம் யாழ்நகர் எங்கனும் விரிசுடராக விளங்குகின்றது. சுவாமிகள் ஏழைகளுக்காக பின்தங்கியவர்களுக்காக கண்ணீர் விட்டது போல தற்காலத்தில் எந்த ஒரு துறவியும் மனம் கரையவில்ஃல. சுவாமிகள்தான் முதன் முதலில் ஏழைகளிடத்தில் சிவனே காணுங்கள் என்று சொன்னதோடுமட்டும் நில்லாமல் அதை நடைமுறைப்படுத்திஞர்

-- அடியவன் --

ஏழைகளிக்காக எவன் இரக்குகின்குறே அவணே நான் மகாத்மா என்பேன். மற்**தவ**ர்களே துராத்மா என்பேன்.

—சுவாமி விவேகானந்தர்—

## A. SOM ASUNDARMPILLAI,

Chartered Accountant

Telephone; 23530

91 1/4 Stanley Road Jaffna. 28th Feb. 1990

# Sri Ramakrishna Sarada Sevashrama

Point Pedro.

Inmate Swami Chitrupanandajee

### **BALANCE SHEET 31st DECEMBER 1988**

FIXED ASSETS ( see schedule II ) Land & Buildings Furniture & Fittings Electrical Installation Equipments motor Car Bicycles Kitchen Utensils	Rs Cts	Rs. Cts. 196,614-54 14,025-00 32,228-45 9,200-00 33,000-00 2,323-05 290,491-04
CASH		
at Peoples Bank, Pt. Pedro A/c 1210	-18	
in Hand	55,191-19	55,191-19
		345,682-23
Less - LOANS		
Mrs. S. Eliyathamby	15,000-00	
Mrs. V. Selvamany	19,000-00	34,000-00
NET ASSETS		311,682-23
REPRESENTED BY		,
ACCUMULATED FUND — 1-1-88		256,166-76
Add - Net Expenditure on Fixed Assets -	Capitalised	53.225-00
Excess of Receipts over Payment for the year		2,290-47
	į.	311,682-23

I have examined the Books of Accounts of Sri Ramakrishna Sarada Sevashrama, Point Pedro, and prepared the above Balance Sheet and Connected Accounts in accordance therewith and the information and explanations furnished.

I have not physically verified the Cash in Hand.

JAFFNA,

Date: 28th February 1990

A. Somasundarampillai B.A.F.C.A. Chartered Accountant

# RECEIPTS & PAYMENTS ACCOUNTS for the year ended 31st December 1988

SECEIPTS – Donations – per schedule I Sale of Books Sale of Souvenir			353,891-90
Sale of Souvenir			3.034-90
			4,250-90
			361,176-80
ess PAYMENTS			
Celebration & Poojahs			
Sri Ramakrishna Jayanthi	650-50		
Swami Vivekananda Jayanthi	218-00		
Holy Mother's Jayanthi	877-00		
Devotional Evening Programme	2,300-00		•
Shrine Room & Poojah	6,495-50	10,541-00	
Social Service			
Relief to directly affected People	195,017-31		
Alms Giving, Feeding of Poor etc.	2,262-60		
Medical Clinic & Aid	3,821-65	201,101-56	
General Expenses			•
Allowance - Book - Keeping	300-00		
Postage & Telegrams & Telephone Ca	lls <b>3688-00</b>		
Printing & Stationery	2485-90		
News papers & Periodicals	4,904-10		
Travelling	9,324-75		
Car Expenses	16,777-28		
Advertisement	584-00		
Souvenir	9,009-00		
Books - Purchases	17077-85		
Electricity	625-15		
Repairs & Maintenance	19,001-75		•
Sundry Expenses	326-24		No.
Inmates Expenses	9,923-75	94,018-77	305,661-3
Excess of Receipts over Current Pay			55 515-4
ess CAPITAL Expenditurs - per Schedu	54,675-09		
Less 1 Bicycle gifted - at Cost		1,450-00	53,225-0
Excess of Receipts over Paymenta			22,290-4
Increase of Cash In Hand & at Bank	- 31-12-88	<b>55,191</b> -19	
	31-12-87	52,9000-72	2,290-4

## Notes to the Accounts for the year ended 31st December 1988

## Schedule I - DONATION RECEIVED

_			*
R.	No.		Rs. Cts.
42	1- 1-88	Sri S. Nadarajah	500-00
44	2- 1-88	Dr. (Mrs.) M. Krishnadasan U.S.A. (Relief)	3,600-00
46	6- 1-88	Sri C. Kathiresan Scot London	54.000-00
52	12- 1-88	Dr. (Srimathy) M. Krishnadasan U.S.A.	3,000-09
53	14- 1-88	Sri K Nadarajah	<b>3,300</b> -00
58	3-8-88	Miss V. Ganeshammah, Puloly East, Pt.Pedro	1,000-00
59	••	Sri S. Vaikunthanathan Point Pedro	1,000-60
60	8- 8-88	Mrs R. Sri Ranganathan, Canada	
		(Supply of Ed Books & College Uniform)	500-00
61	9- 8-88	Dr V. Nagaratnam, Canada	
		(Supply of Ed. Books & College Uniform)	4,000-00
62		Miss V Ganeshammah, Puloly East, Point Pedro	2,000-00
64	16- 8-88	Mrs R. Vigneswaran Col 6	259-00
65	••	Mrs Y. Ratnasingam Puloly East, Point Pedro	450-00
67		Mr M. Thano U.K. (Relife)	1,000-00
69		Miss S Sivajini Mathagal (for Computer Coures)	1,000-00
70		Sri Muthucumaru	500-00
75		Sri S. Arulthasan Iyanar Kovilady, Point Pedro	1,000-00
77	30-08-88	Mrs G Selva U.K.	3,276-00
78	••	Sri A.T.S Ratnasingam London	10,000-00
79	• • •	Sri A.T.S. Ratnasingam (used to buy sewing Machine)	2,000-00
84		Sri K. Sritharan Colombo 6	500-00
85	16-09-88	Standing Committee of Tamil Speaking People London	10,986- <b>00</b>
20	47.00.00	(to purchase a Refrigerator for Medical Clinic)	
86	<b>17-0</b> 9-88	Dr. N. Subramaniam Nelliady Clinic, Karaveddy	1,000-00
00	4440.00	(for Asrhama Purpose)	
88		Sri S. Jeyahanthan Australia (fot Ashrama purpoes & Relief	
90		Sri Sithivinayagar Temple Inparuddy ( ", ")	850-00
92		Sri C. Ratnasingam Canada	1,500-00
97 1 <b>0</b> 1		Sri S. Nagalingam Colombo 6	425-00
102	15-02-88	Miss V. Nadarajah Trincomalee	<b>30</b> <i>0</i> - <b>00</b>
102	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Sri S. Nagalingam Colombo 6 (for Medical Clinic.	500-00
103	• • •	Sri K, Nadrajah Colombo 6 (Relief)	2,500-00
104	"	The Students of Swami Sivannadas Higher Secondary &	
105		Arts College (Relief for affected people)	603-00
106	• •	Sri N. Kumarakuruparan Colombo 6	500-00
112		Sri N. Sithamaganillai Landan	1,000-00
114		Sri N. Sithamparapillai London	2,767-00
116	_	Sri N. Bodhakirishaan Canada (Batta fa a ff	350-00
118		Sri N. Radhakirishnan Canada (Relife for affected people)	2,000-00
119		Sri S. Ambalavanar Colombo 6	1,000-00
,,,	••	Srimathy R. Sri Ranganatan Colombo 4 (Ashrama Building)	1,000-00

		D/D	404 555 65
123	5-03-88	B/D Sri A.T.S. Ratnasingam (Relief for affected people)	121,557-00
127	8-03-88	( trailer for alloctor people)	13,200-00 300-00
129	9-03-88	•	290-00
130	•	Sri. A.T.S. Ratnasingam London	5,300-00
139			1,000-00
143	11-04-88		3,087-00
145	11-04-88	Dr. C. Thyagarajah U.S.A	<b>6.204</b> -00
153	25-04-88		14,300-00
156	5-05-88		3,000-00
163	20-05-88	n n n	<b>500-€</b> 0
166	25-05-88	Srimathy T. Canagaratnam 375/8, Navalar Rd, Jaffna	500-00
171	30.05-88	The President U.N.W.G. through Mrs. R. Selvanayagam,	
		Italy, (Relief ror affected People)	39,475-00
174	10-06-88	The sale of books at M.H.S. Point Pedro	400-00
176	,,	H $H$ $H$	359-25
183	29 06-88	,,	
		(Relief for affected people)	4000-00
188	4-07-88	Come Come	259-00
190	7-07-88	0,00,0	600-00
191	,,	Sri M, Thiyagarajah West Germany	825-00
	14-07-88	Miss, P. Jeyanthy V.V.T.	950-00
195	20-07-88		400-00
198	22-07-88	Dr. (Mrs.) M. Krishandason U. S. A.	3,234-00
	28 07-88 08-11-88	Sri K. Sundaraligam (Relief)	1,619-00
205	09-11-88	Sri S. Nagalingam Colombo 6	500-00
206		Dr.S. Thayanithy U.S.A	17,200-00
207	"	Dr. (Mrs.) Mahatheva & Family Mr. Mrs. Alagaratnam & Family	8,250-00
212	,,	M/S CEY. CANTRAVEL AND TOURS Ltd, Cl. 1	5,500-00
213	* 97	Sri. K. Ganesalingam Colombo 3	5,000-00
	.,. 15-11-88	Sri Ganeshwaran Point Pedro	2,001-00
218	,	Lanka Consult Ltd Colombo 14 (souvenir Advertisement)	500-00
219		M/S Puramid Air Compless 14d Columbs 44	500-00 500-00
220	,,	M/S Kavitha Travels	500-00 500-00
221		M/S Hotel Suisse	1000-00
225	18-11-88	The Principal Vada Hindu Girls College, Pt. Pedro	464-0
230	24-11 <sub>"</sub> 88	Sri M. Ratnajothy, Point Pedro (Souvenir advertisement)	250-00
233	27-11-88	Srl A.T.S. Ratnasingam London	16900-00
244	5-12-88	The sale of Books to Vadu Hindu Girl's College	333-75
246	7-12-88	M/S Global Colombo 11 (on advertisement for our Souvenir	1,000-00
247	13-12-88	Sri. V. Rajalingam Point Pedro (Souvenir advertisement)	250-00
248	,,	Sale of Books	424-50
252	19 12-88	Sri C. Kathiresan London (Relief for affected people)	72,297-90
		Others under Rs. 250/-	71-40
			353,891-90
	100		

## Notes to the Account for the year ended 31st December 1988.

## Schedule II FIXED ASSETS

FIXED ASSETS	Cost 1-1-88	Additions	Disposal	Total 31-12-88
	Rs. Cts.	Rs. Cts.	Rs Cts.	Rs. Cts
Land & Buildings	189,364-54	7,250-00		196,614 <b>-54</b>
Furniture & Fittings	14,025-00		•	14,025-00
Electrical Installation Add 2 Ceiling Fans	29,003-45	3,325-00		32, 328-45
Equipment				
Televison—Second H	land	7,500-00		
National 180 SP		1,700-00		9,200-00
Motor Car EN 9490		33,000-00		33,000-00
Bicycles	2,550-00	1,900-00	1,450-00	3,000-00
Kitchen Utensils	2,323-05			2,323-05
	237,266-04	54,675-00	1,450-00	290,491-04

### A. SOM ASUNDARAMPILLAI, BA FCA

Chartered Accountant

Telephone; 23530

91 1/4 Stanley Road Jaffna. 21st Feb. 1991

#### Sri Ramakrishna Sarada Sevashrama

Point Pedro.

Inmate Swami Chitrupananda jee

## **BALANCE SHEET 31st DECEMBER 1989**

Land & Buildings Furniture & Fittings Electrical Installation Equipments motor Car Bicycles Kitchen Utensils	Rs. Cts.	Rs. Cts. 232,733–94 14,025-00 32,328–45 33,670–00 53,000–00 3,000–00 3,223–05 371,980–44
CASH at Peoples Bank, Pt. Pedro A/c 1210	38-12	
in Hand	6,287-35	6,325-47
		378,305-91
Less - CURRENT LIABILITIES		
Mrs S. Eliyathamby	15,000-00	
Mrs. V. Selvamany	19,000-00	
	34,000-00	
Creditores - Rani Stores	12,000-00	46,000-00
NET ASSETS		332,305-91
REPRESENTED BY		R + court Montain - collect the content / Court Belong - Australia (Marie Francisco)
ACCUMULATED FUND — 1-1-89		311,682-23
Add - Donation in Kind - (Motor Car)		20,000-00
Net Expenditure on Fixed Assets - C	61,489-40	
	393,171-63	
Less - Excess of Payment over Receipts for	60,865-72	
		332,305-91

I have examined the Books of Accounts of Sri Ramakrishna Sarada Sevashrama, Point Pedro, and prepared the above Balance Sheet and Connected Accounts in accordance therewith and the information and explanations furnished.

Date: 21st February 1991

JAFFNA,

A. Somasundarampillai B.A.F.C.A. Chartered Accountant

# RECEIPTS & PAYMENTS ACCOUNT for the year ended 31st December 1989

		Rs.	Cts.	Rs.	Cts.	Rs.	Cts.
RECE	IPTS - Donations - per schedule					215,62	22-50
	Donation - Motor Car EL 4	665 Me	rket Va	lue		•	
		(20	,000-0	0)			esco <sub>0</sub>
	Sale of Books					4,3	49-85
						219,9	72-35
PAYN	MENTS						
(	Celebration & Poojahs						
(	Sri Ramakrishna Jayanthi	822	2-25				
9	Swami Vivekananda Jayanthi	225	5-00				
	Holy Mother's Jayanthi	7,825	5-25				
	New Year	1,100	0-00				
	Shrine Room Expenses	5,083	3-50	15 0	56-00		
	Social Service						
-	Relief to directly affected People	70,41	6-28				
	Educational Relief & assistance	12,94					
	Alms Giving, & Feeding of the Poor	7,313					
	Medical Clinic - incidentals	2,137					
	Dress Making Class	3,66					
	Travelling aid-Kurukkal to London	8,12					
	Books – Purchases	11,17	9-65	115,	786-13		
6	General Expenses	<del></del>					
,	Postage, Telegrams & Telephone Calls	3,78	7-85				
	Printing & Stationery	6,31					
	News papers & Periodicals	3,49					
	Travelling	2,25	5 <b>-7</b> 5				
	Foreign Travel	20,39	0-00				
	Car Expenses	32,01	8-23				•
	Advertisement	16	0-00				
	Electricity	194	<b>2-50</b>				
	Repairs & Maintenance	6,04	7-85				
	Bank Charges & Interest	80	6-81				
	Charities	21	0-00				
	Inmates Expenses	11,07	5-70	88 5	06-54	219,	348-67
	Excess of Receipts over Current Pay	ments		1, 10° pro-, 100 to 10° c			323-68
	CAPITAL Expenditure - per Schedu					6,14	189-40
	Excess of Paymenta over Receipts					60,	865-72
	Financed by:-						
	Decrese in Cash at Bank & in Hand - 31-12-88 55,19			191-19			
•		31-1	12-89	6,3	3 2 5 - 4 7	48,	865-72
	Crediters - Ranee Stores					12,	000-00
						60,8	65-72

# Notes to the Accounts for the year ended 31st December 1989

Sc	hedule I	Donations Recejved	<del></del>
R.	Nò,	And the last the second distriction of the second s	Rs. Cts
26		and an arriving it, I bill I built	
23		K. Kanagarajah, J. P., P. O. Box 55 Jaffna	1200-00
26		Sithamparapillai, Berkhire, London	500-00
26		M. Muthukumaru, 137, Kew Road, Colombo 2	2,927-00
27		バーK.V. Somasundaram. Colomco 3	500-00 500-00
27		Srimathy Navaratnarajah	600-00
27		Arumugam Kandiah, Siya Printers, Kaithady	500-00
28		Dr. V. Nagaratnam, Canada	2000-00
29		9 Miss Sri Suganthi Velupillai, Jaffna	500-00
29		V. Kulasegaram, Point Pedro	
29		A. Shanmuganathan, Point Pedro.	350-00
	7 - 23 <b>-</b> 3-89	S, Nagalingam	1,5000-00
302		-5 ··· • • • · · · · · · ·	350 00
304		A. Kathirgamalingam, Hotel Suisse, Kandy	1602-00
30	_	V. Ganeshammah, Point Pedro	300-00
307		Srimathy R, Sri Ranganathan, Devos Avenue, Colombo 4	250-00
310		wiss. K. Inirunavukarasu, London Road, Surrey	500-00
312		Mrs. Murugananthan, Ramakrishna Rd. Colombo 6	2850-00
313		5. Inirugnanam, Cev-Can, Trevel & Tours Col. 6	1500-00
314		A.I.S. Ranasingam, London (Shrine Works)	5000-00
315		v. Snarmuganayagam, Singanore	24000-0
320		V. Ganeshammah, Puloly East, Point Pedro	5000-00
32		Mrs. Shanmugampillai, Point Pedro	1900-00
331		C. Ratnasingam Canada	300-00
332	_	Mrs. S. Kandapillai, Point Pedro	500-00
339		C. Kathiresan, Scot. London	250-00 53012-00
348		- Maringain, London	5000-00
349		S Sathiyamoorthy, B. O. Box 29, Transkie	5000- <b>0</b> 0
352		R. Sri Ranganathan	500-0 <b>0</b>
353	-	Dr. C. Thigarajah, Lancaster, U.S.A.	1000-00
354 357		M. Thanendiran, London	1000-00
358		C Thavarajah, Navindil, Karaveddi	5000-00
359		D. Mahadeva, Point Pedro	6655-00
365		M. Navaratnam, 276, Arasady Road, Jaffna	1000-00
368	29- 8-89	Mrs. P. Seethaluxmy, Point Pedro	1000-00
379		T. Kaneshalingam Toronto. Canada	1164-00
380		M. Nadarajasundaram, Point Pedro.	300-00
384		T. Kaneshalingam, Scarborough, Canada G. Thirukumaran, Col. 3	703-00
385		A. T. S. Ratnasingam, London	300-00
376		Sri Ramakrishna Sarada Samitti Victoria	10000-00
387		Sri Ramakrishna Sarada Samithi, Vivekananda Rd, Col 6 Miss. K. Thirunavukarasu, London	5000-00
388		Srimathi V. Ravindran, Point Pedro	2850-00
389	5-10-89	R. Ragupathy, Point Pedro	1000-00
394	5-10-89	Srimathi R Vigneswaran Dalaman a	2000-00
		Srimathi, R. Vigneswaran, Palmgrove, Col. 3	250-00

397	18-10-89	K. Ratnasingam, Canada	3000-00
398	19-10-89	T. Kaneshalingam, Canada	618-00
399	20-10-89	D. Sivapalan	250-00
403	24-10-89	Karunanithy, Point Pedro	500-00
408	4-11-89	A. Well Wisher, Jaffna	500-00
409	4-11-89	Devotses of Sri Inpariddy Sithyvinayagar Temple	1060-00
411	7-11-89	Dr. (Mrs.) M. Krishnadasan, Los Angles, U. S. A.	7945-50
412	14-11-89	Mrs. R. Selvaratnam, Edmonton Rd, Killaponne	2000-00
415	14-11-89	T. Kaneshalingam, Canada	666-80
423	26-11-89	K. Ambalavanar, Lange Road, Singapore	2000-00
426	4-12-89	Dr. Thilaka Raghuramalingam, Col 6	500-00
127	4-12-89	Dr. V. Nagaratnam, Canada	10500-00
428	5-12-89	Dr A. Balakrishnan, Point Pedro	500 <b>-0</b> 0
433	11-12-89	S. Sathiamoorthy, P. o. Box 29, Transkei	4000-00
435	13-12-89	S. Jeyahanthan, Australia	57 <b>3-0</b> 0
436	14-12-89	A. T. S. Ratnasingam, London	12352-00
446	21-12-89	T. Kaneshalingam, Canada	625 <b>-20</b>
450	22-12-89	Mrs. Murugadas	1 <b>000-</b> 0 <b>0</b>
Othe	rs Under R	5	891 <b>9-0</b> 0
			215,622-59

## Notes to the Accounts for the year ended 31st December 1989 Ctd.

## Schedule I A DONATION IN KIND

Motor Car EL 4665 A. T.S. Ratnasingam, London	20,000-00	
Schedule II MOVEMONTS IN FIXED ASSETS		
Land & Buildings - b/d		196,614-54
Additions - Shrine Room Garage for Car	10 119-40 26,000-00	36,119-40
	The second secon	232,733 94
Equipment b/d Additions - 2 Singer Sewing Machines		9,200-00
Nos NLT 8090 351, NLT 3338059 Refrigerator No 7301 608	9,780-00 14,690 00	24,470-00
		33,670-00
Motor Car b/d EN 9490		33,000-00
EL 4665 - Donation in Kind		20,000-00
		53,000-00
Kitchen Utens is Additions Gas Cylinder		2,323-05 900 <b>-0</b> 0
•	•	3,223-05
Nos NLT 8090 351, NLT 3338059 Refrigerator No 7301 608  Motor Car b/d EN 9490 EL 4665 - Donation in Kind		33,670-00 33,000-00 20,000-00 53,000-00 2,323-08 900-00

## Licence from the registrar of companies

In pursuance of section 21 of the Companies Act No. 17 of 1982, an Application has been made to the Registrar of Companies for a licence Indicating that an Association about to be formed under the name and style of SRI SARADA DEVI SEVASHRAMAM to be registered with limited liability Without the addition of the word "Limited" to the name.

The objects for which the Association is proposed to be established are, PRIMARY QBJECTS (Inter alia).

- To promote, encourage and assist the religious, spiritual, educational, social and cultural advancement of the public in general and in particular to build up a refined society.
- 2. To impart, promote and continue the study of Hinduism and scriptures in the light of the lives and teachings of SRI RAMAKRISHNA PARAMAHAMSA DEVA, HOLY MOTHER SRI SARADA DEVI AND SWAMI VIVE-KANANDA.
- 3. To work for the advancement of peace and harmony of all faiths, creeds and Religions
- 4. To establish, maintain, manage and develop educational institutions, orphanages, mobile health services in rural areas and other charitable in stitutions for the uplift of the society.

The other Objects of the Association are set out fully in the Memorandum of Association, copy of which may be inspected at the office of the Promoters, Thangarajah Associates at No. 61, Jetawana Road, Colombo 14.

Notice is hereby given that any person, Company or Corporation objecting to this application may forward such objections on or before 24th May 1990 by a letter addressed to the Registrar of Companies, No. 267 Union Place, Colombo - 2

## SRI SARADA DEVI SEVASHRAMAM PROMOTERS – THANGARAJAH ASSOCIATES

"Be not like the frog in the well. The frog in the well knows nothing bigger and grander than its well. So are all bigots. They do not see anytoing better than their owncreed."

Sri Ramakrishna

## A very brief report

## A unique Institution in the North

This institution was founded in the year 1969 on Holy Mother Sarada Devi's Birthday. Unlike many institutions which has seen light of the day after 1985, we have no such desire to earn any pro it but purely a spiritual and a humanitarian one is ours. Even though Ncn-Governmental organi sations have not extended any support we have progressed well. SCOT from London has helped us many a time. We convey our sincere thanks to all of them. We have been helped by many good devotees living here and in abroad.

### Registration of the Sevashrama

Our papers for Registration under companies Act was delayed by the Registrar for several years as there was an organisation similiar to us and this was settled last year and Sri C, Thangarajah Attorney-at-Law, and his partner Sri, K. Sivapalan (M/S. Thangarajah Associates, 61, Jetawana Road, Col-14) had done all that is required and we have paid them Rs. 8000/- as professional charges. We are indeed thankful to both of them.

#### 1. Relief and Rehabilitation

We have donated 11 New Singer sewing mechines of these 2 have gone to Handicapped persons. We have built very sturdy houses at a cost of Rs.35,000/- to two poor widows who have lost their husbands due to shooting by the security forces. SCOT, London has been instrumental for these house costruction.

## 2. Endowment at the National Savings Bank, Point Pedro for Rs. 39.500/-

Children who have lost their father 40 in number have been given these Endowment Certificates and Mr. A. T. S. Ratnasingam, Chief-Executive, Shree Wimbledon Ganapathy Temple, London. has been our main donor for this and his contribution is spent on the deserving as he had given us a free hand to do this.

#### 3. Educational Relief

Sri A T. S. Ratnasingham of London had donated valuable silk sarees worth Rs. 75,000/- which have been converted into skirts by our Ashrama members and given to 200 poor students and we have given stitched college uniforms and have given them to needy children.

It has been our aim to establish a modern sewing centre which can give training cum dress making. We are preparing a project report on this venture. Our work is always qualitative and we can't jump into all sorts ventures without much deeper study. we have seen that most of our people donot desire hard work but expect relief always.

4. Free pair of Spectacles have been given to 10 needy students.

#### 5. Sri Sarada Devi Educational Awards

have been given to bright poor students annually. This includes dress, tuition fees, boarding fees and stationery.

### Spiritual work

We believe that each student should be given an instruction in Moral and Spiritual subjects and in this respect we had many seminars in previous years but this year we had well-programmed seminars twice. Nearly 120 school students have benefitted by these and we would have spent on these 2 occasions Rs. 5000/ so that we should not charge any fee from the students for such conventions.

12-02-91 National Youth Day

23-02-91 Sri Ramakrishna Vivekananda Convention

## Guest Speakers for these functions

Sri A. Thurairajah, Vice Chancellor, Jaffna University

Sri. K. Nageswaran, Senior Lecturer, Jaffna University

Sri V. K. C. Sivaprakasam, Principal, Kopay Teachers' College, Jaffna.

Dr. M. K. Murukananthan, Medical Clinic, Point Pedro.

#### Sri Ramakrishna - Vivekananda Book Exhibition

We have had 5 book exhibitions at the following schools and books are sold at cost. At these exhibition the teachings of Sri Ramakrishna, Holy Mother Sri Sarada Devi and Swami Vivekananda were depicted well so that these will be ingrained in the minds of the youth. Today many in this country are paying less attention to what is imbibed by the youth. At the prime of youth they must be guided well. This is very important if we wish to have a progressive society.

- 1. Methodist Girls' High School, Point Pedro.
- 2. Vadamaradchy Hindu Girls' College Point Pedro.
- 3. Vembadi Girls' High School, Jaffna.
- 4. Mahalir Maha Vidyalayam, Chavakachcheri.
- 5 Nadeswara College, Kankaseanthurai

Our special Thanks to 8th Jaffna Rangers for their service rendered to us always. (Methodist girls' High School, Point Pedro.)

My Most Revered Guru His Holiness Srimath Swami Vireswaranandaji Maharaj. We have reprinted his letter sent to us in June 1970 in this souvenir because we alaways think of his blessings. Our salutations are always to him and we offer our worship at his Lotus feet.

Our cherish desire to run a mobile clinic along the coastal area has been stopped due to present political unrest. We hope some one will help us with a fully equipped medical van. We have written to Her Royal Highness Princess Anne, Head of SCF (UK).

We have two branches established one at Polihandy, Valvettiturai the other at Chunnakam. We have to wait till peace is ensured for progressive action.

Audited Accounts Our sincere thanks to the Professional Accountant. Our Accounts have been audited since its inception (from 1969) to the present day by Mr. A. Somasundarampillai. Chartered Accountant, 95, Stanley Road, Jaffna. We appeal to all those who are sympathetic with our work to raily round and help us.

> Yours in the Lord Swami Chidrupananda

(Swami-in-charge)

#### Out board of Directors

Sri. M. Ratnajothy,

Sri. V. Ganeshalingam

Sri. K. Muthucumaru

Sri. V. Rajalingam,

Miss. M. Jeyakumari

Swami Chidrupananda

Sri. M. Nadarajasundram Accountant cum Senior lecturer, Jaffna University.

Businessman, Point Pedro.

Bank Staff, Point Pedro.

Attorney-at-Law, Point Pedro. (Secretary)

Proprietor, M/S Sivaraja Tiading Go. Point Pedro.

Teacher, Point Pedro

Swami-in-Charge

### Advisory body

Sri. A. Punnyamoorthy

Sri. A. Somasundarampillai

Ayur, Dr. S. Prarajasegaram

Dr. M. K. Murukananathan

Sri. K. Kamalasegaram

Sri. C. Thangarajah Miss. Chitra Arulnandhy Sri. A. Kathirgamalingam Miss. V. Ganesammah



## எங்கள் நல்வாழ்த்துக்கள்

- \* திரு. க. கனகராசா சிவநெறிச்செல்வர் உரிமையாளர், மில்க்வைற் சோப் தொழிற்சாலே, யாழ்ப்பாணம்
- \* திரு. மா. இரத்தினசோதி ஜோதி ஃற்ஸ், பருத்தித்துறை.
- \* ராணி ஸ்ரோஸ், பருத்தித்துறை
- \* ஜானகி ரெக்ஸ் ரைல்ஸ், பருத்தித்துறை
- \* ஸ்ரீ முருகன் மெடிக்கல், பருத்தித்துறை
- \* ராஜன் எலக்ரிக்கல்ஸ், பருத்தித்துறை
- \* ராஜன் சயிக்கிள்வேக்ஸ்
- \* சிவராஜ் ரிரேடிங் கொம்பனி
- \* கவிதா ஸ்ரோஸ்
- \* குகன் ஸ்டூடியோ

With Best Wishes from

> Hotel Suisse Kandy

> > Telefax (08) 32083 Phone 3 Lines: 3208

22637 22672